

HomeDirect

User Manual



EN - DE - IT - ES - PL - FR - RO - NL - TH - BS - HR - MK - SL - SQ - SR - BG -
PT - UA - TR - EL - CS - SK - AR



01M-8512533200-4624-01

CONTENTS

ENGLISH	03-10
DEUTSCH	11-19
ITALIANO	20-27
ESPAÑOL	28-36
POLSKI	37-44
FRANÇAIS	45-53
ROMÂNĂ	54-62
NEDERLANDS	63-70
ไทย	71-77
BOSANSKI	78-85
HRVATSKI	86-93
МАКЕДОНСКИ	94-102
SLOVENŠČINA	103-110
SHQIPTARE	111-118
СРПСКИ	119-126
БЪЛГАРСКИ	127-135
PORTUGUÊS	136-143
УКРАЇНСЬКА	144-152
TÜRKÇE	153-160
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	161-169
ČESKY	170-177
SLOVENSKÝ	178-185

1 HomeDirect function

Operation steps	Operation items	New account	Re-install APP (registered before)
Step 1	Download and install APP	YES	YES
Step 2	Active APP	YES	YES
Step 3	Registration account	YES	NO
Step 4	Login	YES	YES
Step 5	Add device to control	YES	Registered device will remain

HomeDirect operates in the 2.4GHz frequency band.

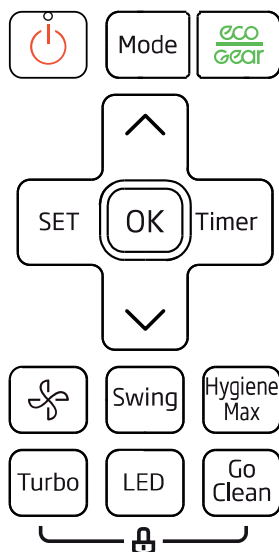
When wireless network module is operating, it is recommended that a minimum distance of 20 cm be maintained between the user and the device.



If you registered the account and added device before, when you re-install the APP again and login, the added device will remain.



Temperature sensor in the device can measure the temperature of the space where the home appliance is located. The temperature is used for home appliance control to create a comfortable environment for users.



1.1 How to add device to homedirect – mobile app?

- 1.You can select the Home Appliance you want to add from the screen that opens by pressing the “+” button in the top right and then pressing “**Add Device**”.
- 2.If you will add a device for the first time, click on the “**Air Conditioner**” icon among the devices listed on the screen.
- 3.Select 2.4 GHz Wireless Network and enter password.
- 4.Reset the Device: Open the product by remote controller. Press the “**LED**” button on the remote controller by 7 times within 7 seconds.
- 5.If product show “**AP**”, it means the wireless reset successful. Please continue to next step.

1 HomeDirect function

If product show “CF”, repeat press the “LED” button on the remote controller by 7 times within 7 seconds again until it show “AP”. If product show “AP”, it means the wireless reset successful. Please continue to next step for pairing.

6. Connect your mobile phone to the air conditioner's hotspot. It means, in the phone settings, open wireless network list and connect to SL-HOMEDIRECTXXXX hotspot, afterwards go back to HomeDirect App and continue next step.

7. On “**Adding Device**” step, connection to your air conditioner will be completed automatically. If the pairing fails, follow the tips given. If your problem persists, contact Customer Service to resolve it.

8. When the air conditioner is added successfully, you can name your air conditioner if you wish and go to the home screen by pressing the “**Completed**” button.

9. The air conditioner will appear on the home screen and click on it to access detailed product functions.

1.2 Deleting HomeDirect settings

HomeDirect settings can be deleted from the app by following the relevant inapp instructions.

1.3 Troubleshooting HomeDirect

If you are having trouble controlling or connecting your product, follow the steps below. Proceed to the next step if the action does not resolve your issue.

1. Check whether your mobile device has internet connection.
2. Close and re-launch the HomeDirect app on your mobile device.
3. Restart your mobile device.
4. If you are still having issues with connection, repeat the initial setup settings from the appliance.
5. If the problem persists, please reach out to an authorized service provider.

1.4 Manual control options

HomeDirect manual control options were shown as below;

Operation mode: Auto, Cold, Dry, Fan, Heat

Target temperature: In the range of 16-30 °C

Fan speed: Auto, Low, Middle, High

Fan level: Normal, Strong

Fan direction: Switch Horizontal, Switch Vertical, Switch Horizontal-Switch Vertical

Function: Eco, 8° Heat

Timer: 0-24h

1 HomeDirect function

1.5 Wireless module specification and basic information

1. Minimum specifications on a Smart phone:

Android 5.0 version or higher

IOS 9.0 version or higher

2. Basic parameters for Wireless module

Conformity declaration for CE

Arçelik A.Ş. hereby declares that this appliance complies with Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU declaration of conformity is available in the following internet address:

support.beko.com

support.grundig.com

Frequency Band	2412 MHz to 2472MHz
Max. Transmission Power	16.59 dBm
Network Supported	802.11 b/g/n



The defined cybersecurity-related software update support period of the product is the warranty period of the product. After this period, cybersecurity-related software updates are not guaranteed.

2 Installing HomeDirect

2.1 Installing HomeDirect - mobile app

You can get the HomeDirect app for free from the Apple App Store or Google Play Store.

You must approve all the authorizations and permissions requested by the app. Mobile app interface may differ with version updates.



Please enable the permissions of Storage/Location/Camera for this APP when installing. Otherwise it will have some problems when operating.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Enter the app, accept the User agreement and Privacy Policy.
2. If you are going to create an account for the first time, click on the **"Register"** button.
3. Mark the region selection as **"Country"** and then specify a valid email address to create your account. Accept the User agreement and Privacy Policy. Click the Get Verification Code button.
4. Enter the verification code, that comes to the e-mail address you specified, to the verification code screen.
5. After the verification code, you will be redirected to the Set Password page. Enter a valid Password and press OK button.
6. You can select the Home Appliance you want to add from the screen that opens by pressing the **"+"** button in the top right and then pressing **"Add Device"**.
7. If you will add a device for the first time, click on the **"Air Conditioner"** icon among the devices listed on the screen.

3 Syncing device with Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1 Link HomeDirect app account to Google Home app and add your device

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Open the Google Home app.
- Go to the Devices tab and press the + Add button
- Click the Works with Google Home button.
- Select HomeDirect from the list of providers.
- The HomeDirect app will open automatically, click the Agree and link button in the window that opens

- The Google Home app will automatically open and the devices you can add will appear on the screen that opens. Select the device you want to add.
- After selecting the device, the home and room information to which the device belongs is selected and the device addition is completed.

3.2 Control Air Conditioner using Google Home

You can check Google Home voice commands from this Support Google link.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



In addition, you can use the following commands to control your air conditioner:

"Turn on [device name]"

"Turn off [device name]"

"Set the temperature to 28"

"Turn thermostat to heating mode"

3 Syncing device with Google Home

3.3 Disconnect devices from the Google Home app

If you no longer want to control your smart home devices using your Home, you can disconnect your account.

1. On your mobile device, open the

Google Home app .

2. Select your device > Settings  > Unlink > Unlink.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Syncing device with Amazon Alexa

Amazon Echo is a hands-free, voice-controlled speaker. It connects to the Alexa voice service – the

brain behind Echo. Now you can simply ask Alexa to change the room temperature. All you need to say is the wake word “Alexa” and Echo responds accordingly.

Arçelik HomeDirect has integrated Wireless Air Conditioner Control to be used as a smart home device with Amazon Alexa. With the power of voice you can take control of your air conditioner to achieve the ultimate in home comfort.



Amazon Echo is not a must, user can also control with voice through Alexa application

4.1 Set up Amazon Echo and enable HomeDirect app

Search the “Amazon Alexa” app on the Apple Store for IOS, or on Google Play for Android, and install the app to your device.

1. Set up Echo with Alexa app



You will need to purchase an Amazon Echo device to utilise this functionality. If you already have an Echo device that is set up you can skip this step.

- Plug your Echo device (Echo, Echo Tap or Echo Dot) into a power socket and turn it on.
- Make sure your Echo device is energized.
- Open the Alexa app by tapping the app icon on your mobile device.

- Register for an Amazon account, if you don't have one, or enter your Amazon account and password, then tap “sign in”.
- Select the “Menu” option in the top left corner, select “Settings”, then tap “SET UP A NEW DEVICE”.
- Select your Echo device, choose the appropriate language, and then tap “CONNECT TO WIRELESS”.
- Hold down the dot button on the top of your Echo device until the orange light shows up, and then tap “CONTINUE”. When your device is connected to Echo, tap “CONTINUE”.
- Select a Wireless network to let Echo access the internet. Type in the Wireless password and then tap “CONNECT”. Echo may take several minutes to connect to the network.
- Tap “CONTINUE” when Echo is connected to the network. After an introduction video, tap “NEXT” to finish the setup.

In addition, for Set up Echo instruction, user can tap “Set Up Your Echo” link in “Support for Amazon Echo” page.

“Support for Amazon Echo” page;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4 Syncing device with Amazon Alexa

4.2 Link HomeDirect app account to Alexa app

Select the "Menu" option and select "Skills & Games", and then search "HomeDirect" in the search bar.

Select "HomeDirect" and tap "ENABLE TO USE" to enable the skill.

You will be redirected to the account link page.

The HomeDirect app will open automatically, click the Agree and link button in the window that opens.

The Amazon Alexa app will automatically open and the devices you can add will appear on the screen that opens. Select the device you want to add.

After selecting the device, the home and room information to which the device belongs is selected and the device addition is completed.

4.3 Control your Air Conditioner through Amazon Echo

1. Discover your Portable Air Conditioner device

Echo needs to discover your smart devices before it controls them.

You can say "Alexa, discover devices" to Echo. Then Echo will discover devices that have already been added in the HomeDirect app.

Alternatively, you can select in the "Menu" option "Smart Home" and then tap "DISCOVER" to discover the smart devices. Discovered devices will be shown in the list .



Every time you change the device's name in the HomeDirect app, Echo must rediscover before you can control them.

2. Control your Air Conditioner by Voice Commands

For example, if you have an Alexa-enabled Wireless Control air conditioner installed in your lounge named 'Air Conditioner'

Just ask Alexa.

"Alexa, set air conditioner to 21"

"Alexa, what is the air conditioner set to?"

"Alexa, turn off the air conditioner"

"Alexa, turn on air conditioner"

1 HomeDirect-Funktion

Operationsschritte	Operationsgegenstände	Neues Konto	App erneut installieren (zuvor registriert)
Schritt 1	App herunterladen und installieren	JA	JA
Schritt 2	Aktive APP	JA	JA
Schritt 3	Registrierungskonto	JA	NO
Schritt 4	Anmelden	JA	JA
Schritt 5	Gerät zur Steuerung hinzufügen	JA	Das registrierte Gerät bleibt erhalten

HomeDirect arbeitet im 2,4-GHz-Frequenzband.

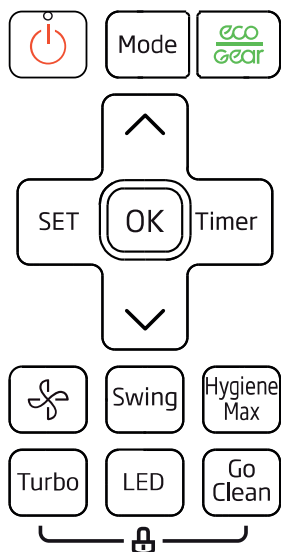
Wenn das drahtlose Netzwerkmodul in Betrieb ist, wird empfohlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Benutzer und dem Gerät einzuhalten.



Wenn Sie das Konto registriert und das Gerät hinzugefügt haben, bevor Sie die App erneut installieren und sich anmelden, bleibt das hinzugefügte Gerät erhalten.



Der Temperatursensor im Gerät kann die Temperatur des Raums messen, in dem sich das Haushaltsgerät befindet. Die Temperatur wird zur Steuerung des Haushaltsgeräts verwendet, um eine angenehme Umgebung für die Benutzer zu schaffen.



1 HomeDirect-Funktion

1.1 Wie füge ich ein Gerät zur homedirect-App hinzu?

1. Sie können das Haushaltsgerät, das Sie hinzufügen möchten, auf dem Bildschirm auswählen, der sich öffnet, indem Sie oben rechts auf die Schaltfläche „+“ und dann auf **„Gerät hinzufügen“** klicken.
2. Wenn Sie ein Gerät zum ersten Mal hinzufügen, klicken Sie auf das Symbol **„Klimaanlage“** unter den auf dem Bildschirm aufgeführten Geräten.
3. Wählen Sie das 2,4-GHz-WLAN aus und geben Sie das Passwort ein.
4. Das Gerät zurücksetzen: Öffnen Sie das Produkt per Fernbedienung. Drücken Sie innerhalb von 7 Sekunden sieben Mal die Taste **„LED“** auf der Fernbedienung.
5. Wenn das Produkt **„AP“** anzeigt, bedeutet dies, dass die drahtlose Zurücksetzung erfolgreich war. Fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
Wenn das Produkt **„CF“** anzeigt, drücken Sie erneut sieben Mal innerhalb von 7 Sekunden die Taste **„LED“** auf der Fernbedienung, bis **„AP“** angezeigt wird. Wenn das Produkt **„AP“** anzeigt, bedeutet dies, dass die drahtlose Zurücksetzung erfolgreich war. Bitte fahren Sie mit dem nächsten Schritt für die Kopplung fort.
6. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Hotspot der Klimaanlage. Öffnen Sie in den Telefoneinstellungen die Liste der drahtlosen Netzwerke und verbinden Sie sich mit dem Hotspot SL-HOMEDIRECTXXXX. Kehren Sie anschließend zur HomeDirect-App zurück und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

7. Im Schritt **„Gerät hinzufügen“** wird die Verbindung zu Ihrer Klimaanlage automatisch hergestellt. Sollte das Koppeln fehlschlagen, finden Sie dort Tipps für einen erneuten Versuch. Falls Ihr Problem fortbesteht, wenden Sie sich bitte für dessen Behebung an den Kundendienst.
8. Wenn die Klimaanlage erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie ihr einen Namen geben, wenn Sie möchten, und durch Drücken der Schaltfläche **„Fertiggestellt“** zum Startbildschirm wechseln.
9. Die Klimaanlage wird auf dem Startbildschirm angezeigt. Klicken Sie darauf, um auf die detaillierten Produktfunktionen zuzugreifen.

1.2 Löschen der HomeDirect-Einstellungen

Die HomeDirect-Einstellungen können aus der App gelöscht werden, indem die entsprechenden Anweisungen in der App befolgt werden.

1.3 Fehlerbehebung bei HomeDirect

Wenn Sie Probleme beim Steuern oder Anschließen Ihres Produkts haben, führen Sie die folgenden Schritte aus. Fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort, wenn die Aktion Ihr Problem nicht behebt.

1. Überprüfen Sie, ob Ihr Mobilgerät über eine Internetverbindung verfügt.
2. Schließen Sie die HomeDirect-App und starten Sie sie erneut auf Ihrem Mobilgerät.
3. Starten Sie Ihr Mobilgerät neu

1 HomeDirect-Funktion

4. Wenn Sie weiterhin Probleme mit der Verbindung haben, wiederholen Sie die Einstellungen für die Ersteinrichtung auf dem Gerät.
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen autorisierten Serviceanbieter.

1.4 Manuelle Steuerungsoptionen

Die manuellen Steuerungsoptionen von HomeDirect wurden wie folgt angezeigt.

Betriebsmodus: Auto, Kalt, Trocken, Lüfter, Hitze

Zieltemperatur: Im Bereich von 16-30 °C.

Lüftergeschwindigkeit: Auto, Niedrig, Mittel, Hoch

Lüfterstufe: Normal, Stark

Lüfterrichtung: Horizontal schalten, Vertikal schalten, Horizontal-Vertikal schalten

Funktion: Eco, 8° Wärme

Timer: 0-24h

1.5 Spezifikationen und grundlegende Informationen zum Funkmodul

1. Mindestanforderungen an ein Smartphone:

Android 5.0 oder höher

iOS 9.0 oder höher

2. Grundlegende Parameter für das Funkmodul

Konformitätserklärung für CE

Arçelik A.Ş. erklärt hiermit, dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

support.beko.com

support.grundig.com

Frequenzband (Frequency band)	2412 MHz bis 2472MHz
Max. Übertragungsleistung	16,59 dBm
Netzwerk unterstützt	802.11 b/g/n



Der festgelegte Unterstützungszeitraum für Softwareaktualisierungen im Zusammenhang mit Cybersicherheit des Produkts entspricht dem Garanzzeitraum des Produkts. Nach diesem Zeitraum sind Softwareaktualisierungen im Zusammenhang mit Cybersicherheit nicht mehr garantiert

2 Installation von HomeDirect

2.1 Installation von HomeDirect - mobile app

Sie können die HomeDirect App kostenlos im Apple App Store oder im Google Play Store herunterladen.

Sie müssen alle durch die App verlangten Autorisierungen und Berechtigungen genehmigen. Die Benutzeroberfläche der mobilen App kann sich in aktualisierten Versionen verändern.



Bitte aktivieren Sie bei der Installation die Berechtigungen für Speicher/Standort/Kamera für diese App. Andernfalls treten beim Betrieb Probleme auf.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Öffnen Sie die App und stimmen Sie dann der Benutzervereinbarung und der Datenschutzerklärung zu.
2. Wenn Sie beim ersten Mal ein Konto erstellen möchten, klicken bzw. tippen Sie auf die Schaltfläche **„Register (Registrieren)“**.
3. Markieren Sie in Region als Auswahl **„Land“** und geben Sie dann eine gültige E-Mail-Adresse ein, um Ihr Konto zu erstellen. Sie müssen dann der Benutzervereinbarung und der Datenschutzerklärung zustimmen. Klicken bzw. tippen Sie auf die Schaltfläche Get Verification Code (Verifizierungscode einholen).
4. Geben Sie auf dem Bildschirm **„VerificationCode(Verifizierungscode)“** den Verifizierungscode ein, der Ihnen an die von Ihnen genannte E-Mail-Adresse geschickt wird.
5. Nach der Bestätigung des Verifizierungscodes werden Sie auf die Seite Set Password (Kennwort festlegen) weitergeleitet. Geben Sie ein gültiges Passwort (Passwort) ein und drücken Sie dann auf die Schaltfläche OK.
6. Sie können das Haushaltsgerät, das Sie hinzufügen möchten, auf dem Bildschirm auswählen, der sich öffnet, indem Sie oben rechts auf die Schaltfläche **„+“** und dann auf **„Gerät hinzufügen“** klicken.
7. Wenn Sie ein Gerät zum ersten Mal hinzufügen, klicken Sie auf das Symbol **„Klimaanlage“** unter den auf dem Bildschirm aufgeführten Geräten.

3 Gerät mit Google Home synchronisieren

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1 Verknüpfen Sie Ihr HomeDirect-App-Konto mit der Google Home-App und fügen Sie Ihr Gerät hinzu

Laden Sie die Google Home-App herunter.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Öffnen Sie die Google Home-App.
- Gehen Sie zur Registerkarte Geräte und klicken Sie auf die Schaltfläche + Hinzufügen.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche Funktionierte mit Google Home.
- Wählen Sie HomeDirect aus der Liste der Anbieter.

- Die HomeDirect-App wird automatisch geöffnet. Klicken Sie im sich öffnenden Fenster auf die Schaltfläche Zustimmung und verknüpfen.
- Die Google Home-App wird automatisch geöffnet und die Geräte, die Sie hinzufügen können, werden auf dem sich öffnenden Bildschirm angezeigt. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie hinzufügen möchten.
- Nach der Auswahl des Geräts werden die Informationen zu Haus und Zimmer, zu denen das Gerät gehört, ausgewählt und das Hinzufügen des Geräts ist abgeschlossen.

3.2 Einrichten der Klimaanlage mit Google Home;

Sie können die Google Home-Sprachbefehle über diesen Support-Google-Link überprüfen.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



3 Syncing device with Google Home

In Ergänzung;

Mit den folgenden Befehlen können Sie Ihre Klimaanlage steuern.

"Turn on [device name]" (Schalten Sie [Gerätename] ein)

"Turn off [device name]" (Schalten Sie [Gerätename] aus)

"Set the temperature to 28" (Stellen Sie die Temperatur auf 28)

"Turn thermostat to heat mode" (Thermostat in den Heizmodus schalten)

"Turn thermostat to heating mode" (Thermostat in Heizmodus schalten)

3.3 Disconnect devices from the Google Home app

If you no longer want to control your smart home devices using your Home, you can disconnect your account.

1. On your mobile device, open the

Google Home app .

2. Select your device > Settings  > Unlink > Unlink.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Gerät mit Amazon Alexa synchronisieren

Amazon Echo ist ein sprachgesteuerter Lautsprecher mit Freisprechfunktion. Er ist mit dem Sprachdienst Alexa - dem Gehirn hinter Echo - verbunden. Jetzt können Sie Alexa einfach bitten, die Raumtemperatur zu ändern. Alles, was Sie sagen müssen, ist das Weckwort „Alexa“ und Echo antwortet entsprechend.

Arçelik HomeDirect hat die drahtlose Steuerung des Klimageräts integriert, die als intelligentes Heimgerät mit Amazon Alexa verwendet werden kann. Mit der Kraft der Stimme können Sie die Steuerung Ihres Klimageräts übernehmen, um den ultimativen Heimkomfort zu erreichen.



Amazon Echo ist kein Muss, der Benutzer kann auch über die Alexa-Anwendung mit Sprache steuern

4.1 Amazon Echo einrichten und HomeDirect-App aktivieren

Suchen Sie die „Amazon Alexa“-Anwendung im Apple Store für iOS oder in Google Play für Android und installieren Sie die Anwendung auf Ihrem Gerät.

1. Einrichten von Echo mit der Alexa-App



Sie müssen ein Amazon-Echo-Gerät kaufen, um diese Funktionalität nutzen zu können. Falls Sie bereits ein eingerichtetes Echo-Gerät besitzen, können Sie diesen Schritt überspringen.

- Stecken Sie Ihr Echo-Gerät (Echo, Echo Tap oder Echo Dot) in eine Steckdose und schalten Sie es ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Echo-Gerät mit Strom versorgt wird.
- Öffnen Sie die Alexa-App, indem Sie auf das App-Symbol auf Ihrem Mobilgerät tippen.
- Registrieren Sie sich für ein Amazon-Konto, falls Sie noch keines haben, oder geben Sie Ihr Amazon-Konto und Ihr Passwort ein und tippen Sie dann auf „anmelden“.
- Wählen Sie die Option „Menü“ in der linken oberen Ecke, wählen Sie „Einstellungen“ und tippen Sie dann auf „EIN NEUES GERÄT EINRICHTEN“.
- Wählen Sie Ihr Echo-Gerät, wählen Sie die entsprechende Sprache und tippen Sie dann auf „MIT DEM DRAHTLOSEN NETZWERK VERBINDEN“.
- Halten Sie die Punkt-Taste auf der Oberseite Ihres Echo-Gerätes gedrückt, bis das orangefarbene Licht aufleuchtet, und tippen Sie dann auf „WEITER“. Wenn Ihr Gerät mit Echo verbunden ist, tippen Sie auf „WEITER“. Wählen Sie ein drahtloses Netzwerk, damit Echo auf das Internet zugreifen kann. Geben Sie das Wireless-Kennwort ein und tippen Sie dann auf „VERBINDEN“. Es kann einige Minuten dauern, bis Echo mit dem Netzwerk verbunden ist.
- Tippen Sie auf „WEITER“, wenn Echo mit dem Netzwerk verbunden ist. Tippen Sie nach einem Einführungsvideo auf „WEITER“, um die Einrichtung abzuschließen.

4 Gerät mit Amazon Alexa synchronisieren

Zusätzlich kann der Benutzer bei der Anweisung „Ihr Echo einrichten“ auf der Seite „Unterstützung für

Amazon Echo“ auf den Link Einrichten Ihres Echos tippen.

Seite „Unterstützung für Amazon Echo“;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Das HomeDirect-App-Konto mit der Alexa-App verknüpfen

Wählen Sie die Option „Menü“ und dann „Fähigkeiten und Spiele“ aus. Suchen Sie dann in der Suchleiste nach „HomeDirect“.

Wählen Sie „HomeDirect“ und tippen Sie auf „ENABLE TO“ (Aktivieren), um die Fähigkeit zu aktivieren.

Sie werden zur Kontolinkseite weitergeleitet.

Die Amazon Alexa-App wird automatisch geöffnet und die Geräte, die Sie hinzufügen können, werden auf dem sich öffnenden Bildschirm angezeigt. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie hinzufügen möchten.

Nach der Auswahl des Geräts werden die Informationen zu Haus und Zimmer, zu denen das Gerät gehört, ausgewählt und das Hinzufügen des Geräts ist abgeschlossen.

4.3 Steuern Sie Ihre Klimaanlage über Amazon Echo

1. Entdecken Sie Ihr AC-Gerät

Echo muss Ihre Smart-Geräte erkennen, bevor es sie steuert.

Sie können Echo „Alexa, discover devices“ (Alexa, entdecke Geräte) sagen. Dann erkennt Echo Geräte, die bereits in der HomeDirect-App hinzugefügt wurden.

Alternativ können Sie in der Option „Menu“ (Menü) „Smart Home“ auswählen und dann auf „DISCOVER“ (Entdecken) tippen, um die Smart-Geräte zu entdecken. Entdeckte Geräte werden in der Liste angezeigt.



Jedes Mal, wenn Sie den Gerätenamen in der HomeDirect-App ändern, muss Echo neu entdecken, bevor Sie sie steuern können.

2. Steuern Sie Ihre Klimaanlage über Sprachbefehle

Wenn Sie beispielsweise eine Alexa-fähige Wireless Control-Klimaanlage in Ihrer Lounge mit dem Namen „Air Conditioner“ (Klimaanlage) installiert haben, fragen Sie einfach Alexa.

4 Gerät mit Amazon Alexa synchronisieren

"Alexa, set air conditioner to 21" (Alexa, stelle Klimaanlage auf 21 ein)

"Alexa, what is the air conditioner set to?" (Alexa, auf was ist die Klimaanlage eingestellt?)

"Alexa, turn off the air conditioner" (Alexa, schalte die Klimaanlage aus)

"Alexa, turn on air conditioner" (Alexa, schalte die Klimaanlage ein)

1 Funzione HomeDirect

Fasi operative	Operazioni	New account	Re-install APP (registered before)
Fase 1	Scaricare e installare l'APP	SI	SI
Fase 2	Attivare l'APP	SI	SI
Fase 3	Registrare l'account	SI	NO
Fase 4	Accesso	SI	SI
Fase 5	Aggiungere il dispositivo per controllare	SI	Il dispositivo registrato rimarrà visibile.

HomeDirect opera nella banda di frequenza di 2.4GHz.

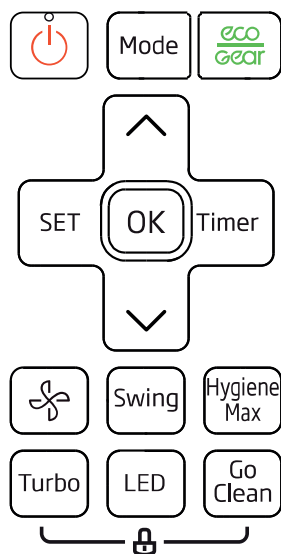
Quando il modulo di rete wireless è in funzione, si consiglia di mantenere una distanza minima di 20 cm tra l'utente e il dispositivo.



Se hai registrato il tuo account e aggiunto il dispositivo prima, quando re-installi l'APP ed esegui l'accesso, il dispositivo aggiunto sarà già visibile.



Il sensore di temperatura nel dispositivo consente di misurare la temperatura dello spazio in cui l'elettrodomestico si trova. La temperatura viene utilizzata per il controllo dell'elettrodomestico al fine di creare un ambiente confortevole per gli utenti.



1.1 Come aggiungere un dispositivo ad HomeDirect - App mobile?

1. Sarà possibile selezionare l'Elettrodomestico che si desidera aggiungere dalla schermata che si apre premendo il pulsante "+" in alto a destra e quindi premere **"Aggiungere dispositivo"**.
2. Qualora di desideri aggiungere un dispositivo per la prima volta, fare clic sull'icona **"Aria condizionata"** tra i dispositivi elencati sulla schermata.
3. Selezionare la rete wireless 2.4 GHz ed inserire la password.
4. Ripristinare il Dispositivo: Aprire il prodotto tramite telecomando. Premere il pulsante **"LED"** sul telecomando per 7 volte entro 7 secondi.
5. Se sul prodotto compare la dicitura **"AP"**, significa che il ripristino del wireless è avvenuto con successo. Continuare alla fase successiva.

1 Funzione HomeDirect

Se sul prodotto compare “CF”, premere ripetutamente il tasto “LED” sul telecomando 7 volte entro 7 secondi fino a che non compare “AP”. Se sul prodotto compare la dicitura “AP”, significa che il ripristino del wireless è avvenuto con successo. Continuare alla fase successiva per l'accoppiamento.

6. Collegare il proprio cellulare all'hotspot del condizionatore d'aria. Ciò vuol dire che nelle impostazioni del telefono aprire l'elenco delle reti wireless e collegarsi all'hotspot SL-HOMEDIRECT-XXXX, quindi tornare all'app HomeDirect e continuare con la fase successiva.
7. Nella fase “**Aggiungi dispositivo**” la connessione al proprio condizionatore d'aria verrà eseguita automaticamente. Qualora l'associazione non vada a buon fine, seguire le indicazioni fornite. Qualora il problema persista, contattare l'Assistenza Clienti per risolverlo.
8. Una volta che il condizionatore d'aria sarà stato aggiunto correttamente, sarà possibile assegnare un nome al proprio condizionatore d'aria qualora lo si desideri e andare alla schermata iniziale premendo il pulsante “**Completato**”
9. Il condizionatore d'aria verrà visualizzato sulla schermata iniziale. Cliccare sopra per accedere alle funzioni dettagliate del prodotto.

1.2 Cancellare le impostazioni di HomeDirect

Le impostazioni di HomeDirect possono essere cancellate dall'app seguendo le relative istruzioni in-app.

1.3 Risoluzione dei problemi con HomeDirect

Se si riscontrano problemi nel controllo o nel collegamento del prodotto, seguire la seguente procedura. Procedere alla fase successiva se l'azione non risolve il problema.

1. Verificare che il dispositivo mobile sia dotato di una connessione internet.
2. Chiudere e riavviare l'app HomeDirect sul cellulare
3. Riavviare il dispositivo mobile.
4. Se si riscontrano ancora problemi di connessione, ripetere le impostazioni iniziali dell'apparecchio.
5. Se il problema persiste, contattare un fornitore di servizi autorizzato.

1.4 Opzioni per il controllo manuale

Le opzioni di controllo manuale di HomeDirect sono state illustrate come segue;

Modalità operativa: Auto, Freddo, Dry, ventilatore, Riscaldamento

Temperatura target: Nell'intervallo dei 16-30 °C

Velocità della ventola: Auto, Bassa, Media, Alta

Livello della ventola: Normale, Forte

Direzione della ventola: Cambia orizzontale, Cambia verticale, Cambia orizzontale-Cambia verticale

Funzione: Eco, 8° Calore

Timer: 0-24h

1.5 Specifiche ed informazioni di base sul modulo wireless

1. Specifiche minime per uno smartphone: Versione Android 5.0 o successiva
Versione IOS 9.0 o successiva.

2. Parametri di base per il modulo wireless.

Dichiarazione di conformità per la CE

Arçelik A.Ş. dichiara che questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

support.beko.com

support.grundig.com

Banda di frequenza	2412 MHz to 2472MHz
Potenza di trasmissione massima	16.59 dBm
Rete supportata	802.11 b/g/n



Il periodo di supporto definito per l'aggiornamento del software relativo alla cybersicurezza del prodotto è il periodo di garanzia del prodotto stesso". Dopo questo periodo, gli aggiornamenti software relativi alla cybersicurezza non sono garantiti.

2 Installazione di HomeDirect

2.1 Installazione dell'App Mobile HomeDirect

Sarà possibile scaricare gratis l'applicazione HomeDirect dall'App Store Apple o dal Google Play Store.

Sarà necessario approvare tutte le autorizzazioni e i permessi richiesti dall'app. L'interfaccia dell'applicazione mobile può variare con gli aggiornamenti di versione.



Autorizzare i permessi per Archiviazione/Posizione/Fotocamera per questa applicazione durante l'installazione. In caso contrario si potrebbero verificare alcuni problemi nel funzionamento.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Accedere all'app, accettare l'accordo con l'utente e l'informativa sulla privacy.
2. Se è la prima volta che si crea un account, fare clic sul pulsante **"Registrati"**.
3. Selezionare la regione nel menu **"Paese"** e poi indicare un indirizzo e-mail valido per creare il proprio account. Accettare l'accordo con l'utente e l'informativa sulla privacy. Fare clic sul pulsante Ricevi codice di verifica.
4. Nella schermata del codice di verifica inserire il codice di verifica ricevuto all'indirizzo e-mail indicato dall'utente.
5. Dopo l'inserimento del codice di verifica, si verrà reindirizzati alla pagina Imposta password. Inserire una password valida e premere il pulsante OK.
6. Sarà possibile selezionare l'Elettrodomestico che si desidera aggiungere dalla schermata che si apre premendo il pulsante **"+"** in alto a destra e poi premendo **"Aggiungi dispositivo"**.
7. Qualora tuttavia si desideri aggiungere un dispositivo per la prima volta, fare clic sull'icona **"Condizionatore d'aria"** tra i dispositivi elencati sulla schermata.

3 Sincronizzazione del dispositivo con Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1 Collegare l'account dell'app HomeDirect all'app Google Home e aggiungere il dispositivo

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>

Opzioni di controllo manuale



- Aprire la app Google Home.
- Passare alla scheda Dispositivi e premere il pulsante + Aggiungi
- Fare clic sul pulsante Works with Google Home.
- Selezionare HomeDirect dall'elenco dei provider.

- L'applicazione HomeDirect si aprirà automaticamente, fare clic sul pulsante Accetta e collega nella finestra che si apre
- L'app Google Home si aprirà automaticamente e i dispositivi da aggiungere appariranno nella schermata che si aprirà. Selezionare il dispositivo da aggiungere.
- Dopo aver selezionato il dispositivo, si selezionano le informazioni sulla casa e sulla stanza a cui appartiene il dispositivo e si completa l'aggiunta del dispositivo.

3.2 Controllare il condizionatore con Google Home

È possibile verificare i comandi vocali di Google Home da questo link.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Inoltre;

È possibile utilizzare i seguenti comandi per controllare il condizionatore.

"Turn on [device name]" (Accendi [nome dispositivo])

"Turn off [device name]" (Spegni [nome dispositivo])

3 Sincronizzazione del dispositivo con Google Home

"Set the temperature to 28" (Imposta la temperatura a 28)

"Turn thermostat to heat mode" (Mettere il termostato in modalità riscaldamento)

"Turn thermostat to heating mode" (Mettere il termostato in modalità riscaldamento)

3.5 Scollegare i dispositivi dall'app Google Home

Se non si vuole più controllare i dispositivi di casa utilizzando Home, è possibile scollegare l'account.

1. Sul cellulare, aprire l'app Google Home



2. Selezionare le impostazioni del dispositivo > Settings > (Impostazioni)  > Unlink (scollegare) > Unlink (scollegare).

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Sincronizzazione del dispositivo con Amazon Alexa

Amazon Echo è un altoparlante e viva-voce, con controllo vocale. Si collega al servizio vocale Alexa, la mente dietro a Eco. Si può semplicemente chiedere ad Alexa di cambiare la temperatura ambiente. Basta dire "Alexa" ed Echo risponde di conseguenza.

HomeDirect ha integrato il controllo wireless del condizionatore da utilizzare come dispositivo in una casa smart con Amazon Alexa. Con la voce si può prendere il controllo del condizionatore, per il massimo comfort domestico



Amazon Echo non è obbligatorio, l'utente può anche effettuare il controllo vocale attraverso l'app Alexa.

4.1 Impostare Amazon Echo e abilitare l'app HomeDirect

Cercare l'app "Amazon Alexa" sull'Apple Store per IOS o su Google Play per Android e installare l'app sul dispositivo.

1. Impostare Echo con l'app Alexa



Per utilizzare questa funzione è necessario acquistare un dispositivo Amazon Echo. Se si possiede già un dispositivo Echo ed è impostato, saltare questo passaggio

- Registrare un account Amazon, se non se ne ha uno, o inserire il nome utente dell'account Amazon e la password, quindi toccare "sign in" (accedi).
- Selezionare l'opzione "**Menu**" in altro a sinistra, selezionare "**Settings**" (impostazioni), poi toccare "**SET UP A NEW DEVICE**" (Impostare un nuovo dispositivo)
- Selezionare il dispositivo Echo, scegliere la lingua, toccare "**CONNECT TO WIRELESS**" (Connetti a wireless)
- Tenere premuto il pulsante sul dispositivo Echo fino al comparire della luce arancione, poi toccare "**CONTINUE**" (Continua). Quando il dispositivo è connesso a Echo, toccare "CONTINUE" (Continua)
- Selezionare una rete Wireless per consentire a Echo di accedere a Internet. Digitare la password Wireless e poi toccare "**CONNECT**" (Connetti). Echo potrebbe richiedere diversi minuti per connettersi alla rete.
- Toccare "**CONTINUE**" (Continua) quando Echo è connesso alla rete. Dopo il video introduttivo, toccare "**NEXT**" (Avanti) per terminare l'installazione.

Inoltre, per le impostazioni relative all'installazione di Echo, l'utente può toccare il link "Set Up Your Echo" (Come configurare Eco) nella pagina "Support for Amazon Echo" (Assistenza per Echo).

- Collegare il dispositivo Echo (Echo, Echo Tap o. Echo Dot) a una presa di corrente e accenderlo.
- Assicurarsi che il dispositivo Echo sia alimentato.
- Aprire l'app Alexa toccando l'icona dell'app sul dispositivo mobile.

4 Sincronizzazione del dispositivo con Amazon Alexa

Pagina "Support for Amazon Echo" (Assistenza per Echo);

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Collegare l'account della app HomeDirect alla app Alexa

Selezionare l'opzione "Menu" e scegliere "Abilità e giochi", quindi cercare "HomeDirect" nella barra di ricerca.

Selezionare **"HomeDirect"** e fare clic su **"ENABLE TO USE"** (ABILITA PER UTILIZZARE) per abilitare le skill.

L'applicazione HomeDirect si aprirà automaticamente, fare clic sul pulsante Accetta e collega nella finestra che si apre.

L'app Amazon Alexa si aprirà automaticamente e i dispositivi da aggiungere appariranno nella schermata che si aprirà. Selezionare il dispositivo da aggiungere.

Dopo aver selezionato il dispositivo, si selezionano le informazioni sulla casa e sulla stanza a cui appartiene il dispositivo e si completa l'aggiunta del dispositivo.

4.3 Controllare il condizionatore attraverso Amazon Echo

1. Identifica il condizionatore

- Echo deve identificare il dispositivo smart, prima di controllarlo.
- Si può dire **"Alexa, discover devices"** (Alexa, identifica i dispositivi) a Echo. Echo identificherà i dispositivi che sono già stati aggiunti nell'app HomeDirect.
- In alternativa, si può selezionare l'opzione **"Menu"** poi **"Smart Home"** e toccare **"DISCOVER"** (identifica) per identificare i dispositivi smart. I dispositivi identificati verranno mostrati nell'elenco.



Ogni volta che si cambia il nome del dispositivo nell'app HomeDirect, Echo deve reidentificarlo, prima di poterlo controllare.

2. Controllare il condizionatore con comandi vocali

Ad esempio, se nella sala è installato un condizionatore a controllo wireless abilitato per Alexa, denominato "Condizionatore d'aria"

Chiedere ad Alexa

"Alexa, set air conditioner to 21" (Alexa, imposta il condizionatore a 21)

"Alexa, what is the air conditioner set to?" (Alexa, a che temperatura è impostato il condizionatore?)

"Alexa, turn off the air conditioner" (Alexa, spegni il condizionatore)

"Alexa, turn on air conditioner" (Alexa, accendi il condizionatore)

1 Función HomeDirect

Pasos de operación	Elementos de operación	Nueva cuenta	Re-instalar APP (registrado anteriormente)
Paso 1	Descargar e instalar la APP	Sí	Sí
Paso 2	Activa APP	Sí	Sí
Paso 3	Cuenta de registro	Sí	NO
Paso 4	Iniciar sesión	Sí	Sí
Paso 5	Añadir dispositivo a controlar	Sí	Dispositivo registrado permanecerá

HomeDirect funciona en la banda de frecuencia de 2.4GHz.

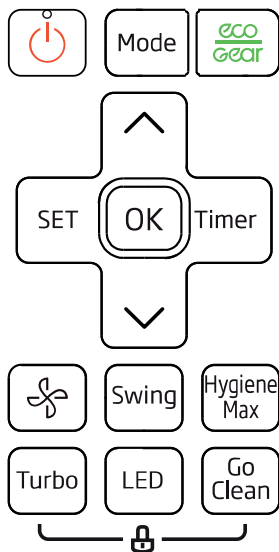
Cuando el módulo de red inalámbrica está funcionando, se recomienda mantener una distancia mínima de 20 cm entre el usuario y el dispositivo.



Si ha registrado la cuenta y añadido el dispositivo anteriormente, cuando vuelva a instalar la APP e inicie sesión, el dispositivo añadido permanecerá.



El sensor de temperatura del dispositivo puede medir la temperatura del espacio donde se encuentra el electrodoméstico. La temperatura se utiliza para controlar los electrodomésticos y crear un entorno confortable para los usuarios.



1.1 Cómo añadir un dispositivo a la aplicación móvil homedirect?

1. Puede seleccionar el electrodoméstico que desea añadir desde la pantalla que se abre pulsando el botón "+" de la parte superior derecha y, a continuación, pulsando **"Añadir Dispositivo"**.
2. Si desea añadir un dispositivo por primera vez, haga clic en el icono **"Acondicionador de Aire"** entre los dispositivos que aparecen en la pantalla.
3. Seleccione Red Inalámbrica 2.4 GHz e introduzca la contraseña.
4. Restablecer el Dispositivo: Abra el producto con el mando a distancia. Pulse el botón **"LED"** del mando a distancia 7 veces en 7 segundos.
5. Si el producto muestra **"AP"**, esto significa que significa que el restablecimiento inalámbrico se ha realizado correctamente. Por favor, siga con el siguiente paso.

1 Función HomeDirect

Si el producto muestra “**CF**”, vuelva a pulsar el botón “**LED**” del mando a distancia 7 veces en 7 segundos hasta que muestre “**AP**”. Si el producto muestra “**AP**”, esto significa que significa que el restablecimiento inalámbrico se ha realizado correctamente. Por favor, continúe con el siguiente paso para el emparejamiento.

6. Conecte su teléfono móvil al punto de acceso del aire acondicionado. Esto quiere decir que, en los ajustes del teléfono, abra la lista de redes inalámbricas y conéctese al punto de acceso SL-HOMEDIRECTXXXX, después vuelva a la aplicación HomeDirect y continúe con el siguiente paso.

7. En el paso “**Añadir Dispositivo**”, la conexión con su aire acondicionado se completará automáticamente. Si el emparejamiento falla, sigue los consejos dados. Si el problema persiste, contacte con el Servicio de Atención al Cliente para resolverlo.

8. Una vez que el aire acondicionado se haya añadido correctamente, puede darle un nombre si lo desea e ir a la pantalla de inicio pulsando el botón “**Completado**”.

9. El aire acondicionado aparecerá en la pantalla de inicio y haga clic en él para acceder a las funciones detalladas del producto.

1.2 Eliminar la configuración de HomeDirect

La configuración de HomeDirect puede ser eliminada de la aplicación siguiendo las instrucciones relevantes de la aplicación.

1.3 Solución de problemas HomeDirect

Si tiene problemas para controlar o conectar su producto, siga los siguientes pasos. Proceda al siguiente paso si la acción no resuelve su problema.

1. Compruebe si su dispositivo móvil tiene conexión a Internet.
2. Cierre y vuelva a iniciar la aplicación HomeDirect en su dispositivo móvil.
3. Reinicie su dispositivo móvil.
4. Si aún tiene problemas de conexión, repita la configuración inicial del dispositivo.
5. Si el problema persiste, comuníquese con un proveedor de servicios autorizado.

1.4 Opciones de control manual

Las opciones de control manual de HomeDirect se mostrarán como sigue;

Modo de funcionamiento: Auto, Frío, Seco, Ventilador, Calor

Temperatura objetivo: En el rango de 16-30 °C

Velocidad del ventilador: Auto, Bajo, Medio, Alto

Nivel de ventilador: Normal, Fuerte

Dirección de ventilador: Conmutar Horizontal, Conmutar Vertical, Conmutar Horizontal-Conmutar Vertical

Función: Eco, 8° Calentamiento

Temporizador: 0-24h

1 Función HomeDirect

1.5 Especificación del módulo inalámbrico e información básica

1. Especificaciones mínimas de un teléfono Inteligente:

Versión Android 5.0 o superior

Versión IOS 9.0 o superior

2. Parámetros básicos del módulo Inalámbrico

Declaración de conformidad CE

Arçelik A.S. por la presente declara que este aparato cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente dirección de Internet:

Banda de frecuencias	2412 MHz to 2472MHz
Potencia de transmisión máx.	16.59 dBm
Red Compatible	802.11 b/g/n



El plazo de soporte definido para la actualización del software relacionado con la seguridad cibernética del producto es el plazo de garantía del producto. Transcurrido este plazo, no se garantizan las actualizaciones de software relacionadas con la ciberseguridad.

2 Instalación de HomeDirect

2.1 Instalación de la aplicación móvil HomeDirect

Puede obtener la aplicación HomeDirect de forma gratuita en Apple App Store o Google Play Store.

Debe aprobar todas las autorizaciones y permisos solicitados por la aplicación.

La interfaz de la aplicación móvil puede diferir con las actualizaciones de la versión.



Por favor, active los permisos de Almacenamiento/Localización/Cámara para esta APP al instalarla. De lo contrario, tendrá algunos problemas de funcionamiento.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Entre en la aplicación, acepte el Acuerdo de usuario y la Política de Privacidad.
2. Si va a crear una cuenta por primera vez, haga clic en el botón **"Registrarse"**.
3. Marque la selección de región como **"País"** y, luego, especifique una dirección de correo electrónico válida para crear su cuenta. Acepte el Acuerdo de usuario y la Política de Privacidad. Haga clic en el botón Obtener Código de Verificación.
4. Introduzca el código de verificación, que le llegará a la dirección de correo electrónico que especificó, en la pantalla del código de verificación.
5. Después de introducir el código de verificación, se le redirigirá a la página Establecer Contraseña. Introduzca una Contraseña válida y pulse el botón OK.
6. Puede seleccionar el electrodoméstico que desea añadir desde la pantalla que se abre pulsando el botón **"+"** de la parte superior derecha y, a continuación, pulsando **"Añadir Dispositivo"**.
7. Si desea añadir un dispositivo por primera vez, haga clic en el icono "Acondicionador de Aire" entre los dispositivos que aparecen en la pantalla.

3 Sincronizar el dispositivo con Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1. Vincule la cuenta de la aplicación HomeDirect a la aplicación Google Home y añada su dispositivo.

Descargue la app Google Home;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Abra la app Google Home.
- Vaya a la pestaña Dispositivos y pulse el botón + Añadir
- Pulsa el botón Funciona con Google Home.
- Seleccione HomeDirect de la lista de proveedores.

- La aplicación HomeDirect se abrirá automáticamente, haga clic en el botón Aceptar y vincular en la ventana que se abre.
- La aplicación Google Home se abrirá automáticamente y los dispositivos que puede añadir aparecerán en la pantalla que se abre. Seleccione el dispositivo que desea añadir.
- Tras seleccionar el dispositivo, se selecciona la información de hogar y la habitación a la que pertenece el dispositivo y se completa la adición de dispositivos.

3.2 Controlar el Aire Acondicionado con Google Home

Puede comprobar los comandos de voz de casa de Google desde este enlace de Google de apoyo.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



También, puede utilizar los siguientes comandos para controlar su aire acondicionado.

"Turn on [device name] (Encender [nombre del dispositivo])"

"Turn off [device name] (Apagar [nombre del dispositivo])"

3 Sincronizar el dispositivo con Google Home

"Set the temperature to 28 (Poner la temperatura a 28)"

"Turn thermostat to heating mode (Poner el termostato en modo de calefacción)"

3.3 Desconectar Dispositivos de Aplicación Google Home

Si ya no quiere controlar sus dispositivos domésticos inteligentes con su Home, podrá desconectar su cuenta.

1. En su dispositivo móvil, abra la aplicación

Google Home .

2. Seleccione su dispositivo > Ajustes 
> Desvincular > Desvincular.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Sincronizar el dispositivo con Alexa de Amazon

Amazon Echo es un altavoz de manos libres controlado por voz. Se conecta al servicio de voz de Alexa - el cerebro detrás de Echo. Ahora podrá simplemente pedirle a Alexa que cambie la temperatura de la habitación. Todo lo que tiene que decir es la palabra "Alexa" y Echo responderá.

Arçelik HomeDirect ha integrado el control inalámbrico del aire acondicionado para ser usado como un dispositivo inteligente para el hogar con Amazon Alexa. Con el poder de la voz puede tomar el control de su aire acondicionado para lograr lo último en confort en el hogar.



Amazon Echo no es imprescindible: el usuario también puede controlar con la voz a través de la aplicación Alexa

4.1 Configurar Amazon Echo y activar la aplicación HomeDirect

Busque la app "Amazon Alexa" en el Apple Store para iOS, o en Google Play para Android, e instale la aplicación en su dispositivo.

1. Configurar Echo con la aplicación Alexa



Necesitará comprar un dispositivo de Amazon Echo para utilizar esta funcionalidad. Si ya tiene un dispositivo Echo configurado, puede saltarse este paso.

- Asegúrese de que su dispositivo Echo tenga corriente.
 - Abra la aplicación Alexa tocando el icono de la aplicación en su dispositivo móvil.
 - Regístrese en una cuenta de Amazon si no tiene ninguna; o bien, introduzca su usuario y contraseña de Amazon, y luego toque en "sign in (iniciar sesión)".
 - Seleccione la opción "Menu (Menú)" en la esquina superior izquierda, seleccione "Settings (Ajustes)", luego pulse "SET UP A NEW DEVICE (CONFIGURAR UN NUEVO DISPOSITIVO)".
 - Seleccione su dispositivo Echo, elija el idioma apropiado, y luego pulse "CONNECT TO WIRELESS (CONECTAR A RED INALÁMBRICA)".
 - Mantenga pulsado el botón de puntos en la parte superior de su dispositivo de Echo hasta que la luz naranja aparezca, y luego pulse "CONTINUE (CONTINUAR)". Cuando su dispositivo se haya conectado a Echo, pulse "CONTINUE (CONTINUAR)".
 - Seleccione una red inalámbrica para que Echo acceda a internet. Escriba la contraseña de la red inalámbrica y luego pulse "CONNECT (CONECTAR)". Echo puede tardar varios minutos en conectarse a la red.
 - Toque en "CONTINUE (CONTINUAR)" cuando Echo se haya conectado a la red. Después de un video de introducción, pulse "NEXT (SIGUIENTE)" para terminar la configuración.
- Enchufe el dispositivo Echo (Echo, Echo Tap o Echo Dot) en una toma de corriente y enciéndalo.

4 Sincronizar el dispositivo con Alexa de Amazon

Además, para la instrucción de configuración de Echo, el usuario puede tocar el enlace "Set Up Your Echo (Configure su Echo)" en la página "Support for Amazon Echo (Soporte para Amazon Echo)".

Página de "Support for Amazon Echo (Soporte para Amazon Echo)";

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Enlazar la cuenta de la aplicación HomeDirect con la aplicación Alexa

Seleccione la opción "Menú" y elija "Habilidades y Juegos", y luego busque "HomeDirect" en la barra de búsqueda.

Seleccione la opción "HomeDirect" y toque en "ENABLE TO USE (HABILITAR PARA UTILIZAR)" para habilitar la habilidad.

Será redirigido a la página de enlace de la cuenta.

La aplicación HomeDirect se abrirá automáticamente, haga clic en el botón Aceptar y vincular en la ventana que se abre.

La aplicación Amazon Alexa se abrirá automáticamente y los dispositivos que puede añadir aparecerán en la pantalla que se abre. Seleccione el dispositivo que desea añadir.

Tras seleccionar el dispositivo, se selecciona la información de hogar y la habitación a la que pertenece el dispositivo y se completa la adición de dispositivos.

4.3 Controle su aire acondicionado a través de Amazon Echo

1. Descubra su aparato de aire acondicionado portátil

Echo necesita buscar sus dispositivos inteligentes antes de controlarlos.

Podrá decir "Alexa, discover devices (Alexa, busca dispositivo)" a Echo. Entonces Echo buscará dispositivos que ya han sido añadidos en la aplicación HomeDirect.

Alternativamente, podrá seleccionar en el "Menu (Menú)" la opción "Smart Home" y luego tocar en "DISCOVER (BUSCAR)" para buscar los dispositivos inteligentes. Los dispositivos encontrados se mostrarán en la lista.



Cada vez que cambie el nombre del dispositivo en la aplicación HomeDirect Eco debe volver a buscarlo antes de que lo pueda controlar a distancia.

4 Sincronizar el dispositivo con Alexa de Amazon

2. Controle su aire acondicionado por medio de comandos de voz

Por ejemplo, si tiene un aire acondicionado con control inalámbrico habilitado para Alexa instalado en su salón llamado "Air Conditioner (Aire acondicionado)"

Tan solo díglele a Alexa:

"Alexa, pon el aire acondicionado a 21"

"Alexa, ¿a qué temperatura está puesto el aire acondicionado?"

"Alexa, apaga el aire acondicionado"

"Alexa, enciende el aire acondicionado"

1 Funkcja HomeDirect

Etapy operacji	Elementy działania	Nowe konto	Zainstaluj ponownie aplikację (zarejestrowaną wcześniej)
Krok 1	Pobierz i zainstaluj aplikację	TAK	TAK
Krok 2	Aktywuj aplikację	TAK	TAK
Krok 3	Rejestracja konta	TAK	NO
Krok 4	Logowanie	TAK	TAK
Krok 5	Dodaj urządzenie, które ma być sterowane	TAK	Zarejestrowane urządzenie zostanie zachowane

HomeDirect działa w paśmie częstotliwości 2,4 GHz.

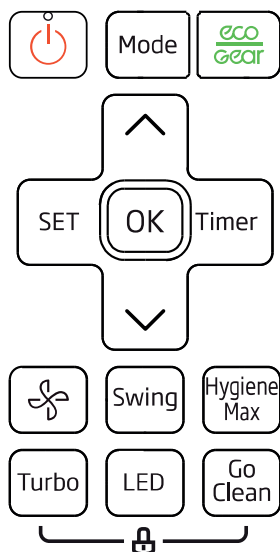
Podczas pracy modułu sieci bezprzewodowej zaleca się zachowanie minimalnej odległości 20 cm między użytkownikiem a urządzeniem.



Jeśli wcześniej zarejestrowałeś konto i dodałeś urządzenie, po ponownej instalacji aplikacji i zalogowaniu się dodane urządzenie zostanie zachowane.



Czujnik temperatury w urządzeniu może mierzyć temperaturę pomieszczenia, w którym znajduje się urządzenie domowe. Temperatura jest wykorzystywana do sterowania urządzeniem domowym w celu stworzenia komfortowego środowiska dla użytkowników.



1.1 Jak dodać urządzenie do aplikacji HomeDirect?

1. Możesz wybrać urządzenie domowe, które chcesz dodać z ekranu, aby je otworzyć, naciskając przycisk „+” w prawym górnym rogu, a następnie naciskając „Dodaj urządzenie”.
2. Jeśli dodajesz urządzenie po raz pierwszy, naciśnij na ikonę „Klimatyzator” wśród urządzeń pokazanych na ekranie.
3. Wybierz sieć bezprzewodową 2,4 GHz i wprowadź hasło.
4. Zresetuj urządzenie: Otwórz produkt za pomocą pilota. Naciśnij przycisk „LED” na pilocie 7 razy w ciągu 7 sekund.
5. Jeśli produkt wyświetla „AP”, oznacza to, że reset zakończył się powodzeniem. Proszę przejść do następnego kroku.

1 Funkcja HomeDirect

Jeśli produkt wyświetla „CF”, naciśnij ponownie przycisk „LED” na pilocie 7 razy w ciągu 7 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „AP”. Jeśli produkt wyświetla „AP”, oznacza to, że reset zakończył się powodzeniem. Przejdź do następnego kroku w celu sparowania.

6. Podłącz swój telefon komórkowy do punktu dostępowego klimatyzatora. Oznacza to, że w ustawieniach telefonu należy otworzyć listę sieci bezprzewodowych i połączyć się z punktem dostępowym SL-HOMEDIRECTXXXX, a następnie wrócić do aplikacji HomeDirect i przejść do następnego kroku.

7. W kroku „Dodawanie urządzenia”, połączenie z klimatyzatorem zostanie nawiązane automatycznie. Jeśli parowanie się nie powiedzie, postępuj zgodnie z podanymi wskazówkami. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

8. Po pomyślnym dodaniu klimatyzatora możesz nadać mu nazwę, jeśli chcesz, i przejść do ekranu głównego, naciskając przycisk „Zakończono”.

9. Klimatyzator pojawi się na ekranie głównym. Po jego kliknięciu uzyskasz dostęp do szczegółowych funkcji produktu.

1.2 Usuwanie ustawień HomeDirect

Ustawienia HomeDirect można usunąć z aplikacji, postępując zgodnie z odpowiednimi instrukcjami wyświetlanymi przez aplikację.

1.3 HomeDirect - Rozwiązywanie problemów

Jeśli masz problemy ze sterowaniem lub połączeniem produktu, wykonaj poniższe czynności. Przejdź do następnego kroku, jeśli to nie rozwiąże problemu.

1. Sprawdź, czy Twoje urządzenie mobilne ma połączenie z Internetem.
2. Zamknij i ponownie uruchom aplikację HomeDirect na swoim urządzeniu mobilnym.
3. Uruchom ponownie urządzenie mobilne.
4. Jeśli nadal masz problemy z połączeniem, powtórz początkowe ustawienia konfiguracji z urządzenia.
5. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

1.4 Opcje sterowania ręcznego

Opcje sterowania ręcznego HomeDirect zostały pokazane poniżej;

Tryb pracy: Auto, Zimno, Sucho, wentylator, Grzanie

Docelowa temperatura: W zakresie od 16 do 30°C

Prędkość wentylatora: Auto, Niska, Średnia, Wysoka

Poziom wentylatora: Normalny, Silny

Kierunek wentylatora: Zmieniaj w poziomie, Zmieniaj w pionie, Zmieniaj w poziomie-Zmieniaj w pionie

Funkcja: Eko, Ciepło 8°

Programator czasowy 0-24 godz.

1 Funkcja HomeDirect

1.5 Wymagania modułu bezprzewodowego i podstawowe informacje

1. Minimalne wymagania dotyczące smartfona:

Android 5.0 lub nowszy

iOS 9.0 lub nowszy

2. Podstawowe parametry dla modułu bezprzewodowego

Deklaracja zgodności CE

Arçelik A.Ş. niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

support.beko.com

support.grundig.com

Zakres częstotliwości	Od 2412 MHz do 2472 MHz
Maks. moc transmisji	16,59 dBm
Obsługiwana sieć	802.11 b/g/n



Określony okres wsparcia dla aktualizacji oprogramowania związanych z cyberbezpieczeństwem produktu jest równy okresowi gwarancji produktu. Po tym okresie aktualizacje oprogramowania związane z cyberbezpieczeństwem nie są gwarantowane.

2 Instalacja HomeDirect

2.1 Instalacja HomeDirect - aplikacja mobilna

Możesz pobrać bezpłatną aplikację HomeDirect z Apple App Store lub Google Play Store.

Musisz zatwierdzić wszystkie uprawnienia wymagane przez aplikację. Interfejs aplikacji mobilnej może się różnić w przypadku aktualizacji wersji.



Podczas instalacji włącz uprawnienia aplikacji do przechowywania/lokalizacji/kamery. W przeciwnym razie wystąpią pewne problemy podczas pracy.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Przejdź do aplikacji, zaakceptuj umowę użytkownika i politykę prywatności.
2. Jeśli nie posiadasz konta, naciśnij „**Zarejestruj**”.
3. Zaznacz region wybierając „**Kraj**”, a następnie stwórz konto, korzystając z poprawnego adresu e-mail. Zaakceptuj umowę użytkownika i politykę prywatności. Naciśnij przycisk Otrzymaj kod weryfikujący.
4. Wprowadź kod weryfikacyjny, który otrzymałeś na podany adres e-mail, na ekranie kodu weryfikacyjnego.
5. Po wprowadzeniu kodu weryfikacyjnego użytkownik zostanie przekierowany na stronę ustawiania hasła. Wprowadź prawidłowe hasło i naciśnij przycisk OK.
6. Możesz wybrać urządzenie domowe, które chcesz dodać z ekranu, aby je otworzyć, naciskając przycisk „**+**” w prawym górnym rogu, a następnie naciskając „**Dodaj urządzenie**”.
7. Jeśli dodajesz urządzenie po raz pierwszy, naciśnij na ikonę „**Klimatyzator**” wśród urządzeń pokazanych na ekranie.

3 Synchronizacja urządzenie z Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



- Aplikacja HomeDirect otworzy się automatycznie, kliknij przycisk **Zgadzam się** i połącz w oknie, które zostanie otwarte.
- Aplikacja Google Home otworzy się automatycznie, a urządzenia, które możesz dodać, pojawią się na otwartym ekranie. Wybierz urządzenie, które chcesz dodać.
- Po wybraniu urządzenia wybierz informacje o domu i pomieszczeniu, do którego należy urządzenie, a następnie zakończ dodawanie urządzenia.

3.1. Połącz konto aplikacji HomeDirect z aplikacją Google Home i dodaj swoje urządzenie

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otwórz Google Home
- Przejdź do zakładki Urządzenia i naciśnij przycisk **+** Dodaj.
- Kliknij przycisk **Works with Google Home**.
- Wybierz HomeDirect z listy dostawców.

3.2 Steruj klimatyzatorem za pomocą Google Home

Możesz sprawdzić polecenia głosowe Google Home z tego linku [Support Google](https://support.google.com/google-nest/answer/7073578).

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Dodatkowo;

Do sterowania klimatyzatorem można używać następujących poleceń.

„Turn on [device name]” (Włącz [nazwa urządzenia])

„Turn off [device name]” (Wyłącz [nazwa urządzenia])

3 Synchronizacja urządzenie z Google Home

„Set temperature to 28” (Ustaw temperaturę na 28)

„Turn thermostat to heat mode” (Włącz termostat w tryb ogrzewania)

„Turn thermostat to heating mode” (Włącz termostat w tryb ogrzewania)

3.3 Odłącz urządzenia od aplikacji Google Home

Jeśli nie chcesz już sterować urządzeniami inteligentnego domu za pomocą Home, możesz odłączyć swoje konto.

1. Otwórz Google Home na urządzeniu mobilnym .

2. Wybierz urządzenie Settings (Ustawienia)  > Unlink (Rozłącz) (Rozłącz)

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Synchronizacja urządzenie z Amazon Alexa

Amazon Echo to zestaw głośnomówiący sterowany głosem. Łączy się z usługą głosową Alexa

- mózgiem Echo. Teraz możesz po prostu poprosić Alexę o zmianę temperatury w pomieszczeniu. Wszystko, co musisz powiedzieć, to słowo „Alexa”, a Echo odpowiednio zareaguje.

Arçelik HomeDirect ma zintegrowane sterowanie bezprzewodowym klimatyzatorem, które może być używane jako inteligentne urządzenie domowe z Amazon Alexa. Dzięki sile głosu możesz przejąć kontrolę nad klimatyzatorem, aby osiągnąć najwyższy komfort w domu.



Amazon Echo nie jest wymagany, użytkownik może również sterować głosem za pomocą aplikacji Alexa

4.1 Skonfiguruj Amazon Echo i włącz aplikację HomeDirect

Wyszukaj aplikację „Amazon Alexa” w sklepie Apple Store dla systemu iOS lub w Google Play dla systemu Android i zainstaluj aplikację na swoim urządzeniu.

1. Skonfiguruj Echo za pomocą aplikacji Alexa



Aby skorzystać z tej funkcji, musisz kupić urządzenie Amazon Echo. Jeśli masz już skonfigurowane urządzenie Echo, możesz pominąć ten krok.

- Podłącz swoje urządzenie Echo (Echo, Echo Tap lub Echo Dot) do gniazdka elektrycznego i włącz je.

- Upewnij się, że Twoje urządzenie Echo jest zasilane.
- Otwórz aplikację Alexa, dotykając ikony aplikacji na urządzeniu mobilnym.
- Zarejestruj konto Amazon, jeśli go nie masz, lub wprowadź swoje konto Amazon i hasło, a następnie naciśnij „sign in” (zaloguj się)
- Wybierz „Menu” w lewym górnym rogu, wybierz „Settings” (Ustawienia), następnie naciśnij „SET UP A NEW DEVICE” (Skonfiguruj nowe urządzenie)
- Wybierz swoje urządzenie Echo, wybierz odpowiedni język, a następnie naciśnij „CONNECT TO WIRELESS” (Połącz z siecią bezprzewodową)
- Przytrzymaj przycisk kropki u góry urządzenia Echo, aż pojawi się pomarańczowe światło, a następnie naciśnij „CONTINUE” (Kontynuuj). Gdy twoje urządzenie jest połączone z Echo, naciśnij „CONTINUE” (Kontynuuj)
- Wybierz sieć bezprzewodową, aby umożliwić Echo dostęp do Internetu. Wpisz hasło sieci bezprzewodowej, a następnie naciśnij „CONNECT” (Połącz). Połączenie z siecią może zająć kilka minut.
- Naciśnij „CONTINUE” (Kontynuuj) gdy Echo jest podłączone do sieci. Po filmie wprowadzającym naciśnij „NEXT” (Dalej) aby zakończyć konfigurację

Ponadto, aby uzyskać instrukcję konfiguracji Echo, użytkownik może kliknąć link „Set Up Your Echo” (Skonfiguruj echo) na stronie „Support for Amazon Echo” (Wsparcie dla Amazon Echo).

4 Syncing device with Amazon Alexa

"Support for Amazon Echo" (Wsparcie dla Amazon Echo)

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?node-id=201399130>



4.2 Połącz konto HomeDirect z aplikacją Alexa

Wybierz opcję „Menu” i wybierz „Umiejętności i gry”, a następnie wyszukaj „HomeDirect” na pasku wyszukiwania.

Wybierz „HomeDirect” i naciśnij „ENABLE TO” (Włącz), aby włączyć umiejętności.

Aplikacja HomeDirect otworzy się automatycznie, kliknij przycisk Zgadzam się i połącz w oknie, które zostanie otwarte.

Aplikacja Amazon Alexa otworzy się automatycznie, a urządzenia, które możesz dodać, pojawią się na otwartym ekranie. Wybierz urządzenie, które chcesz dodać.

Po wybraniu urządzenia wybierz informacje o domu i pomieszczeniu, do którego należy urządzenie, a następnie zakończ dodawanie urządzenia.

4.3 Steruj klimatyzatorem za pomocą Amazon Echo

1. Wyszukaj klimatyzator

- Echo musi wykryć Twoje inteligentne urządzenia, zanim będzie mógł nim sterować.
- Możesz powiedzieć do Echo „Alexa, discover devices” (Alexa, wyszukaj urządzenia). Następnie Echo wykryje urządzenia, które zostały już dodane w aplikacji HomeDirect.
- Ewentualnie możesz wybrać „Menu” „Smart Home”, a następnie nacisnąć „DISCOVER” (Wyszukaj) t, aby wyszukać inteligentne urządzenia. Wykryte urządzenia zostaną wyświetlone na liście.



Za każdym razem, gdy zmieniasz nazwę urządzenia w aplikacji HomeDirect, Echo musi je ponownie wyszukać, zanim będziesz mógł nim sterować.

2. Steruj klimatyzatorem za pomocą poleceń głosowych

Na przykład, jeśli masz zainstalowany w salonie klimatyzator sterowany bezprzewodowo z obsługą Alexa o nazwie „Klimatyzator”

Po prostu zapytaj Alexę.

„Alexa, set air conditioner to 21” (Alexa, ustaw klimatyzator na 21)

„Alexa, what is the air conditioner set to?” (Alexa, na jaką temperaturę jest ustawiony klimatyzator?)

„Alexa, turn off the air conditioner” (Alexa, wyłącz klimatyzator)

„Alexa, turn on air conditioner” (Alexa, włącz klimatyzator)

1 Fonction HomeDirect

Étapes de fonctionnement	Éléments de fonctionnement	Nouveau compte	Réinstallez l'application (enregistrée auparavant)
Étape 1 :	Téléchargez et installez l'application	OUI	OUI
Étape 2 :	Activez l'application	OUI	OUI
Étape 3 :	Compte d'enregistrement	OUI	NO
Étape 4 :	Connexion	OUI	OUI
Étape 5 :	Ajoutez un appareil à la commande	OUI	L'appareil enregistré restera

HomeDirect fonctionne dans la bande de fréquences de 2,4 GHz.

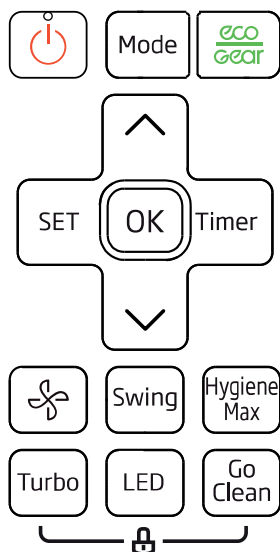
Lorsque le module de réseau sans fil fonctionne, il est recommandé de maintenir une distance minimale de 20 cm entre l'utilisateur et l'appareil.



Si vous avez enregistré le compte et ajouté un appareil auparavant, lorsque vous réinstallez l'appareil et que vous vous connectez, l'appareil ajouté sera conservé.



Le capteur de température de l'appareil peut mesurer la température de l'espace où se trouve l'appareil électroménager. La température est utilisée pour contrôler les appareils électroménagers afin de créer un environnement confortable pour les utilisateurs.



1 Fonction HomeDirect

1.1 Comment ajouter un appareil à homedirect – l'application mobile ?

1. Vous pouvez sélectionner l'appareil électroménager que vous souhaitez ajouter dans l'écran qui s'ouvre en appuyant sur le bouton « **+** » en haut à droite, puis sur « **Ajouter un appareil** ».
 2. Si vous ajoutez un appareil pour la première fois, cliquez sur l'icône « **Climatiseur** » parmi les appareils affichés à l'écran.
 3. Sélectionnez le réseau sans fil 2,4 GHz et entrez le mot de passe.
 4. Réinitialisez l'appareil : Ouvrez l'appareil à l'aide de la télécommande. Appuyez sur la touche « **LED** » de la télécommande 7 fois en l'espace de 7 secondes.
 5. Si l'appareil affiche « **AP** », cela signifie que la réinitialisation sans fil a réussi. Veuillez passer à la prochaine étape.
- Si l'appareil affiche « **CF** », appuyez à nouveau 7 fois en 7 secondes sur le bouton « **LED** » de la télécommande jusqu'à ce que l'appareil affiche « **AP** ». Si l'appareil affiche « **AP** », cela signifie que la réinitialisation sans fil a réussi. Veuillez passer à l'étape suivante pour l'appariement.
6. Connectez votre téléphone portable au point d'accès du climatiseur. Cela signifie que dans les paramètres du téléphone, ouvrez la liste des réseaux sans fil et connectez-vous au point d'accès SL-HOMEDIRECTXXXX, puis retournez à l'application HomeDirect et passez à l'étape suivante.

7. À l'étape « **Ajouter un appareil** », la connexion à votre climatiseur se fait automatiquement. Si l'appariement échoue, suivez les conseils donnés. Si le problème persiste, contactez le service client pour le résoudre.
8. Lorsque le climatiseur a été ajouté avec succès, vous pouvez lui donner un nom si vous le souhaitez et retourner à l'écran d'accueil en appuyant sur le bouton « **Terminé** ».
9. Le climatiseur apparaît sur l'écran d'accueil. Cliquez dessus pour accéder aux fonctions détaillées de l'appareil.

1.2 Suppression des paramètres de HomeDirect

Les paramètres HomeDirect peuvent être supprimés de l'application en suivant les instructions correspondantes de l'application.

1.3 Dépannage de HomeDirect

Si vous avez des difficultés à contrôler ou à connecter votre produit, suivez les étapes ci-dessous. Passez à l'étape suivante si l'action ne résout pas votre problème.

1. Vérifiez si votre appareil mobile dispose d'une connexion internet.
2. Fermez et relancez l'application HomeDirect sur votre appareil mobile.
3. Redémarrez votre appareil mobile.
4. Si vous avez toujours des problèmes de connexion, répétez les paramètres de configuration initiaux de l'appareil.
5. Si le problème persiste, veuillez contacter un prestataire de services autorisé.

1 Fonction HomeDirect

1.4 Options de contrôle manuel

Les options de contrôle manuel de HomeDirect sont présentées ci-dessous ;

Mode de fonctionnement : Auto, froid, sec, ventilateur, Chauffage

Température cible : Dans la fourchette de 16 à 30° C

Vitesse du ventilateur : Auto, Basse, Moyenne, Haute

Niveau du ventilateur Normal, Fort

Direction du ventilateur : Commutation horizontale, commutation verticale, commutation horizontale-commutation verticale

Fonction Eco, 8° Chaleur

Minuterie 0-24 h

1.5 Spécifications et informations de base sur les modules sans fil

1. Spécifications minimales d'un smartphone :

Version Android 5.0 ou une version supérieure

Version IOS 9.0 ou une version supérieure

2. Paramètres de base du module sans fil

Déclaration de conformité pour CE

Arçelik A.Ş. déclare par la présente que cet appareil est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

support.beko.com

support.grundig.com

Bande de fréquence	2412 MHz à 2472 MHz
Max. Puissance de transmission	16,59 dBm
Réseau pris en charge	802.11 b/g/n



La période d'assistance définie pour les mises à jour logicielles liées à la cybersécurité du produit correspond à la période de garantie du produit. Passé ce délai, les mises à jour des logiciels dans le domaine de la cybersécurité ne sont plus garanties.

2 Installation de HomeDirect

2.1 Installation de HomeDirect - application mobile

L'application HomeDirect est disponible gratuitement sur l'Apple App Store ou Google Play Store.

Vous devez approuver toutes les autorisations et permissions demandées par l'application. L'interface de l'application mobile peut différer selon les mises à jour de la version.



Veuillez activer les autorisations de Stockage/Localisation/Caméra pour cette application lors de l'installation. Sinon, il y aura des problèmes de fonctionnement.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Entrez l'application, acceptez l'accord de l'utilisateur et la politique de confidentialité.
2. Si vous créez un compte pour la première fois, cliquez sur le bouton « **S'inscrire** ».
3. Sélectionnez la région « **Pays** », puis indiquez une adresse électronique valide pour créer votre compte. Acceptez l'accord de l'utilisateur et la Politique de confidentialité. Cliquez sur le bouton Obtenez le code de vérification.
4. Entrez le code de vérification, qui correspond à l'adresse e-mail que vous avez spécifiée, dans l'écran du code de vérification.
5. Après avoir saisi le code de vérification, vous serez redirigé vers la page Définir le mot de passe. Saisissez un mot de passe valide et appuyez sur le bouton OK.
6. Vous pouvez sélectionner l'appareil électroménager que vous souhaitez ajouter dans l'écran qui s'ouvre en appuyant sur le bouton « **+** » en haut à droite, puis sur « **Ajouter un appareil** ».
7. Si vous ajoutez un appareil pour la première fois, cliquez sur l'icône « **Climatiseur** » parmi les appareils affichés à l'écran.

3 Dispositif de synchronisation avec Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



- L'application HomeDirect s'ouvre automatiquement ; cliquez sur le bouton Accepter et associer dans la fenêtre qui s'ouvre.
- L'application Google Home s'ouvre automatiquement et les appareils que vous pouvez ajouter s'affiche sur l'écran qui s'ouvre. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez ajouter.
- Après avoir sélectionné l'appareil, sélectionnez la maison et la pièce dans lesquels doit être placé l'appareil et terminez l'ajout de l'appareil.

3.1. Associer votre compte HomeDirect à l'application Google Home et ajouter votre appareil

Téléchargez l'application Google Home ;
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Ouvrez l'application Google Home.
- Rendez-vous dans l'onglet Appareils et cliquez sur le bouton + Ajouter.
- Cliquez sur le bouton Travailler avec Google Home
- Sélectionnez HomeDirect dans la liste des fournisseurs.

3.2 Contrôlez le climatiseur à l'aide de Google Home

Vous pouvez vérifier les commandes vocales de Google Home à partir de ce lien Google Support.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Vous pouvez en outre utiliser les commandes suivantes pour contrôler votre climatiseur.

« Turn on [device name] (Allumer [nom de l'appareil]) ».

« Turn off [device name] (Éteindre [nom de l'appareil]) ».

3 Dispositif de synchronisation avec Google Home

« Set the temperature to 28 (Régler la température à 28) »

« Turn thermostat to heating mode (Mettre le thermostat en mode chauffage) »

3.3 Déconnecter les appareils de l'application Google Home

Si vous ne souhaitez plus contrôler vos appareils de maison à l'aide de votre Home, vous pouvez déconnecter votre compte.

1. Sur votre mobile, ouvrez l'application

Google Home .

2. Sélectionnez les paramètres de votre appareil > Réglages  > Séparer > Séparer

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Dispositif de synchronisation avec Amazon Alexa

Amazon Echo est un haut-parleur mains libres à commande vocale. Il se connecte au service vocal Alexa - le

cerveau derrière Echo. Il suffit maintenant de demander à Alexa de changer la température de la pièce. Il vous suffit de dire le mot de réveil « Alexa » et Echo réagit en conséquence.

Arçelik HomeDirect a intégré la commande sans fil du climatiseur pour en faire un appareil intelligent pour la maison avec Alexa d'Amazon. Grâce à la puissance de la voix, vous pouvez prendre le contrôle de votre climatiseur pour atteindre le summum du confort domestique.



Amazon Echo n'est pas un must, l'utilisateur peut également contrôler avec la voix grâce à l'application Alexa

4.1 Configurer Amazon Echo et activer l'application HomeDirect

Recherchez l'application « Amazon Alexa » sur l'Apple Store pour IOS, ou sur Google Play pour Android, et installez l'application sur votre appareil.

1. Configurer Echo avec l'application Alexa



Vous devrez acheter un appareil Amazon Echo pour utiliser cette fonctionnalité. Si vous avez déjà un appareil Echo configuré, vous pouvez sauter cette étape.

- Branchez votre appareil Echo (Echo, Echo Tap ou Echo Dot) dans une prise de courant et allumez-le.
- Assurez-vous que votre appareil Echo est sous tension.
- Ouvrez l'application Alexa en tapant sur l'icône de l'application sur votre appareil mobile.
- Inscrivez-vous à un compte Amazon, si vous n'en avez pas, ou entrez votre compte Amazon et votre mot de passe, puis appuyez sur « Connexion ».
- Sélectionnez l'option « Menu » dans le coin supérieur gauche, sélectionnez « Settings (Paramètres) », puis appuyez sur « SET UP A NEW DEVICE (CONFIGURER UN NOUVEL APPAREIL) ».
- Sélectionnez votre appareil Echo, choisissez la langue appropriée, puis appuyez sur « (CONNECT TO WIRELESS (CONNECTER AU WIFI) ».
- Maintenez le bouton point sur le dessus de votre appareil Echo jusqu'à ce que le voyant orange s'allume, puis appuyez sur « CONTINUE (CONTINUER) ». Lorsque votre appareil est connecté à Echo, appuyez sur « CONTINUE (CONTINUER) ».
- Sélectionnez un réseau sans fil pour permettre à Echo d'accéder à l'internet. Saisissez le mot de passe du Wifi et appuyez sur « CONNECT (CONNECTER) ». Echo peut prendre plusieurs minutes pour se connecter au réseau.
- Appuyez sur « CONTINUE (CONTINUER) » lorsque Echo est connecté au réseau. Après une vidéo d'introduction, appuyez sur « NEXT (SUIVANT) » pour terminer la configuration.

4 Dispositif de synchronisation avec Amazon Alexa

De plus, pour l'instruction "Paramétrer Echo", l'utilisateur peut appuyer sur le lien « Set Up Your Echo (Paramétrer votre Echo) » dans la page « Support for Amazon Echo (Soutien pour Amazon Echo) ».

Page « Support for Amazon Echo (Soutien pour Amazon Echo) »;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Liez le compte de l'application HomeDirect à l'application Alexa.

Sélectionnez l'option « Menu » et cliquez sur « Compétences et jeux », puis recherchez « HomeDirect » dans la barre de recherche.

Sélectionnez « HomeDirect » puis cliquez sur « ENABLE TO USE (ACTIVER POUR UTILISATION) » pour activer la compétence.

Vous serez redirigé vers la page de lien du compte.

L'application HomeDirect s'ouvre automatiquement ; cliquez sur le bouton Accepter et associer dans la fenêtre qui s'ouvre.

L'application Amazon Alexa s'ouvre automatiquement et les appareils que vous pouvez ajouter s'affichent sur l'écran qui s'ouvre. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez ajouter.

Après avoir sélectionné l'appareil, sélectionnez la maison et la pièce dans lesquels doit être placé l'appareil et terminez l'ajout de l'appareil.

4.3 Contrôlez votre climatiseur grâce à Amazon Echo

1. Découvrir votre climatiseur portable
Echo doit découvrir vos appareils avant de les contrôler.

Vous pouvez dire "Alexa, discover devices (Alexa, découvre les appareils)" à Echo. Echo découvrira alors les appareils qui ont déjà été ajoutés dans l'application HomeDirect.

Vous pouvez également sélectionner dans l'option « Menu », puis sur « Smart Home » et puis cliquez sur "DISCOVER (DÉCOUVRIR)" pour découvrir les appareils connectés. Les appareils découverts seront affichés dans la liste .



Chaque fois que vous changez le nom de l'appareil dans l'application HomeDirect, Echo doit le redécouvrir avant que vous puissiez le contrôler.

4 Dispositif de synchronisation avec Amazon Alexa

2. Contrôlez votre climatiseur par commandes vocales

Par exemple, si vous avez un climatiseur à commande sans fil Alexa installé dans votre salon, appelé "Air Conditioner (Climatiseur)".

Il suffit de demander à Alexa.

"Alexa, règle le climatiseur sur 21"

"Alexa, sur quoi est réglé le climatiseur ?"

"Alexa, éteins le climatiseur"

"Alexa, allumes le climatiseur"

1 Funcția HomeDirect

Etape de operare	Elemente de operare	Cont nou	Reinstalați APP (înregistrată anterior)
Etapa 1	Descărcați și instalați APP	DA	DA
Etapa 2	APP activă	DA	DA
Etapa 3	Cont de înregistrare	DA	NO
Etapa 4	Autentificare	DA	DA
Etapa 5	Adăugați un dispozitiv pentru control	DA	Dispozitivul înregistrat rămâne

HomeDirect funcționează în banda de frecvență de 2,4 GHz.

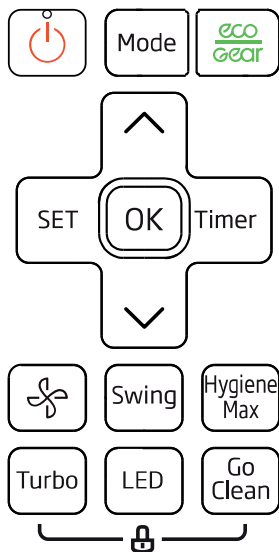
Atunci când modulul de rețea wireless funcționează, se recomandă menținerea unei distanțe minime de 20 cm între utilizator și dispozitiv.



Dacă ați înregistrat contul și ați adăugat dispozitivul înainte, atunci când reinstalați din nou aplicația și vă conectați, dispozitivul adăugat va rămâne.



Senzorul de temperatură din dispozitiv poate măsura temperatura locului în care se află aparatul electrocasnic. Temperatura este utilizată pentru controlul aparatelor electrocasnice pentru a crea un mediu confortabil pentru utilizatori.



1.1 Cum se adaugă dispozitivul la app mobilă homedirect?

1. Puteți selecta aparatul electrocasnic pe care doriți să îl adăugați din ecranul care se deschide, apăsând butonul „+” din dreapta sus și apoi apăsând **„Adaugă dispozitiv”**.
2. Dacă doriți să adăugați un dispozitiv pentru prima dată, faceți clic pe pictograma **„Aparat de aer condiționat”** dintre dispozitivele enumerate pe ecran.
3. Selectați Rețea fără fir de 2,4 GHz și introduceți parola.
4. Resetați dispozitivul: Deschideți produsul cu ajutorul telecomenzii. Apăsăți butonul **„LED”** de pe telecomandă de 7 ori în decurs de 7 secunde.

1 Funcția HomeDirect

5. Dacă produsul afișează „**AP**”, înseamnă că resetarea wireless a reușit.

Treceți la pasul următor.

Dacă produsul afișează „**CF**”, apăsați din nou butonul „**LED**” de pe telecomandă de 7 ori în decurs de 7 secunde până când afișează „**AP**”. Dacă produsul afișează „**AP**”, înseamnă că resetarea wireless a reușit. Treceți la pasul următor pentru asociere.

6. Conectați-vă telefonul mobil la hotspotul aparatului de aer condiționat. Aceasta înseamnă că, în setările telefonului, deschideți lista rețelilor fără fir și conectați-vă la hotspotul SL-HOMEDIRECTXXXX, după care reveniți la aplicația HomeDirect și continuați cu etapa următoare.

7. La etapa „**Adăugarea dispozitivului**”, conectarea la aparatul de aer condiționat se va finaliza automat. Dacă sincronizarea eșuează, urmați sfaturile date. Dacă problema persistă, contactați Serviciul Clienți pentru a o rezolva.

8. Atunci când aparatul de aer condiționat este adăugat cu succes, puteți să-i dați un nume, dacă doriți, și să mergeți la ecranul de pornire apăsând butonul „**Terminat**”.

9. Aparatul de aer condiționat va apărea pe ecranul de start și faceți clic pe el pentru a accesa funcțiile detaliate ale produsului.

1.2 Ștergerea setărilor HomeDirect

Setările HomeDirect pot fi șterse din aplicație urmând instrucțiunile relevante din aplicație.

1.3 Depanarea HomeDirect

Dacă aveți probleme cu controlul sau conectarea produsului, urmați pașii de mai jos. Treceți la pasul următor, dacă acțiunea nu soluționează problema.

1. Verificați dacă dispozitivul dumneavoastră mobil are conexiune la internet.

2. Închideți și relansați aplicația HomeDirect pe dispozitivul dumneavoastră mobil.

3. Reporniți dispozitivul mobil.

4. Dacă aveți în continuare probleme cu conexiunea, repetați setările inițiale de configurare din dispozitiv.

5. Dacă problema persistă, contactați un furnizor de servicii autorizat.

1.4 Opțiuni de control manual

Opțiunile de control manual HomeDirect au fost prezentate după cum urmează;

Mod de operare: Auto, Rece, Uscat, ventilator, Încălzire

Temperatura vizată: În intervalul 16-30 °C

Viteză ventilator: Auto, scăzut, mediu, înalt

1 Funcția HomeDirect

Nivel ventilator: Normal, puternic

Direcție ventilator: Comutare orizontală, comutare verticală, comutare orizontală - comutare verticală

Funcție: Eco, 8° căldură

Temporizator: 0-24h

1.5 Specificațiile și informațiile de bază ale modului wireless

1. Specificații minime pentru un telefon inteligent:

Android 5.0 sau o versiune mai recentă
IOS 9.0 sau o versiune mai recentă

2. Parametrii de bază pentru modulul wireless

Declarație de conformitate pentru CE

Arçelik A.Ş. declară prin prezenta că acest aparat este în conformitate cu Directiva 2014/53/ UE.

Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

support.beko.com

support.grundig.com

Bandă frecvență	2412 MHz to 2472MHz
Putere maximă de transmisie	18.12 dBm
Rețea acceptată	802.11 b/g/n



Perioada de asistență pentru actualizări de software legate de securitatea cibernetică definită a produsului este perioada de garanție a produsului. După această perioadă, actualizările de software privind securitatea cibernetică nu sunt garantate.

2 Instalarea HomeDirect

2.1 Instalarea aplicației mobile HomeDirect

Puteți descărca gratuit aplicația HomeDirect din Apple App Store sau Google Play Store.

Trebuie să aprobați toate autorizările și permisiunile solicitate de aplicație.

Interfața aplicației poate fi diferită în funcție de versiunile actualizate.



Vă rugăm să activați permisiunile de Stocare/Localizare/Camera pentru această aplicație la instalare. În caz contrar, acesta va întâmpina unele probleme la funcționare.



GET IT ON

Google Play



Download on the

App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Accesați aplicația și acceptați acordul de utilizare și politica de confidențialitate.
2. Dacă urmează să creați un cont pentru prima dată, faceți clic pe buton „**Înregistrare**”.
3. Selectați regiunea „**Țară**” și apoi specificați o adresă de e-mail valabilă pentru a crea un cont. Acceptați acordul de utilizare și politica de confidențialitate. Faceți clic pe butonul Primește Verificare.
4. Introduceți codul de verificare pe care îl primiți la adresa e-mail pe care ați specificat-o pe ecranul cu codul de verificare.
5. După codul de verificare veți fi redirecționat/ă către pagina Setare parolă. Introduceți o Parolă valabilă și apăsați butonul OK.
6. Puteți selecta aparatul electrocasnic pe care doriți să îl adăugați din ecranul care se deschide, apăsând butonul »+« din dreapta sus și apoi apăsând »**Adaugă dispozitiv**«.
7. Dacă doriți să adăugați un dispozitiv pentru prima dată, faceți clic pe pictograma »**Aparat de aer condiționat**«, dintre dispozitivele enumerate pe ecran.

3 Sincronizarea dispozitivului cu Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



- Aplicația HomeDirect se va deschide automat, faceți clic pe butonul Accept și legătură din fereastra care se deschide
- Aplicația Google Home se va deschide automat, iar dispozitivele pe care le puteți adăuga vor apărea pe ecranul care se deschide. Selectați dispozitivul pe care doriți să îl adăugați.
- După selectarea dispozitivului, se selectează informațiile despre casa și camera de care aparține dispozitivul și se finalizează adăugarea dispozitivului.

3.1. Conectați contul aplicației HomeDirect la aplicația Google Home și adăugați dispozitivul dvs.

Descărcați aplicația Google Home;
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Deschideți aplicația Google Home
- Mergeți la fila Dispozitive și apăsați butonul + Adaugă
- Faceți clic pe butonul Funcționează cu Google Home.
- Selectați HomeDirect din lista de furnizori.

3.2 Controlați aparatul de aer condiționat cu ajutorul Google Home

Puteți verifica comenzile vocale Google Home din acest link Support Google.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Suplimentar, puteți utiliza următoarele comenzi pentru a controla aparatul de aer:

„Turn on [device name]” (Pornire [nume dispozitiv])

„Turn off [device name]” (Oprire [nume dispozitiv])

3 Sincronizarea dispozitivului cu Google Home

„Set the temperature to 28” (Setați temperatura la 28)

„Turn thermostat to heating mode”
(Porniți termostatul pe mod de încălzire)

3.3 Deconectați dispozitive de la aplicația Google Home

Dacă nu mai doriți să controlați dispozitivele inteligente de acasă folosind Home, puteți deconecta contul.

1. Pe dispozitivul dvs. mobil, deschideți

aplicația Google Home .

2. Selectați dispozitivul dvs. > Setări  >
Deconectare > Deconectare.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Sincronizarea dispozitivului cu Amazon Alexa

Amazon Echo este un difuzor hands-free, controlat vocal. Se conectează la serviciul de voce Alexa - creierul din spatele

Echo. Acum, puteți solicita asistentului Alexa, pur și simplu, să modifice temperatura camerei. Tot ce trebuie să faceți este să roștiți cuvântul „Alexa”, iar Echo răspunde în consecință.

Arçelik HomeDirect a integrat controlul wireless al aparatului de aer condiționat pentru a fi utilizat ca dispozitiv inteligent de domiciliu cu Amazon Alexa. Cu puterea vocii, puteți prelua controlul asupra aparatului de aer condiționat, pentru a obține confort de ultimă oră, în propria casă.



Amazon Echo nu este obligatoriu, utilizatorul poate realiza controlul vocal și prin intermediul aplicației Alexa

4.1 Configurați Amazon Echo și activați aplicația HomeDirect

Căutați aplicația „Amazon Alexa” pe Apple Store pentru IOS sau pe Google Play pentru Android și instalați aplicația pe dispozitivul dumneavoastră.

1. Configurați Echo cu aplicația Alexa



trebuie să achiziționați un dispozitiv Amazon Echo pentru a utiliza această funcționalitate. Dacă aveți deja un dispozitiv Echo configurat, puteți omite acest pas.

- Conectați dispozitivul Echo (Echo, Echo Tap sau Echo Dot) la o priză de alimentare și porniți-l.
- Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră Echo se alimentează.
- Deschideți aplicația Alexa atingând pictograma aplicației de pe dispozitivul dumneavoastră mobil.
- Înregistrați-vă pentru un cont Amazon, dacă nu aveți unul, sau introduceți contul și parola dumneavoastră Amazon, apoi atingeți „sign in” (conectare).
- Selectați opțiunea „Menu” (Meniu) din colțul din stânga sus, selectați „Settings” (Setări), apoi apăsați „SET UP A NEW DEVICE” (CONFIGURAȚI UN DISPOZITIV NOU)
- Selectați dispozitivul Echo, alegeți limba corespunzătoare, apoi apăsați „CONNECT TO WIRELESS” (CONECTARE LA WIRELESS)
- Țineți apăsat butonul din partea de sus a dispozitivului Echo până când indicatorul luminos de culoare portocalie se aprinde, apoi apăsați „CONTINUE” (CONTINUARE). Atunci când dispozitivul dumneavoastră este conectat la Echo, apăsați „CONTINUE” (CONTINUARE).
- Selectați o rețea wireless pentru a permite Echo să acceseze internetul. Tastați parola Wireless, apoi apăsați „CONNECT” (CONECTARE). Poate dura câteva minute până când Echo se conectează la rețea.
- Apăsați „CONTINUE” (CONTINUARE) atunci când Echo este conectat la rețea. După un video de introducere, apăsați „NEXT” (URMĂTORUL PAS) pentru a încheia configurarea.

4 Sincronizarea dispozitivului cu Amazon Alexa

În plus, pentru instrucțiunea Set up Echo (Configurați Echo), utilizatorul poate apăsa link-ul „Set Up Your Echo” (Configurați Echo) în pagina „Support for Amazon Echo” (Asistență pentru Amazon Echo).

pagina “Support for Amazon Echo” (Asistență pentru Amazon Echo);

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Conectați contul aplicației Link HomeDirect la aplicația Alexa

Selectați opțiunea „Meniu” și selectați „Competențe și jocuri”, apoi căutați „HomeDirect” în bara de căutare.

Selectați „HomeDirect” și apăsați „ENABLE TO USE” (PERMITE UTILIZAREA) pentru activarea caracteristicii.

Veți fi redirecționat pe pagina link-ului contului.

Aplicația HomeDirect se va deschide automat, faceți clic pe butonul Accept și legătură din fereastra care se deschide.

Aplicația Amazon Alexa se va deschide automat, iar dispozitivele pe care le puteți adăuga vor apărea pe ecranul

care se deschide. Selectați dispozitivul pe care doriți să îl adăugați.

După selectarea dispozitivului, se selectează informațiile despre casa și camera de care aparține dispozitivul și se finalizează adăugarea dispozitivului.

4.3 Controlați aparatul de aer condiționat prin Amazon Echo

1. Identificați dispozitivul dvs. de aer condiționat portabil

Echo trebuie să identifice, mai întâi, dispozitivele dumneavoastră inteligente, înainte de a le controla.

Puteți lansa comanda „Alexa, discover devices” (Alexa, identifică dispozitive) în Echo. Apoi, Echo va descoperi dispozitive care au fost deja adăugate în aplicația HomeDirect.

Alternativ, puteți selecta în „Menu” (Meniu) opțiunea „Smart Home”, apoi apăsați „DISCOVER” (IDENTIFICĂ) pentru a descoperi dispozitivele inteligente. Dispozitivele descoperite se afișează în listă



De fiecare dată când schimbați numele dispozitivului în aplicația HomeDirect, Echo trebuie să îl regăsească înainte să îl puteți controla.

2. Controlați aparatul de aer condiționat prin comenzi vocale

De exemplu, dacă aveți un aparat de aer condiționat cu control wireless activat tip Alexa, instalat în salonul dumneavoastră, denumit „Aparat de aer

4 Sincronizarea dispozitivului cu Amazon Alexa

condiționat”

dați comenzi vocale asistentului Alexa.

“Alexa, set air conditioner to 21” (Alexa, reglează aparatul de aer condiționat la 21)

“Alexa, what is the air conditioner set to?” (Alexa, la cât este setat aparatul de aer condiționat?)

“Alexa, turn off the air conditioner” (Alexa, deconectează aerul condiționat)

“Alexa, turn on air conditioner” (Alexa, conectează aerul condiționat)

1 HomeDirect functie

Bediening stappen	Bediening items	Nieuw account	APP opnieuw installeren (reeds geregistreerd in het verleden)
Stap 1	APP downloaden en installeren	JA	JA
Stap 2	Actieve APP	JA	JA
Stap 3	Registratie account	JA	NO
Stap 4	Login	JA	JA
Stap 5	Apparaat toevoegen om te bedienen	JA	Geregistreerd apparaat blijft

HomeDirect werkt op de 2.4GHz frequentieband.

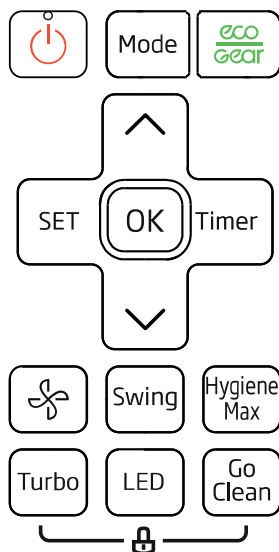
Wanneer de draadloos netwerkmodule is ingeschakeld, is het raadzaam een minimumafstand van 20 cm te laten tussen de gebruiker en het apparaat..



Als u het account heeft geregistreerd en het in het verleden heeft toegevoegd, blijft het toegevoegde apparaat aanwezig wanneer u de APP opnieuw installeert en zich aanmeldt.



De temperatuursensor in het apparaat kan de temperatuur meten van de ruimte waar het huishoudapparaat is geplaatst. De temperatuur wordt gebruikt voor de bediening van het huishoudapparaat om een comfortabele omgeving te creëren voor de gebruikers.



1.1 Een apparaat toevoegen aan homedirect – mobiele app?

1. U kunt het huishoudapparaat selecteren dat u wilt toevoegen in het scherm dat opent wanneer u druk op de knop '+' bovenaan rechts en vervolgens op 'Apparaat toevoegen'.
2. Als u een apparaat voor de eerste keer wilt toevoegen, klikt u op het pictogram 'Airconditioner' in de apparaat in de lijst op het scherm.

1 HomeDirect functie

3. Selecteer 2.4 GHz draadloos netwerk en voer het wachtwoord in.
 4. Het apparaat opnieuw instellen: Open het product met de afstandsbediening. Druk op de knop **'LED'** op de afstandsbediening 7 keer binnen de 7 seconden.
 5. Als het product **'AP'** weergeeft, is de draadloze reset voltooid. Ga door met de volgende stap.
- Als het product **'CF'** weergeeft, drukt u opnieuw op de knop **'LED'** op de afstandsbediening 7 keer binnen de 7 seconden tot **'AP'** verschijnt. Als het product **'AP'** weergeeft, is de draadloze reset voltooid. Ga door met de volgende stap om te koppelen.
6. Verbind uw mobiele telefoon met de hotspot van de airconditioner. Dit betekent dat u in de telefooninstellingen de draadloos netwerklijst moet openen en een verbinding maken met de SL-HOMEDIRECTXXXX hotspot. Keer vervolgens terug naar de HomeDirect App en ga door met de volgende stap.
 7. In de stap **'Apparaat toevoegen'** wordt de verbinding met uw airconditioner automatisch voltooid. Als de koppeling mislukt, moet u de tips volgen die op het scherm verschijnen. Als uw probleem aanhoudt, kunt u contact opnemen met de klantendienst om het probleem op te lossen.
 8. Wanneer de airconditioner is toegevoegd, kunt u uw airconditioner een naam geven en naar het startscherm gaan door te drukken op de knop **'Voltooid'**.

9. De airconditioner verschijnt in het startscherm. Klik op de airconditioner om gedetailleerde informatie weer te geven over de productfuncties.

1.2 De HomeDirect instellingen verwijderen

De HomeDirect instellingen kunnen worden verwijderd van de app via de volgende relevante instructies in de app.

1.3 Probleemoplossen HomeDirect

Als u een probleem ondervindt tijdens de bediening of de verbinding van uw product kunt u de onderstaande stappen volgen. Ga door naar de volgende stap als de actie uw probleem niet oplost.

1. Controleer of uw mobiele apparaat is verbonden met het internet.
2. Sluit en herlanceer de HomeDirect app op uw mobiele apparaat.
3. Start uw mobiele apparaat opnieuw.
4. Als u nog steeds problemen hebt met de verbinding moet u de initiële instelling van het apparaat herhalen.
5. Als het probleem aanhoudt, moet u contact opnemen met een geautoriseerde servicevertegenwoordiger.

1 HomeDirect functie

1.4 Handleiding bedieningsopties

De HomeDirect handleiding bedieningsopties zijn de volgende:

Bedieningsmodus: Automatisch, Koud, Droog, ventilator, Warmte

Doeltemperatuur: Binnen het bereik van 16-30 °C

Ventilatorsnelheid: Automatisch, Laag, Middelste, Hoog

Ventilatorniveau: Normaal, sterk

Ventilatorrichting: Horizontaal schakelen, verticaal schakelen, Horizontaal schakelen-Verticaal schakelen

Functie: Eco, 8° verhitting

Timer: 0-24u

Frequentieband	2412 MHz tot 2472MHz
Max. zendvermogen	16,59 dBm
Netwerk ondersteund	802.11 b/g/n



De gedefinieerde ondersteuningsperiode voor cybersecurity-gerelateerde software-updates van het product is de garantieperiode van het product. Na deze periode zijn cyberbeveiligingsgerelateerde software-updates niet gegarandeerd.

1.5 Draadloze module specificatie en basisinformatie

1.Minimale specificaties op een Smart phone:

Android 5.0 versie of hoger

IOS 9.0 versie of hoger

2.Basisparameters voor draadloze module

Conformiteitsverklaring voor CE

Arcelik A.Ş. verklaart hierbij dat dit apparaat conform is met richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

support.beko.com

support.grundig.com

2 HomeDirect installeren

2.1 HomeDirect installeren - mobiele app

U kunt de HomeDirect app gratis downloaden in de Apple App Store of Google Play Store.

U moet alle machtigingen en toelatingen goedkeuren die de app vereist. De mobiele app interface kan verschillen met versie-updates.



U moet de machtigingen van Opslag/Locatie/Camera inschakelen voor de APP tijdens de installatie. Zo niet kan u problemen ondervinden met de bediening.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Open de app, aanvaard de gebruikersovereenkomst en het privacybeleid.
2. Als u de eerste keer aan account maakt, klikt u op de knop '**Registreren**'.
3. Markeer de regioselectie als '**Land**' en specificeer vervolgens een geldig e-mailadres om uw account aan te maken. Aanvaard de gebruikersovereenkomst en het privacybeleid. Klik op de knop 'Verificatiecode ophalen'.
4. Voer de verificatiecode in die wordt verzonden naar het e-mailadres dat u heeft opgegeven in het verificatiecodescherm.
5. Nadat u de verificatiecode heeft ingevoerd, wordt u doorgestuurd naar de pagina 'Wachtwoord instellen'. Voer een geldig wachtwoord in en druk op de knop OK.
6. U kunt het huishoudapparaat selecteren dat u wilt toevoegen in het scherm dat opent wanneer u drukt op de knop '+' bovenaan rechts en vervolgens op '**Apparaat toevoegen**'.
7. Als u een apparaat voor de eerste keer wilt toevoegen, klikt u op het pictogram '**Airconditioner**' in de apparaat in de lijst op het scherm.

3 Het apparaat synchroniseren met Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1 Koppel het HomeDirect-app-account aan de Google Home-app en voeg uw apparaat toe

Download de Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Open de Google Home app.
- Ga naar het tabblad Apparaten en druk op de knop + Toevoegen
- Klik op de knop Werkt met Google Home.
- Selecteer HomeDirect in de lijst van providers.
- De HomeDirect-app wordt automatisch geopend, klik op de knop Akkoord en koppelen in het venster dat wordt geopend.

- De Google Home-app wordt automatisch geopend en de apparaten die u kunt toevoegen, verschijnen op het scherm dat wordt geopend. Selecteer het apparaat dat u wilt toevoegen.
- Na het selecteren van het apparaat wordt de huis- en kamerinformatie waartoe het apparaat behoort geselecteerd en wordt de toevoeging van het apparaat voltooid.

3.2 De airconditioner bedienen via Google Home

U kunt de Google Home spraakopdrachten controleren via deze Support Google link.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Bovendien: U kunt de volgende spraakopdrachten gebruiken om uw airconditioner te bedienen.

- "Turn on [device name]" (Schakel [apparaatnaam] in)
- "Turn off [device name]" (Schakel [apparaatnaam] uit)
- "Set the temperature to 28" (Stel de temperatuur in op 28)
- "Turn thermostat to heat mode" (Schakel de thermostaat over op de warmtemodus)

3 Het apparaat synchroniseren met Google Home

3.3 Apparaten loskoppelen van de Google Home app

Als u uw Smart Home apparaten niet meer wilt bedienen via uw Home kunt u uw account loskoppelen.

1. Open de Google home app op uw m

biele apparaat .

2. Selecteer uw apparaat Settings (Instelling)  > Unlink (Loskoppelen) Unlink (Loskoppelen)

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Het apparaat synchroniseren met Amazon Alexa

Amazon Echo is een handsfree, spraakbestuurde luidspreker. Hij verbindt met de Alexa spraakservice

– de hersenen van Echo. Nu kunt u Alexa eenvoudig vragen de kamertemperatuur te wijzigen. U hoeft enkel “Alexa” uit te spreken en Echo reageert onmiddellijk.

Arçelik HomeDirect heeft een geïntegreerde draadloze airconditioner bediening die kan worden gebruikt als een Smart Home apparaat met Amazon Alexa. U kunt uw airconditioner bedienen met uw stem om het ultieme comfort te creëren bij u thuis.



Amazon Echo is niet verplicht, de gebruiker kan het apparaat ook bedienen met spraakopdrachten via de Alexa app

4.1 Amazon Echo instellen en de HomeDirect app inschakelen

Zoek de “Amazon Alexa” app in de Apple Store voor IOS, of in Google Play voor Android, en installeer de app op uw apparaat.

1. Echo instellen met de Alexa app



U moet een Amazon Echo apparaat kopen om deze functie te kunnen gebruiken. Als u al een Echo apparaat hebt ingesteld, kunt u deze stap overschakelen.

- Steek de stekker van uw Echo apparaat (Echo, Echo Tap of Echo Dot) in een stopcontact en schakel het in.
- Zorg ervoor dat uw Echo apparaat voorziet wordt van stroom..

- Open de Alexa app door te tikken op het app pictogram op uw mobiele apparaat.
- Registreer een Amazon account als u er geen hebt, of voer uw Amazon account en wachtwoord in en tik dan op “Aanmelden”.
- Selecteer de optie “Menu” in de linkerbovenhoek, selecteer “Settings” (Instellingen) en tik op “SET UP A NEW DEVICE” (Een Nieuw Apparaat Instellen)
- Selecteer uw Echo apparaat, kies de geschikte taal en tik op “CONNECT TO WIRELESS” (Verbinden Met Draadloos)
- Houd de punt-knop ingedrukt bovenaan op uw Echo apparaat tot het oranje licht begint te branden en tik daarna op “CONTINUE” (Doorgaan). Wanneer u apparaat is verbonden met Echo tikt u op “CONTINUE” (Doorgaan)
- Selecteer een draadloos netwerk om Echotoegang te geven tot het internet. Voer het draadloze wachtwoord in en tik op “CONNECT” (Verbinden). Het kan een aantal minuten duren voor Echo een verbinding kan maken met het netwerk.
- Tik op “CONTINUE” (Doorgaan) wanneer Echo is verbonden met het netwerk. Na de introductievideo tikt u op “NEXT” (Volgende) om de instelling te stoppen

Bovendien kan de gebruiker voor de instructies voor de instelling van Echo tikken op de link “Set Up Your Echo” (Uw Echo instellen) op de pagina “Support for Amazon Echo” (Ondersteuning van Amazon Echo).

4 Syncing device with Amazon Alexa

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 De HomeDirect app account koppelen aan de Alexa app

Selecteer de optie "Menu" en selecteer "Vaardigheden en spellen" en zoek vervolgens naar "HomeDirect" in de zoekbalk.

Selecteer de optie "Menu" in de linkerbovenhoek en selecteer "Skills" (Vaardigheden). Zoek daarna "HomeDirect" in de zoekbalk.

Selecteer "HomeDirect" en tik op tap "ENABLE TO" (Inschakelen) om de vaardigheid in te schakelen.

Uw wordt doorgestuurd naar de account koppelingspagina.

De HomeDirect-app wordt automatisch geopend, klik op de knop Akkoord en koppelen in het venster dat wordt geopend.

De Amazon Alexa-app wordt automatisch geopend en de apparaten die u kunt toevoegen, verschijnen op het scherm dat wordt geopend. Selecteer het apparaat dat u wilt toevoegen.

Na het selecteren van het apparaat wordt de huis- en kamerinformatie waartoe het apparaat behoort geselecteerd en wordt de toevoeging van het apparaat voltooid.

4.3 Uw airconditioner bedienen via Amazon Echo

1. Ontdek uw airconditioner

Echo moet uw smart apparaten ontdekken voor hij ze kan bedienen.

U kunt Echo de opdracht geven "Alexa, discover devices" (Alexa, ontdek apparaten). Echo zal dan de apparaten ontdekken die al zijn toegevoegd aan de HomeDirect app.

U kunt ook de optie "Menu" selecteren, "Smart Home" en daarna tikken op "DISCOVER" (Ontdekken) om de smart apparaten te ontdekken. Ontdekte apparaten verschijnen in de lijst



Elke keer u de naam van het apparaat wijzigt in de HomeDirect-app moet Echo het opnieuw ontdekken voor u het opnieuw kunt bedienen.

2. Uw airconditioner bedienen via spraakopdrachten

Bijvoorbeeld, als u een Alexa-ingeschakeld draadloos bediende airconditioner geïnstalleerd hebt in uw salon onder de naam "Airconditioner".

Geef Alexa de opdracht

"Alexa, set air conditioner to 21" (Alexa, schakel de airconditioner op 21)

"Alexa, what is the air conditioner set to?" (Alexa, op welke temperatuur is de airconditioner ingesteld?)

"Alexa, turn off the air conditioner" (Alexa, schakel de airconditioner uit)

"Alexa, turn on air conditioner" (Alexa, schakel de airconditioner in)

1 ฟังก์ชัน HomeDirect

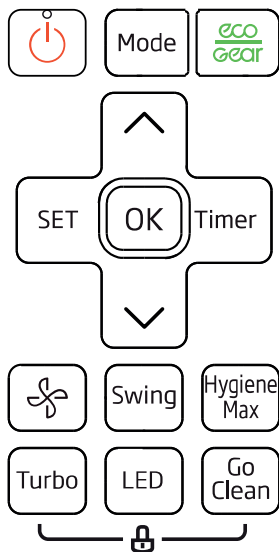
ขั้นตอนการทำงาน	รายการการทำงาน	บัญชีใหม่	ติดตั้งแอปใหม่ (ลงทะเบียนไว้ก่อนหน้า)
ขั้นตอนที่ 1	ดาวน์โหลดแอปแล้วติดตั้ง	ใช่	ใช่
ขั้นตอนที่ 2	เปิดใช้งานแอป	ใช่	ใช่
ขั้นตอนที่ 3	ลงทะเบียนบัญชี	ใช่	ไม่ใช่
ขั้นตอนที่ 4	เข้าสู่ระบบ	ใช่	ใช่
ขั้นตอนที่ 5	เพิ่มอุปกรณ์ที่จะควบคุม	ใช่	อุปกรณ์ที่ลงทะเบียนไว้จะยังคงอยู่

HomeDirect ทำงานในแถบความถี่ 2.4GHz

ขณะที่โมดูลเครือข่ายไร้สายทำงาน ขอแนะนำให้รักษาระยะห่างขั้นต่ำที่ 20 ซม. ระหว่างผู้ใช้และอุปกรณ์

i หากคุณสามารถลงทะเบียนบัญชีและเพิ่มอุปกรณ์ไว้ก่อนหน้านี้ เมื่อคุณติดตั้งแอปใหม่และเข้าสู่ระบบ อุปกรณ์ที่เพิ่มเข้าไปจะยังคงอยู่

i เซ็นเซอร์วัดอุณหภูมิในตัวเครื่องสามารถวัดอุณหภูมิของบริเวณที่ตั้งของเครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้านได้ อุณหภูมิถูกใช้เพื่อควบคุมเครื่องใช้ภายในบ้านเพื่อสร้างสภาพแวดล้อมที่สะดวกสบายให้กับผู้ใช้งาน



1.1 วิธีการเพิ่มอุปกรณ์ไปยังแอปมือถือ

HomeDirect

1. คุณสามารถเลือกเครื่องใช้ในบ้านที่คุณต้องการเพิ่มจากหน้าจอที่เปิดขึ้นโดยกดปุ่ม "+" ที่ด้านบนขวา จากนั้นกดปุ่ม "Add Device" (เพิ่มอุปกรณ์)
2. หากคุณกำลังจะเพิ่มอุปกรณ์เป็นครั้งแรก ให้คลิกที่ไอคอน "เครื่องปรับอากาศ" จากรายการอุปกรณ์ที่แสดงบนหน้าจอ
3. เลือกเครือข่ายไร้สาย 2.4 GHz และบ่อนรหัสผ่าน
4. รีเซ็ตอุปกรณ์: เปิดผลิตภัณฑ์ด้วยรีโมทคอนโทรล กดปุ่ม "LED" บนรีโมทคอนโทรล 7 ครั้งภายใน 7 วินาที
5. ถ้าผลิตภัณฑ์แสดง "AP" หมายความว่ารีเซ็ตระบบไร้สายสำเร็จ โปรดไปที่ขั้นตอนถัดไป

1 ฟังก์ชัน HomeDirect

ถ้าผลิตภัณฑ์แสดง “CF” ให้กดปุ่ม “LED” ซ้ำๆ บนรีโมทคอนโทรล 7 ครั้งใน 7 วินาทีอีกครั้งมากกว่าผลิตภัณฑ์จะแสดง “AP” ถ้าผลิตภัณฑ์แสดง “AP” หมายความว่ารีเซตระบบสำเร็จ โปรดไปที่ขั้นตอนถัดไปเพื่อการจับคู่อุปกรณ์

6. เชื่อมต่อโทรศัพท์มือถือของคุณกับฮอตสปอตของเครื่องปรับอากาศ ซึ่งหมายความว่า ในการตั้งค่าโทรศัพท์ ให้เปิดรายการเครือข่ายไร้สายและเชื่อมต่อกับฮอตสปอต SL-HOMEDIRECTXXXX จากนั้นกลับไปแอป HomeDirect และไปที่ขั้นตอนถัดไป
7. ในขั้นตอน “การเพิ่มอุปกรณ์” การเชื่อมต่อกับเครื่องปรับอากาศของคุณจะดำเนินการเสร็จสมบูรณ์โดยอัตโนมัติ หากการจับคู่ล้มเหลว ให้ทำตามคำแนะนำที่ให้ไว้ หากยังพบปัญหาอยู่ โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อแก้ไขปัญหา
8. เมื่อเพิ่มเครื่องปรับอากาศเรียบร้อยแล้ว คุณสามารถตั้งชื่อเครื่องปรับอากาศของคุณตามต้องการ และไปที่หน้าจอหลักโดยกดปุ่ม “เสร็จสมบูรณ์”
9. เครื่องปรับอากาศจะปรากฏบนหน้าจอหลักและคลิกเพื่อเข้าถึงฟังก์ชันผลิตภัณฑ์แบบละเอียด

1.2 การลบการตั้งค่า HomeDirect

คุณสามารถลบการตั้งค่า HomeDirect ได้จากแอปโดยการทำตามคำแนะนำในแอปที่เกี่ยวข้อง

1.3 การแก้ไขปัญหา HomeDirect

ถ้าคุณพบปัญหาเกี่ยวกับการควบคุมหรือการเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์ของคุณ ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง ดำเนินการต่อในขั้นตอนถัดไป หากการดำเนินการไม่สามารถแก้ไขปัญหาของคุณได้

1. ตรวจสอบว่าอุปกรณ์มือถือของคุณเชื่อมต่ออยู่กับอินเทอร์เน็ต
2. ปิดแล้วเปิดแอป HomeDirect ใหม่บนอุปกรณ์มือถือของคุณ
3. รีเซ็ตรีโมทอุปกรณ์มือถือของคุณ
4. ถ้าคุณยังคงพบปัญหาการเชื่อมต่อ ให้ทวนซ้ำการตั้งค่าเริ่มต้นจากอุปกรณ์เครื่องปรับอากาศ
5. ถ้าปัญหายังคงอยู่ โปรดติดต่อตัวแทนศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต

1.4 ตัวเลือกการควบคุมด้วยตัวเอง

ตัวเลือกการควบคุมด้วยตัวเองของแอป HomeDirect แสดงไว้ด้านล่าง

โหมดการทำงาน: อัตโนมัติ เย็น แห้ง พัดลม ความร้อน

อุณหภูมิเป้าหมาย: ในช่วง 16-30 °C

ความเร็วพัดลม: อัตโนมัติ ต่ำ ปานกลาง สูง

ระดับพัดลม: ปกติ แรง

ทิศทางพัดลม: สวิตช์แนวนอน สวิตช์แนวตั้ง สวิตช์แนวนอน-สวิตช์แนวตั้ง

ฟังก์ชัน: Eco, 8° Heat

ตัวตั้งเวลา: 0-24 ชม.

1 ฟังก์ชัน HomeDirect

1.5 ข้อมูลจำเพาะและข้อมูลพื้นฐานของโมดูลไร้สาย

1. ข้อมูลจำเพาะขั้นต่ำบนสมาร์ทโฟน:
เวอร์ชัน Android 5.0 ขึ้นไป
เวอร์ชัน iOS 9.0 ขึ้นไป
2. พารามิเตอร์พื้นฐานสำหรับโมดูลไร้สาย

คำประกาศความสอดคล้องตามมาตรฐาน CE

Arçelik A.Ş. ขอประกาศว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามกฎระเบียบ 2014/53/EU

คุณสามารถดูข้อความแบบสมบูรณ์ของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปที่มีผ่านที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

support.beko.com

support.grundig.com

แถบความถี่	2412 MHz ถึง 2472MHz
กำลังการส่งสัญญาณสูงสุด	16.59 dBm
เครือข่ายที่รองรับ	802.11 b/g/n



ระยะเวลาสนับสนุนการอัปเดตซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยทางไซเบอร์ที่กำหนดไว้ของผลิตภัณฑ์คือระยะเวลาการรับประกันของผลิตภัณฑ์ หลังจากช่วงเวลาดังกล่าว จะไม่มีรับประกันการอัปเดตซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยทางไซเบอร์.

2.1 การติดตั้งแอปมือถือ HomeDirect

คุณสามารถดาวน์โหลดแอป HomeDirect ได้ฟรีจาก Apple App Store หรือ Google Play Store

คุณต้องอนุญาตการอนุญาตและการสิทธิ์ทั้งหมดที่แอปร้องขอ อินเทอร์เน็ตแอปมือถืออาจแตกต่างกันไปตามการอัปเดตเวอร์ชัน



โปรดอนุญาตสิทธิ์ในที่เก็บข้อมูล/ตำแหน่งที่ตั้ง/กล้องสำหรับแอปนี้ขณะติดตั้ง มิฉะนั้นอาจเกิดปัญหาในการใช้งานบางอย่าง



<https://a.smart321.com/arcelikutd4>

1. เข้าสู่แอป ยอมรับในข้อตกลงของผู้ใช้และนโยบายความเป็นส่วนตัว
2. หากคุณกำลังจะสร้างบัญชีเป็นครั้งแรก ให้คลิกที่ปุ่ม **"Register"** (ลงทะเบียน)
3. ทำเครื่องหมายการเลือกภูมิภาคเป็น **"Country"** (ประเทศ) จากนั้นระบุที่อยู่อีเมลที่คุณต้องการเพื่อสร้างบัญชีของคุณ ยอมรับในข้อตกลงของผู้ใช้และนโยบายความเป็นส่วนตัวส่วนตัว คลิกปุ่ม **Get Verification Code** (รับรหัสยืนยัน)
4. ป้อนรหัสยืนยันที่ส่งไปยังที่อยู่อีเมลที่คุณระบุไว้ลงในหน้าจอรหัสยืนยัน
5. หลังจากป้อนรหัสยืนยันแล้ว คุณจะถูกนำไปยังหน้ากำหนดรหัสผ่าน ป้อนรหัสผ่านที่ต้องการแล้วกดปุ่ม **OK**
6. คุณสามารถเลือกเครื่องใช้ในบ้านที่คุณต้องการเพิ่มจากหน้าจอที่เปิดขึ้นโดยกดปุ่ม **+** ที่ด้านบนขวา จากนั้นกดปุ่ม **"Add Device"** (เพิ่มอุปกรณ์)
7. หากคุณกำลังจะเพิ่มอุปกรณ์เป็นครั้งแรก ให้คลิกที่ไอคอน **"เครื่องปรับอากาศ"** จากรายการอุปกรณ์ที่แสดงบนหน้าจอ

3 การซิงค์อุปกรณ์กับ Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. เชื่อมโยงบัญชีแอป HomeDirect เข้ากับแอป Google Home และเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

ดาวน์โหลดแอป Google Home

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- เปิดแอป Google Home
- ไปที่แท็บอุปกรณ์และกดปุ่ม + เพิ่ม
- คลิกปุ่ม Works with Google Home (ใช้งานกับ Google Home)
- เลือก HomeDirect จากรายการของผู้ให้บริการ
- แอป HomeDirect จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ คลิกปุ่มยอมรับและเชื่อมโยงในหน้าต่างที่เปิดขึ้น
- แอป Google Home จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติและอุปกรณ์ที่คุณสามารถเพิ่มได้จะปรากฏบนหน้าจอที่เปิดขึ้น เลือกอุปกรณ์ที่คุณต้องการเพิ่ม
- หลังจากเลือกอุปกรณ์แล้ว ข้อมูลบ้านและห้องที่อุปกรณ์นั้นอยู่จะถูกเลือก และการเพิ่มอุปกรณ์จะเสร็จสมบูรณ์

3.2 ควบคุมเครื่องปรับอากาศโดยใช้ Google Home

คุณสามารถตรวจสอบคำสั่งเสียง Google Home ได้จากลิงก์สนับสนุน Google นี้

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



นอกจากนี้คุณสามารถใช้คำสั่งต่อไปนี้เพื่อควบคุมเครื่องปรับอากาศของคุณ

“เปิด [device name]”

“ปิด [device name]”

“ตั้งอุณหภูมิที่ 28°”

“ปรับเทอร์โมสแตทเป็นโหมดการให้ความร้อน”

3.3 ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์จากแอป Google Home

ถ้าคุณไม่ต้องการควบคุมอุปกรณ์สมาร์ตโฮมโดยใช้ผู้ช่วยอีกต่อไป คุณสามารถตัดการเชื่อมต่อบัญชีของคุณ

1. บนอุปกรณ์มือถือ เปิดแอป Google Home 
2. เลือกอุปกรณ์ของคุณ > Settings  (การตั้งค่า) > Unlink (ยกเลิกเชื่อมโยง) เพื่อยกเลิกเชื่อมโยง

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 การซิงค์อุปกรณ์กับ Amazon Alexa

Amazon Echo เป็นลำโพงควบคุมด้วยเสียงแบบแฮนด์ฟรี ซึ่งจะเชื่อมต่อกับการรับเสียง Alexa –

การควบคุมเบื้องหลัง Echo ตอนนี้คุณสามารถพูดกับ Alexa ให้เปลี่ยนอุณหภูมิห้องได้แล้ว คุณเพียงแค่พูดว่า “Alexa” แล้ว Echo จะตอบสนองเอง

Arçelik HomeDirect ได้ผนวกรวมการควบคุมเครื่องปรับอากาศแบบไร้สายเพื่อใช้เป็นอุปกรณ์สมาร์ทโฮมผ่าน Amazon Alexa ด้วยพลังของเสียงนี้ คุณสามารถควบคุมเครื่องปรับอากาศของคุณเพื่อให้ได้ประสิทธิภาพความสะดักสบายในบ้านสูงสุด



Amazon Echo ไม่ใช่สิ่งที่ต้องมี แต่ผู้ใช้สามารถควบคุมด้วยเสียงผ่านแอป Alexa ได้

4.1 ตั้งค่า Amazon Echo และเปิดใช้งานแอป HomeDirect

ค้นหาแอป “Amazon Alexa” บน Apple Store สำหรับ iOS หรือ Google Play สำหรับ Android และติดตั้งแอปบนอุปกรณ์ของคุณ

1. ตั้งค่า Echo ด้วยแอป Alexa



คุณจะต้องซิงค์อุปกรณ์ Amazon Echo เพื่อใช้งานฟังก์ชันนี้ ถ้าคุณมีอุปกรณ์ Echo แล้ว คุณสามารถข้ามขั้นตอนการตั้งค่านี้

- เสียบปลั๊กอุปกรณ์ Echo (Echo, Echo Tap หรือ Echo Dot) ของคุณเข้ากับเต้าเสียบไฟที่ผนังแล้วเปิดเครื่อง
- ตรวจสอบว่าอุปกรณ์ Echo ได้รับการจ่ายไฟปกติ
- เปิดแอป Alexa โดยแตะที่ไอคอนแอปบนอุปกรณ์มือถือของคุณ
- ลงทะเบียนบัญชี Amazon หากคุณไม่มี หรือป้อนบัญชี Amazon ของคุณและรหัสผ่าน จากนั้นแตะ “sign in” (เข้าสู่ระบบ)
- เลือกตัวเลือก “Menu” (เมนู) ในเมนูบนซ้าย เลือก “Settings” (การตั้งค่า) จากนั้นแตะ “SET UP A NEW DEVICE” (ตั้งค่าอุปกรณ์ใหม่)
- เลือกอุปกรณ์ Echo ของคุณ เลือกภาษาที่ต้องการ แล้วแตะ “CONNECT TO WIRELESS” (เชื่อมต่อกับระบบไร้สาย)

- กดปุ่มจุดที่ด้านล่างของอุปกรณ์ Echo ของคุณค้างไว้จนกว่าไฟสีส้มจะติด แล้วแตะ “CONTINUE” (ดำเนินการต่อ) เมื่ออุปกรณ์ของคุณเชื่อมต่อกับ Echo แล้ว ให้แตะ “CONTINUE” (ดำเนินการต่อ)
- เลือกเครือข่ายไร้สายเพื่ออนุญาตให้ Echo เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต พิมพ์รหัสผ่านระบบไร้สาย แล้วแตะที่ “CONNECT” (ดำเนินการต่อ) Echo อาจใช้เวลาหลายนาทีเพื่อเชื่อมต่อเครือข่าย
- แตะที่ “CONTINUE” (ดำเนินการต่อ) เมื่อ Echo เชื่อมต่อเครือข่ายแล้ว หลังวิดีโอแนะนำเสร็จสิ้น แตะที่ “NEXT” (ถัดไป) เพื่อเสร็จสิ้นการตั้งค่า

นอกจากนี้ สำหรับคำแนะนำการตั้งค่า Echo ผู้ใช้สามารถแตะที่ลิงก์ “Set Up Your Echo” (ตั้งค่า Echo ของคุณ) ในหน้า “การสนับสนุนสำหรับ Amazon Echo”

หน้า “การสนับสนุนสำหรับ Amazon Echo”

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 เชื่อมโยงบัญชีแอป HomeDirect กับแอป Alexa

เลือกตัวเลือก “Menu” (เมนู) และเลือก “Skills & Games” (ทักษะและเกม) จากนั้นค้นหา “HomeDirect” ในแถบค้นหา เลือก “HomeDirect” แล้วแตะ “ENABLE TO USE” (เปิดใช้งานเพื่อใช้) เพื่อเปิดใช้งานทักษะ

ระบบจะนำคุณไปยังหน้าเชื่อมโยงบัญชี

แอป HomeDirect จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ คลิกปุ่มยอมรับและเชื่อมโยงในหน้าต่างที่เปิดขึ้น

4 การซิงค์อุปกรณ์กับ Amazon Alexa

แอป Amazon Alexa จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติและอุปกรณ์ที่คุณสามารถเพิ่มได้จะปรากฏบนหน้าจอที่เปิดขึ้น เลือกอุปกรณ์ที่คุณต้องการเพิ่ม

หลังจากเลือกอุปกรณ์แล้ว ข้อมูลบ้านและห้องที่อุปกรณ์นั้นอยู่จะถูกเลือก และการเพิ่มอุปกรณ์จะเสร็จสมบูรณ์

4.3 ควบคุมเครื่องปรับอากาศของคุณผ่าน

Amazon Echo

1. ค้นหาอุปกรณ์เครื่องปรับอากาศแบบเคลื่อนที่ของคุณ

Echo จะต้องค้นพบอุปกรณ์ส്മาร์ทของคุณก่อนที่จะควบคุมได้

คุณสามารถพูด “Alexa ค้นหาอุปกรณ์” ไปที่ จากนั้น Echo จะค้นหาอุปกรณ์ที่ถูกเพิ่มไว้ในแอป HomeDirect แล้ว

หรือ คุณสามารถเลือกในตัวเลือก “Menu” (เมนู) “Smart Home” (ส്മาร์ทโฮม) จากนั้นแตะที่ “DISCOVER” (ค้นหา) เพื่อค้นหาอุปกรณ์ส്മาร์ท อุปกรณ์ที่ถูกค้นพบจะแสดงในรายการ



ทุกครั้งที่คุณเปลี่ยนชื่ออุปกรณ์ในแอป HomeDirect, Echo จะต้องค้นหาใหม่ก่อนที่จะควบคุมได้

2. ควบคุมเครื่องปรับอากาศด้วยคำสั่งเสียง

เช่น ถ้าคุณมีเครื่องปรับอากาศควบคุมระบบไร้สายที่รองรับ Alexa ติดตั้งไว้ในพื้นที่ต้อนรับที่ชื่อ ‘เครื่องปรับอากาศ’

เพียงสั่งผ่าน Alexa

“Alexa ปรับเครื่องปรับอากาศไปที่ 21”

“Alexa ตั้งอุณหภูมิเครื่องปรับอากาศไว้ที่เท่าไร”

“Alexa ปิดเครื่องปรับอากาศ”

“Alexa เปิดเครื่องปรับอากาศ”

1 Funkcija HomeDirect

Operativni koraci	Radne stavke	Novi račun	Ponovo instalirajte aplikaciju (prije registrovanu)
Korak 1	Preuzmite i instalirajte aplikaciju	DA	DA
Korak 2	Aktivna aplikacija	DA	DA
Korak 3	Registracijski račun	DA	NE
Korak 4	Prijava	DA	DA
Korak 5	Dodajte uređaj za kontrolu	DA	Registrovani uređaj će ostati

HomeDirect radi u frekvencijskom opsegu od 2,4 GHz.

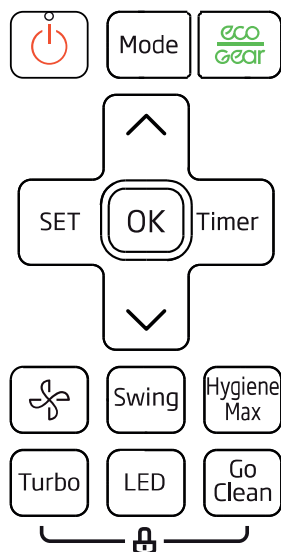
Kada je u funkciji bežični mrežni modul, preporučuje se održavanje minimalne udaljenosti od 20 cm između korisnika i uređaja.



Ako ste ranije registrovali račun i dodali uređaj, kada ponovo instalirate aplikaciju i prijavite se, dodani uređaj će ostati.



Senzor temperature u uređaju može mjeriti temperaturu prostora u kom se nalazi kućni uređaj. Temperatura se koristi za kontrolu kućnih uređaja kako bi se stvorilo ugodno okruženje za korisnike.



1.1 Kako dodati uređaj na HomeDirect – mobilnu aplikaciju?

1. Možete odabrati kućni uređaj koji želite da dodate sa ekrana koji se otvori pritiskom na dugme „**+**“ u gornjem desnom uglu, a zatim pritisnite **“Dodaj uređaj”**.
2. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na **“Klima uređaj”** među uređajima navedenima na ekranu.
3. Odaberite 2,4 GHz bežičnu mrežu i unesite lozinku.
4. Resetujte uređaj: Otvorite proizvod daljinskim upravljačem. Pritisnite dugme **„LED”** na daljinskom upravljaču 7 puta u roku od 7 sekundi.
5. Ako proizvod prikazuje **„AP”**, to znači da je bežično resetiranje uspješno. Nastavite na sljedeći korak.

1 Funkcija HomeDirect

Ako proizvod prikazuje „CF“, ponovo pritisnite dugme „LED“ na daljinskom upravljaču 7 puta u roku od 7 sekundi dok se ne prikaže „AP“. Ako proizvod prikazuje „AP“, to znači da je bežično resetiranje uspješno. Nastavite na sljedeći korak za uparivanje.

6. Povežite svoj mobilni telefon s Hotspot-om klima uređaja. To znači da u postavkama telefona otvorite listu bežičnih mreža i povežite na SL-HOMEDIRECTXXXX Hotspot, a zatim se vratite na HomeDirect aplikaciju i nastavite na sljedeći korak.
7. U koraku **“Dodavanje uređaja”**, povezivanje na vaš klima uređaj će se automatski završiti. Ako uparivanje ne uspije, slijedite dobivene savjete. Ako vaš problem i dalje postoji, obratite se korisničkoj službi da ga riješite.
8. Kada je klima uređaj uspješno dodata, možete imenovati svoj klima uređaj ako želite i otići na početni ekran pritiskom na dugme **“Završeno”**.
9. Klima uređaj će se pojaviti na početnom ekranu i kliknite na njega za pristup detaljnim funkcijama proizvoda.

1.2 Brisanje postavki za HomeDirect

Postavke u aplikaciji HomeDirect mogu se izbrisati iz aplikacije sljedeći odgovarajuće upute u aplikaciji.

1.3 Rješavanje problema na HomeDirect

Ako imate problema s upravljanjem ili povezivanjem proizvoda, slijedite korake u nastavku. Prijeđite na sljedeći korak ako ovim postupkom ne riješite vaš problem.

1. Provjerite ima li vaš mobilni uređaj internetsku vezu.
2. Zatvorite i ponovo pokrenite aplikaciju HomeDirect na svom mobilnom uređaju.
3. Ponovo pokrenite svoj mobilni uređaj.
4. Ako i dalje imate problema s vezom, ponovite početne postavke postavljanja iz uređaja.
5. Ako se problem nastavi, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga.

1.4 Opcije ručne kontrole

Opcije manualnog upravljanja putem aplikacije HomeDirect prikazane su kako dalje slijedi;

Režim rada: Automatski, Hlađenje, Isušivanje, Ventilator, Grijanje

Ciljna temperatura: U rasponu od 16-30 °C

Brzina ventilatora: Automatski, Nisko, Srednje, Visoko

Nivo ventilatora: Normalan, Jak

Smjer ventilatora: Prekidač horizontalno, Prekidač vertikalno, Prekidač horizontalno-Prekidač vertikalno

Funkcija: Eko, 8° Toplota

Tajmer: 0-24 h

1 Funkcija HomeDirect

1.5 Specifikacija bežičnog modula i osnovne informacije

1.Minimalne specifikacije na pametnom telefonu:

Android 5.0 verzija ili novija

IOS 9.0 verzija ili novija

2.Osnovni parametri za bežični modul

Izjava o usaglašenosti za CE

Arçelik A.Ş. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usaglašen s Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvencijski opseg	2412 MHz do 2472MHz
Maks. snaga prijenosa	16,59 dBm
Podržana mreža	802.11 b/g/n



Definisani period podrške za softverska ažuriranja povezana s kibernetičkom sigurnošću za ovaj proizvod jeste garantni rok proizvoda. Nakon isteka ovog perioda, softverska ažuriranja povezana s kibernetičkom sigurnošću nisu zagarantovana.

2 Instaliraj HomeDirect

2.1 Instalacija HomeDirect - mobilne aplikacije

Aplikaciju HomeDirect možete besplatno preuzeti u trgovini Apple App Store ili Google Play Store.

Morate odobriti sva ovlaštenja i dozvole koje zahtijeva aplikacija. Interfejs mobilne aplikacije može se razlikovati u zavisnosti od ažuriranja verzije.



Omogućite dozvole za čuvanje/lokaciju/kameru za ovu aplikaciju prilikom instaliranja. U suprotnom ćete imati problema pri radu.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Uđite u aplikaciju, prihvatite Korisnički ugovor i Politiku privatnosti.
2. Ako ćete prvi put kreirati nalog, kliknite na dugme „**Registriraj se**”.
3. Označite odabir regije kao „**Država**” i zatim navedite važeću adresu e-pošte za kreiranje naloga. Prihvatite Korisnički ugovor i Politiku privatnosti. Kliknite na dugme Dobij verifikacioni kod.
4. Unesite verifikacioni kod, koji dolazi na adresu e-pošte koju ste naveli, na ekran sa verifikacionim kodom.
5. Nakon verifikacionog koda, bit ćete preusmjereni na stranicu Postavi lozinku. Unesite važeću lozinku i pritisnite dugme OK.
6. Možete odabrati kućni uređaj koji želite da dodate sa ekrana koji se otvori pritiskom na dugme „” u gornjem desnom uglu, a zatim pritisnite „**Dodaj uređaj**”.
7. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na „**Klima uređaj**” među uređajima navedenima na ekranu.

3. Sinkronizacija uređaja s Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Povežite račun aplikacije HomeDirect s aplikacijom Google Home i dodajte svoj uređaj

Preuzmite aplikaciju Google Home;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otvorite aplikaciju Google Home.
- Idite na karticu Uređaji i pritisnite dugme + Dodaj
- Kliknite na dugme Radi s Google Home.
- Odaberite HomeDirect s popisa pružatelja usluga.
- Aplikacija HomeDirect će se automatski otvoriti, kliknite na dugme Slažem se i povežite u prozoru koji se otvori

- Aplikacija Google Home će se automatski otvoriti i uređaji koje možete dodati pojaviti će se na ekranu koji se otvori. Odaberite uređaj koji želite dodati.
- Nakon odabira uređaja, odabiru se informacije o domu i sobi kojoj uređaj pripada i dodavanje uređaja je završeno.

3.2 Kontrolišite klima uređaj korišćenjem Google Home

Glasovne naredbe Google Home možete provjeriti putem ove poveznice za Google podršku.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Dodatno, za upravljanje klima uređajem možete koristiti sljedeće naredbe:

- „Uključi [naziv uređaja]“
- „Isključi [naziv uređaja]“
- „Postavite temperaturu na 28“
- „Okrenite termostatski u režim grijanja“

3. Sinkronizacija uređaja s Google Home

3.3 Isključite uređaje iz aplikacije Google Home

Ako više ne želite upravljati pametnim kućnim uređajima pomoću svog Home, možete prekinuti vezu s računom.

1. Na svom mobilnom uređaju otvorite

aplikaciju Google Home .

2. Odaberite na svom uređaju > Postavke

 > Prekid veze > Prekid veze.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4. Uređaj za sinkronizaciju s Amazon Alexa

Amazon Echo zvučnik je kontroliran glasovno, bez korištenja ruku. Povezuje se s glasovnom uslugom Alexa -

pokretač koji stoji iza Echo uređaja. Sada možete jednostavno tražiti od Alexa da promijeni sobnu temperaturu. Sve što trebate reći je riječ za pokretanje „Alexa” i Echo odgovara u skladu s tim.

Arçelik HomeDirect integrirao je bežičnu kontrolu klima uređaja kako bi se koristio kao pametni kućni uređaj s Amazon Alexa. Snagom glasa možete preuzeti kontrolu nad svojim klima uređajem kako biste postigli vrhunsku udobnost u kući.



Amazon Echo nije nužan, korisnik također može upravljati glasom putem aplikacije Alexa

4.1. Postavite Amazon Echo i omogućite aplikaciju HomeDirect

Pretražite aplikaciju „Amazon Alexa” u Apple Store-u za iOS ili na Google Play-u za Android i instalirajte aplikaciju na svoj uređaj.

1. Postavite Echo s aplikacijom Alexa



Morat ćete kupiti uređaj Amazon Echo da biste koristili ovu funkciju. Ako već imate postavljen Echo uređaj, možete preskočiti ovaj korak.

- Uključite svoj Echo uređaj (Echo, Echo Tap ili Echo Dot) u utičnicu i uključite ga.
- Provjerite da li funkcionira napajanje vašeg Echo uređaja.

- Otvorite aplikaciju Alexa dodirom ikone aplikacije na vašem mobilnom uređaju.
- Prijavite se za Amazon račun, ako ga nemate, ili unesite svoj Amazon račun i lozinku, a zatim dodirnite „prijava”.
- Odaberite opciju „Izbornik” u gornjem lijevom kutu, odaberite „Postavke”, a zatim dodirnite „POSTAVLJANJE NOVOG UREĐAJA”.
- Odaberite svoj uređaj Echo, odaberite odgovarajući jezik, a zatim dodirnite „POVEŽI SE NA BEŽIČNU VEZU”.
- Pritisnite gumb s točkom na vrhu uređaja Echo dok se ne pojavi narančasta lampica, a zatim dodirnite „NASTAVAK”. Kad je vaš uređaj povezan na Echo, dodirnite „NASTAVAK”.
- Odaberite bežičnu mrežu kako biste Echo-u omogućili pristup internetu. Upišite lozinku za bežično povezivanje, a zatim dodirnite „POVEŽI”. Povezivanje s mrežom može trajati nekoliko minuta.
- Dodirnite „NASTAVK” dok je Echo spojen na mrežu. Nakon uvodnog videozapisa, dodirnite „DALJE” da biste dovršili postavke.

Osim toga, za upute za postavljanje odjeka korisnik može dodirnuti vezu „Postavi svoj Echo” na stranici „Podrška za Amazon Echo”.

4. Uređaj za sinkronizaciju s Amazon Alexa

Stranica „Podrška za Amazon Echo“;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Povežite račun aplikacije HomeDirect s aplikacijom Alexa

Odaberite opciju „Meni“ i odaberite „Vještine i igre“, a zatim pretražite „HomeDirect“ u traci za pretraživanje.

Odaberite „HomeDirect“ i dodirnite „OMOGUĆITI ZA UPOTREBU“ da biste omogućili vještinu.

Bit ćete preusmjereni na stranicu s poveznicom na račun.

Aplikacija HomeDirect će se automatski otvoriti, kliknite na dugme Slažem se i povežite u prozoru koji se otvori.

Aplikacija Amazon Alexa će se automatski otvoriti i uređaji koje možete dodati pojaviti će se na ekranu koji se otvori. Odaberite uređaj koji želite dodati.

Nakon odabira uređaja, odabiru se informacije o domu i sobi kojoj uređaj pripada i dodavanje uređaja je završeno.

4.3 Upravlajte svojim klima uređajem putem Amazon Echo

1. Otkrijte svoj prijenosni klima uređaj
Echo mora otkriti vaše pametne uređaje prije nego što ih kontrolira.

Možete se obratiti Echo uređaju i reći „Alexa, otkrij uređaje“. Tada će Echo otkriti uređaje koji su već dodani u aplikaciju HomeDirect.

U drugom slučaju, možete odabrati i opciju „Pametna kuća“ u „Izborniku“ a zatim dodirnuti „OTKRIJ“ kako biste otkrili pametne uređaje. Otkriveni uređaji bit će prikazani na popisu.



Svaki put kad promijenite ime uređaja u aplikaciji HomeDirect, Echo mora ponovno otkriti prije nego što možete njima upravljati.

2. Upravlajte klima uređajem glasovnim naredbama

Na primjer, ako u svom dnevnom boravku imate instaliran klima uređaj s omogućenom Alexa-om, nazvan „Klima uređaj“

samo pitajte Alexa.

„Alexa, postavi klima uređaj na 21“

„Alexa, na što je postavljen klima uređaj?“

„Alexa, isključi klima uređaj“

„Alexa, uključi klima uređaj“

1 HomeDirect funkcija

Koraci prilikom rukovanja	Stavke rukovanja	Novi račun	Ponovno instaliranje APLIKACIJE (prethodna registracija)
Korak 1	Preuzmite i instalirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 2	Aktivirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 3	Registrirajte račun	DA	NO
Korak 4	Prijava	DA	DA
Korak 5	Dodajte uređaj kontrolnoj ploči	DA	Registrirani uređaj će ostati

HomeDirect radi na frekvencijskom po-
jasu od 2,4 GHz.

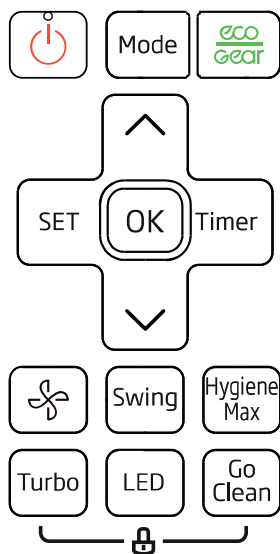
Kada modul bežične mreže radi, prepo-
ručuje se održavanje minimalne udalje-
nosti od 20 cm između korisnika i ure-
đaja.



Ako ste prije registrirali račun
i dodali uređaj, kada ponov-
no instalirate APLIKACIJU i
prijavite se, dodani uređaj će
ostati.



Temperaturni senzor u ure-
đaju može mjeriti tempe-
raturu prostora u kojem
se kućanski uređaj nalazi.
Temperatura se koristi za
kontrolu kućanskih uređaja
kako bi se stvorilo ugodno
okruženje za korisnike.



1.1 Kako dodati uređaj u mobilnu aplikaciju homedirect?

1. Možete odabrati kućanski uređaj koji
želite dodati sa zaslona koji se otvori
pritisком na gumb „+“ u gornjem de-
snom kutu, a zatim pritiskом na „Dodaj
uređaj“.
2. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite
na ikonu „Klima uređaj“ među uređajima
navedenim na zaslonu.
3. Odaberite bežičnu mrežu od 2,4 GHz i
unesite lozinku.
4. Resetiranje uređaja: Otvorite proi-
zvod pomoću daljinskog upravljača.
Pritisnite gumb „LED“ na daljinskom
upravljaču 7 puta u roku od 7 sekundi.
5. Ako se na proizvodu prikazuje „AP“, to
znači kako je bežična veza uspješno
obnovljena. Nastavite na idući korak.

1 HomeDirect funkcija

Ako se na proizvodu prikazuje "CF", uzastopno pritisnite gumb "LED" na daljinskom upravljaču 7 puta u roku od 7 sekundi dok se ne prikaže "AP". Ako se na proizvodu prikazuje "AP", to znači kako je bežična veza uspješno obnovljena. Nastavite na idući korak uparivanja.

6. Spojite mobilni telefon s pristupnom točkom (tzv. hotspot) klima uređaja. To znači da u postavkama telefona otvorite popis bežičnih mreža i spojite se na pristupnu točku (tzv. hotspot) SL-HOMEDIRECTXXXX, nakon toga vratite se u aplikaciju HomeDirect i nastavite s idućim korakom.

7. U koraku „Dodavanje uređaja“ automatski će se dovršiti spajanje na klima-uređaj. Ako uparivanje ne uspije, slijedite dane savjete. Ako se vaš problem ne riješi, obratite se korisničkoj službi kako biste ga riješili.

8. Kada se klima uređaj uspješno doda, tada možete imenovati klima uređaj ako želite i otići na početni zaslon pritisnom na gumb „Dovršeno“.

9. Klima-uređaj pojaviti će se na početnom zaslonu i kliknite na njega za pristup detaljnim funkcijama proizvoda.

1.2 Brisanje postavki aplikacije HomeDirect

Postavke aplikacije HomeDirect mogu se izbrisati iz aplikacije pridržavajući se odgovarajućih uputa u aplikaciji.

1.3 Rješavanje poteškoća s aplikacijom HomeDirect

Ako imate problema s upravljanjem ili povezivanjem proizvoda, slijedite korake u nastavku. Prijeđite na sljedeći korak ako ovim postupkom ne riješite vaš problem.

1. Provjerite ima li vaš mobilni uređaj internetsku vezu.
2. Zatvorite i ponovo pokrenite aplikaciju HomeDirect na svom mobilnom uređaju.
3. Ponovo pokrenite svoj mobilni uređaj.
4. Ako i dalje imate problema s vezom, ponovite početne postavke postavljanja iz uređaja.
5. Ako se problem nastavi, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga.

1.4 Opcije ručnog upravljanja

Opcije ručnog upravljanja aplikacijom HomeDirect prikazane su u nastavku;

Način rada: Automatski, hladni, suhi, ventilator, Grijanje

Ciljna temperatura: U rasponu od 16-30 °C

Brzina ventilatora: Automatska, mala, srednja, velika

Razina ventilatora: Normalna, jaka

Smjer ventilatora: prebaci na vodoravni, prebaci na okomiti, prebaci na vodoravni-prebaci na okomiti

Funkcija: Eco , 8° Grijanje

Mjerač vremena: 0-24h

1 HomeDirect funkcija

1.5 Specifikacije bežičnog modula i osnovne informacije

1. Minimalne specifikacije pametnog telefona: Android 5.0 verzija ili novija iOS 9.0 verzija ili novija
2. Osnovni parametri bežičnog modula

CE izjava o sukladnosti

Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijela izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj internetskoj adresi:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvencijski pojas	2412 MHz to 2472MHz
Maks. snaga prijenosa	18.12 dBm
Podržana mreža	802.11 b/g/n



Definirano razdoblje podrške za ažuriranje softvera povezano s kibernetičkom sigurnošću proizvoda je jamstveno razdoblje proizvoda. Nakon ovog razdoblja nisu zajamčena ažuriranja softvera povezana s kibernetičkom sigurnošću.

2 Instalacija aplikacije HomeDirect

2.1 Instalacija mobilne aplikacije HomeDirect

Aplikaciju HomeDirect možete nabaviti besplatno u trgovini Apple App Store ili Google Play Store.

Trebate odobriti sve autorizacije i odobrenja koje traži aplikacija.

Sučelje mobilne aplikacije može se razlikovati ovisno o verzijama ažuriranja.



Prilikom instaliranja omogućite dozvole pohrane/lokacije/kamere za ovu aplikaciju. U protivnom postojat će neki problemi prilikom rada.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Uđite u aplikaciju, prihvatite korisnički ugovor i pravila zaštite privatnosti.
2. Ako prvi put kreirate račun, kliknite na gumb „**Registracija**“.
3. Odabir regije označite kao „**Država**“, a zatim navedite važeću adresu e-pošte za kreiranje svog računa. Prihvatite korisnički ugovor i pravila zaštite privatnosti. Kliknite gumb pribavi potvrdnu šifru.
4. Unesite potvrdnu šifru koji ćete primiti na adresu e-pošte koju ste naveli na zaslonu potvrdne šifre.
5. Nakon potvrdne šifre bit ćete preusmjereni na stranicu podešavanja lozinki. Unesite ispravnu lozinku i pritisnite gumb OK.
6. Možete odabrati kućanski uređaj koji želite dodati sa zaslona koji se otvori pritiskom na gumb „+“ u gornjem desnom kutu, a zatim pritiskom na „**Dodaj uređaj**“.
7. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu „**Klima uređaj**“ među uređajima navedenim na zaslonu.

3 Sinkronizacija uređaja s Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1 Povezivanje računa aplikacije HomeDirect s aplikacijom Google Home i dodavanje vašeg uređaja

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otvorite aplikaciju Google Home.
- Idite na karticu uređaja i pritisnite gumb +Dodaj.
- Kliknite „Radi“ pomoću gumba GoogleHome.
- Odaberite HomeDirect s popisa pružatelja usluga.
- Aplikacija HomeDirect otvorit će se automatski, kliknite „Prihvaćam“ i povežite gumb u prozoru koji se otvara.

- Aplikacija Google Home automatski će se otvoriti, a uređaji koje možete dodati pojavit će se na zaslonu koji se otvara. Odaberite uređaj koji želite dodati.
- Nakon odabira uređaja, odabiru se informacije od domu i sobi kojima uređaj pripada i dovršava se dodavanje uređaja.

3.2 Upravljanje klima uređajem pomoću Google Home

Glasovne naredbe Google Home možete provjeriti putem ove poveznice za Google podršku.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Dodatno; Za upravljanje klima uređajem možete koristiti sljedeće naredbe.

- „Uključi [naziv uređaja]“
- „Isključi [naziv uređaja]“
- „Postavite temperaturu na 28“
- „Okrenite termostatski u režim grijanja“
- „Okrenite termostatski u režim grijanja“

3 Sinkronizacija uređaja s Google Home

3.3 Isključite uređaje iz aplikacije Google Home

Ako više ne želite upravljati pametnim kućnim uređajima pomoću Home, možete prekinuti vezu s računom.

1.1. Na svom mobitelu otvorite aplikaciju

Google Home .

2. Odaberite na svom uređaju Postavke

 > Prekid veze Prekid veze.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Sinkronizacija uređaja s uslugom Amazon Alexa

Amazon Echo zvučnik je kontroliran glasovno, bez uporabe ruku. Povezuje se s glasovnom uslugom Alexa - pokretač koji stoji iza Eha. Sada možete jednostavno tražiti od Alexa da promijeni sobnu temperaturu. Sve što trebate reći je riječ za buđenje „Alexa“ i Echo odgovara u skladu s tim.

Arçelik HomeDirect integrirao je bežičnu kontrolu klima uređaja kako bi se koristio kao pametni kućni uređaj s Amazon Alexa. Snagom glasa možete preuzeti kontrolu nad svojim klima uređajem kako biste postigli vrhunsku udobnost u kući.



Amazon Echo nije nužan, korisnik također može upravljati glasom putem aplikacije Alexa.

4.1 Postavite Amazon Echo i omogućite aplikaciju HomeDirect

Pretražite aplikaciju „Amazon Alexa“ u Apple Store-u za iOS ili na Google Play-u za Android i instalirajte aplikaciju na svoj uređaj.

1. Postavite Echo s aplikacijom Alexa



Morat ćete kupiti uređaj Amazon Echo da biste koristili ovu funkciju. Ako već imate postavljen Echo uređaj, možete preskočiti ovaj korak.

- Uključite svoj Echo uređaj (Echo, Echo Tap ili Echo Dot) u utičnicu i uključite ga.
- Provjerite da li funkcionira napajanje vašeg Echo uređaja.
- Otvorite aplikaciju Alexa dodirom ikone aplikacije na vašem mobilnom uređaju.

- Prijavite se za Amazon račun, ako ga nemate, ili unesite svoj Amazon račun i lozinku, a zatim dodirnite „prijava“
- Odaberite opciju „Izbornik“ u gornjem lijevom kutu, odaberite „Postavke“, a zatim dodirnite „POSTAVLJANJE NOVOG UREĐAJA“
- Odaberite svoj uređaj Echo, odaberite odgovarajući jezik, a zatim dodirnite „POVEŽI SE NA BEŽIČNO“
- Držite gumb s točkom na vrhu uređaja Echo dok se ne pojavi narančasta lampica, a zatim dodirnite „NASTAVI“. Kad je vaš uređaj povezan na Echo, dodirnite „NASTAVI“
- Odaberite bežičnu mrežu kako biste Echo-u omogućili pristup internetu. Upišite lozinku za bežično povezivanje, a zatim dodirnite „POVEŽI“. Povezivanje s mrežom može trajati nekoliko minuta.
- Dodirnite „NASTAVI“ dok je Echo spojen na mrežu. Nakon uvodnog videozapisa, dodirnite „DALJE“ da biste dovršili postavke

Osim toga, za upute za postavljanje odjeka korisnik može dodirnuti vezu „Postavi svoj Echo“ na stranici „Podrška za Amazon Echo“.

Stranica „Podrška za Amazon Echo“;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4 Sinkronizacija uređaja s uslugom Amazon Alexa

4.2 Povežite račun aplikacije HomeDirect s aplikacijom Alexa

Odaberite opciju „Izbornik“ i odaberite „Vještine i igre“, a zatim pretražite „HomeDirect“ u traci pretrage.ar.

Odaberite „HomeDirect“ i dodirnite „OMOGUĆI KORIŠTENJE“ da biste omogućili vještinu.

Bit ćete preusmjereni na stranicu s poveznicom na račun.

Aplikacija HomeDirect otvorit će se automatski, kliknite „Prihvaćam“ i povežite gumb u prozoru koji se otvara.

Aplikacija Amazon Alexa automatski će se otvoriti, a uređaji koje možete dodati pojavit će se na zaslonu koji se otvara. Odaberite uređaj koji želite dodati.

Nakon odabira uređaja, odabiru se informacije od domu i sobi kojima uređaj pripada i dovršava se dodavanje uređaja.

4.3 Upravlajte svojim klima uređajem putem Amazon Echo

1. Otkrijte svoj klima uređaj

Echo mora otkriti vaše pametne uređaje prije nego što ih kontrolira.

Možete reći smo Echo „Alexa, otkrij uređaje“. Tada će Echo otkriti uređaje koji su već dodani u aplikaciju HomeDirect.

Možete odabrati i opciju „Pametna kuća“ u „Izborniku“ a zatim dodirnuti „OTKRIJ“ kako biste otkrili pametne uređaje. Otkriveni uređaji bit će prikazani na popisu.



Svaki put kad promijenite ime uređaja u aplikaciji HomeDirect, Echo mora ponovno otkriti prije nego što možete njima upravljati.

2. Upravlajte klima uređajem glasovnim naredbama.

Na primjer, ako u svom dnevnom boravku imate instaliran klima uređaj s omogućenom Alexa-om, nazvan „Klima uređaj“ samo pitajte Alexa.

„Alexa, postavi klima uređaj na 21“

„Alexa, na što je postavljen klima uređaj?“

„Alexa, isključi klima uređaj“

„Alexa, uključi klima uređaj“

1 HomeDirect функција

Чекори за работа	Ставки за работа	Нова сметка	Повторно инсталирај ја апликацијата (регистриран/а претходно)
Чекор 1	Преземи и инсталирај ја апликацијата	ДА	ДА
Чекор 2	Активна апликација	ДА	ДА
Чекор 3	Сметка за регистрација	ДА	НЕ
Чекор 4	Најави се	ДА	ДА
Чекор 5	Додај уред за управување	ДА	Регистрираниот уред ќе остане

HomeDirect работи на фреквенција од 2.4GHz.

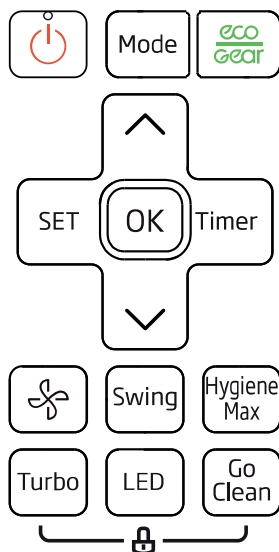
Кога работи модулот за безжична мрежа, препорачливо е меѓу корисникот и уредот да се одржува минимално растојание од 20 см.



Доколку претходно сте ја регистрирале сметката и сте додале уред, кога повторно ќе ја инсталирате апликацијата и ќе се најавите, додадениот уред ќе остане.



Сензорот за температура во уредот може да ја измери температурата на просторот каде што се наоѓа домашниот апарат. Температурата се користи за управување со домашниот апарат за да се создаде удобна околина за корисниците.



1 HomeDirect функција

1.1 Како да се додаде уред на мобилната апликација HomeDirect?

1. Можете да го изберете домашниот апарат што сакате да го додадете од екранот што се отвора со притискање на копчето „+“ горе десно, а потоа со притискање **„Додај уред“**.
 2. Доколку додавате уред за првпат, кликнете на иконата **„Клима уред“** меѓу уредите наведени на екранот.
 3. Изберете Безжична мрежа од 2.4 GHz и внесете лозинка.
 4. Ресетирање уред: Отворете го производот со далечински управувач. Притиснете го копчето **„LED“** на далечинскиот управувач 7 пати во рок од 7 секунди.
 5. Ако производот прикаже **„AP“**, тоа значи дека ресетирањето на бежичната мрежа е успешно. Продолжете кон следниот чекор.
- Ако производот прикаже **„CF“**, повторно притиснете го копчето **„LED“** на далечинскиот управувач 7 пати во рок од 7 секунди додека не прикаже **„AP“**. Ако производот прикаже **„AP“**, тоа значи дека ресетирањето на бежичната мрежа е успешно. Продолжете кон следниот чекор за спарување.
6. Поврзете го Вашиот мобилен телефон со пристапното место на клима уредот. Во поставките на телефонот, отворете го списокот на безжични мрежи и поврзете се со пристапното место HOMEDIRECTXXXX, потоа вратете се во апликацијата HomeDirect и продолжете кон следниот чекор.

7. На чекорот **„Додавање уред“**, поврзувањето со Вашиот клима уред автоматски ќе се заврши. Доколку спарувањето не успее, следете ги дадените совети. Доколку проблемот продолжи, контактирајте со службата за корисници за да го решите.
8. Кога клима уредот е успешно додаден, можете да го именувате Вашиот клима уред доколку сакате и одете до почетниот екран со притискање на копчето **„Завршено“**.
9. Клима уредот ќе се појави на почетниот екран и клинете на него за да пристапите до детални функции на производот.

1.2 Бришење на поставки на HomeDirect

Поставките на HomeDirect може да се избришат од апликацијата со следење на соодветните упатства што ги дава самата апликација.

1.3 Решавање на проблеми во HomeDirect

Ако се појави проблем со управувањето или со поврзувањето на вашиот апарат, следете ги чекорите наведени подолу. Преминете на следниот чекор ако претходниот чекор не го реши проблемот.

1. Проверете дали вашиот мобилен уред има интернет врска.
2. Затворете ја и повторно инсталирајте ја апликацијата HomeDirect на Вашиот мобилен уред.

1 HomeDirect функција

3. Рестартирајте го вашиот мобилен уред.
4. Ако сè уште имате проблеми со поврзувањето, повторете ги поставките за почетно инсталирање од апаратот.
5. Ако проблемот сè уште не се решава, јавете се во овластен сервис.

1.4 Опции за рачно управување

Опциите за рачно управување со HomeDirect се следниве;

Режим на работа: Автоматски, Ладно, Суво, Вентилатор, Топлина

Целна температура: Во опсег од 16-30°C

Брзина на вентилаторот: Аавтоматска, ниска, средна, висока

Ниво на вентилаторот: Нормално, силно

Насока на вентилаторот: Префрли хоризонтално, префрли вертикално, префрли хоризонтално-префрли вертикално

Функција: Еко, 8° топлина

Тајмер: 0-24ч

1.5 Спецификација за модулот за безжично поврзување и основни информации

1. Минимум спецификации на паметен телефон:

Android 5.0 или понова верзија

IOS 9.0 или понова верзија

2. Основни параметри за модулот за безжично поврзување

Декларација за сообразност за CE-ознака

Arçelik A.Ş со ова изјавува дека овој апарат е во согласност со Директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на Декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следните адреси на интернет:

support.beko.com

support.grundig.com

Опсег на фреквенција	2412 MHz до 2472MHz
Максимална преносна моќност	16,59 dBm
Поддржана мрежа	802.11 b/g/n



Дефинираниот период на поддршка за ажурирање на софтверот поврзан со сајбер-безбедноста на производот е гарантниот период на производот. По овој период, ажурирањата на софтверот поврзани со сајбер-безбедноста не се гарантирани.

2 Инсталирање на HomeDirect

2.1 Инсталирање на мобилната апликација HomeDirect

Може бесплатно да ја добиете апликацијата HomeDirect од Apple App Store или Google Play Store.

Мора да ги одобрите сите верификации и дозволи што ќе ги побара апликацијата. Интерфејсот на мобилната апликација може да се разликува при различни ажурирања.



Овозможете ги дозволите за Склад/Локација/Камера за оваа апликација кога ја инсталирате. Во спротивно ќе има проблеми кога ќе работи.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Внесете ја апликацијата, прифатете го Корисничкиот договор и Политиката за приватност.
2. Доколку создавате сметка за првпат, кликнете на копчето **„Регистрирај се“**.
3. Обележете го изборот на регион со **„Држава“**, а потоа одредете важечка адреса на е-пошта за да ја создадете сметката. Прифатете го Корисничкиот договор и Политиката за приватност. Кликнете го копчето Земи го кодот за потврда.
4. Внесете го кодот за потврда, што ќе стигне на адресата на е-пошта што ја одредивте, во екранот на кодот за потврда.
5. По кодот за потврда, ќе бидете пренасочени кон страницата за поставување лозинка. Внесете важечка лозинка и притиснете го копчето ОК.
6. Можете да го изберете домашниот апарат што сакате да го додадете од екранот што се отвора со притискање на копчето **„+“** горе десно, а потоа со притискање **„Додај уред“**.
7. Доколку додавате уред за првпат, кликнете на иконата **„Клима уред“** меѓу уредите наведени на екранот.

3 Синхронизирање на уредот со Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Поврзете ја сметката на апликацијата HomeDirect со апликацијата Google Home и додајте го Вашиот уред

Преземете ја апликацијата Google Home;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Отворете ја апликацијата Google Home
- Одете во картичката Devices (Уреди) и притиснете го копчето + Add (Додај)
- Притиснете на копчето „Works with Google Home“ (Работи со Google Home).

- Изберете HomeDirect од списокот на добавувачи.
- Апликацијата HomeDirect ќе се отвори автоматски, кликнете на копчето „Agree and link“ (Се согласувам и поврзи) во прозорецот што ќе се отвори
- Апликацијата Google Home автоматски ќе се отвори, а уредите што можете да ги додадете ќе се појават на екранот што ќе се отвори. Изберете го уредот што сакате да го додадете.
- Откако ќе го изберете уредот, се избираат информациите за домот и просторијата на кои припаѓа уредот и се комплетира додавањето на уредот.

3.2 Управување со клима уредот со помош на Google Home

Може да ги проверите гласовните наредби на Google Home од овој линк на Support Google.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



3 Синхронизирање на уредот со Google Home

Дополнително, може да ги користите следниве наредби за да управувате со Вашиот клима уред:

“Вклучи го [име на уредот]”

“Исклучи го [име на уредот]”

“Намести ја температурата на 28”

“Префрли го термостатот на режим на греење”

3.3 Прекинување на врската на уредите со апликацијата Google Home

Ако повеќе не сакате да управувате со паметните домашни уреди користејќи го Вашиот Home, може да ја затворите Вашата сметка.

1. На Вашиот мобилен уред отворете ја апликацијата Google Home. 

2. Select your device (Изберете го Вашиот уред) > Settings  (Поставки) > Unlink (Прекини врска) > Unlink (Прекини врска).

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Синхронизирање на уредот со Amazon Alexa

Amazon Echo е безрачен, гласовно управуван звучник. Тој се поврзува со гласовната услуга Alexa –

мозокот што стои зад Echo. Едноставно може да ја замолите Алекса да ја смени температурата во просторијата. Сè што треба да кажете е зборот за активирање “Alexa” и Echo ќе реагира соодветно.

Arçelik HomeDirect интегрираше Wireless Air Conditioner Control (Безжична контрола на клима уредот) за да се користи како паметен домашен уред со Amazon Alexa. Со моќта на гласот може да управувате со клима уредот за да постигнете највисоко ниво на удобност во домот.



Не е задолжително да е инсталира Amazon Echo, корисникот може гласовно да управува со уредот преку апликацијата Alexa



Треба да набавите Amazon Echo уред за да ја користите оваа функција. Ако веќе имате Echo уред што е инсталиран, може да го прескокнете овој чекор.

4.1 Инсталирање на Amazon Echo и активирање на апликацијата HomeDirect

Побарајте ја апликацијата “Amazon Alexa” на Apple Store за IOS, или на Google Play за Android, и инсталирајте ја на вашиот уред.

1. Инсталирајте Echo со апликацијата Alexa

- Ставете го приклучокот на Вашиот Echo уред (Echo, Echo Tap (допир) или Echo Dot (точка) во штекер и вклучете го.
- Проверете дали Вашиот Echo уред има напојување со струја.
- Отворете ја апликацијата Alexa со допирање на иконата на апликацијата на Вашиот мобилен уред.
- Регистрирајте се за сметка на Amazon ако немате, или внесете ја Вашата сметка и лозинка на Amazon, а потоа допрете “sign in” (најави се).
- Изберете ја опцијата „Menu” (Мени) на горниот лев агол, изберете „Settings” (Поставки), потоа допрете „SET UP A NEW DEVICE” (Намести нов уред).
- Изберете го Вашиот Echo уред, изберете го соодветниот јазик, а потоа допрете „CONNECT TO WIRELESS” (Поврзи на безжично управување).
- Држете го копчето со точка на горниот дел на Вашиот Echo уред сè додека не светне портокалова сијаличка, а потоа допрете „CONTINUE” (Продолжи). Кога Вашиот уред ќе биде поврзан со Echo, допрете „CONTINUE” (Продолжи).

4 Синхронизирање на уредот со Amazon Alexa

- Изберете Wireless network (безжично поврзување) за да му овозможите на Echo пристап до интернет. Внесете ја лозинката за Wireless (безжично управување), а потоа допрете „CONNECT“ (Поврзи). На Echo може да му требаат неколку минути за да се поврзе на мрежата.
- Допрете „CONTINUE“ (Продолжи) кога Echo ќе се поврзе на мрежата. По едно воведно видео, допрете „NEXT“ (Следно) за да го завршите инсталирањето.

Освен тоа, за упатства за Set up Echo (Инсталирање на Echo), корисникот може да го допре линкот “Set Up Your Echo” (Инсталирање на вашиот Echo) на страницата “Support for Amazon Echo” (Поддршка за Amazon Echo).

“Support for Amazon Echo” страница;
<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Поврзување на сметката на апликацијата HomeDirect со апликацијата Alexa

Изберете ја опцијата „Menu“ (Мени) и изберете „Skills & Games“ (Вештини и игри), а потоа побарајте „HomeDirect“ во лентата за пребарување.

Изберете „HomeDirect“ и допрете „ENABLE TO USE“ (активирај за да користиш) за да ја активирате вештината.

Ќе бидете пренасочени на страницата со линкот за сметката.

Апликацијата HomeDirect ќе се отвори автоматски, кликнете на копчето „Agree and link“ (Се согласувам и поврзи) во прозорецот што ќе се отвори.

Апликацијата Amazon Alexa автоматски ќе се отвори, а уредите што можете да ги додадете ќе се појават на екранот што ќе се отвори. Изберете го уредот што сакате да го додадете.

Откако ќе го изберете уредот, се избираат информациите за домот и просторијата на кои припаѓа уредот и се комплетира додавањето на уредот.

4.3 Управување со вашиот клима уред преку Amazon Echo

1. Откријте го Вашиот пренослив клима уред

Echo треба да ги открие Вашите паметни уреди пред да управува со нив.

4 Синхронизирање на уредот со Amazon Alexa

Може да му речете „Алекса, откриј ги уредите“ на Echo. Тогаш Echo ќе ги открие уредите што веќе биле додадени во апликацијата HomeDirect.

Друга можност е во „Menu“ (Мени) да ја изберете опцијата „Smart Home“ (Паметен дом), а потоа да допрете „DISCOVER“ (Откриј) за да ги откриете паметните уреди. Откриените уреди ќе бидат прикажани на списокот.



Секогаш кога ќе го смените името на уредот во апликацијата HomeDirect, Echo мора повторно да го открие пред да можете да управувате со него.

2. Управувајте со Вашиот клима уред со гласовни наредби

На пример, ако во дневната соба имате инсталирано клима уред со безжично управување наречен 'Климатизер' за кој е активирана Alexa

Само замовете ја Алекса.

„Алекса, стави го клима уредот на 21“

„Алекса, на колку е поставен клима уредот?“

„Алекса, исклучи го клима уредот“

„Алекса, вклучи го клима уредот“

1 Funkcija HomeDirect

Koraki delovanja	Operativni elementi	Novi račun	Ponovno instaliranje APLIKACIJE (prethodna registracija)
1. korak:	Prenesite in namestite aplikacijo	DA	DA
2. korak:	Aktivna aplikacija APP	DA	DA
3. korak:	Registracijski račun	DA	NO
4. korak:	Prijava	DA	DA
5. korak:	Dodajanje naprave za nadzor	DA	Registrirani uređaj će ostati

HomeDirect deluje v frekvenčnem pasu 2,4 GHz.

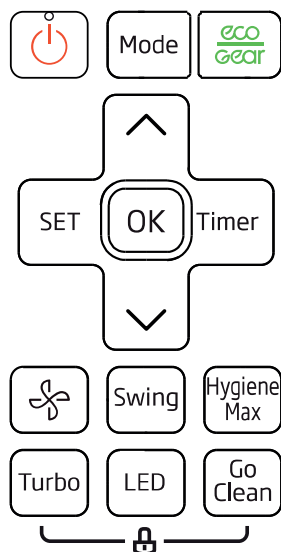
Ko deluje brezžični omrežni modul, je priporočljivo, da med uporabnikom in napravo vzdržujete najmanj 20 cm razdalje.



Če ste pred tem registrirali račun in dodali napravo, bo dodana naprava ostala, ko boste ponovno namestili aplikacijo APP in se prijavili.



Temperaturni senzor v napravi lahko meri temperaturo prostora, v katerem se nahaja gospodinjski aparat. Temperatura se uporablja za krmljenje gospodinjskih aparatov, da se uporabnikom ustvari prijetno okolje.



1.1 Kako dodati napravo v mobilno aplikacijo homedirect?

1. Na zaslonu, ki se odpre, lahko izberete gospodinjski aparat, ki ga želite dodati, tako da pritisnete gumb "+" v zgornjem desnem kotu in nato pritisnete **"Dodaj napravo"**.
2. Če boste napravo dodali prvič, med napravami na zaslonu kliknite ikono **"Klimatska naprava"**.
3. Izberite Brezžično omrežje 2,4 GHz in vnesite geslo.
4. Ponastavite napravo: Izdelek odprite z daljinskim upravljalnikom. V 7 sekundah sedemkrat pritisnite gumb **"LED"** na daljinskem upravljalniku.
5. Če izdelek prikaže **"AP"**, to pomeni, da je brezžična ponastavitev uspeša. Nadaljujte z naslednjim korakom.

1 Funkcija HomeDirect

Če izdelek prikaže "**CF**", znova sedemkrat pritisnite gumb "**LED**" v 7 sekundah, da se prikaže "**AP**". Če izdelek prikaže "**AP**", to pomeni, da je brezžična ponastavitev uspela. Nadaljujte z naslednjim korakom za seznanjanje.

6. Mobilni telefon povežite z vročo točko klimatske naprave. To pomeni, da v nastavitvah telefona odprite seznam brezžičnih omrežij in se povežite z vročo točko SL-HOMEDIRECTXXXXXX, nato pa se vrnite v aplikacijo HomeDirect in nadaljujte z naslednjim korakom.

7. V koraku "**Dodajanje naprave**" se povežava s klimatsko napravo samodejno zaključi. Če seznanjanje ne uspe, upoštevajte navedene nasvete. Če težava še vedno obstaja, se obrnite na službo za pomoč strankam in jo rešite.

8. Ko je klimatska naprava uspešno dodana, lahko po želji klimatsko napravo poimenujete in se s pritiskom na gumb "**Dokončano**" vrnete na domači zaslon.

9. Klimatska naprava se prikaže na začetnem zaslonu in s klikom nanjo lahko dostopate do podrobnih funkcij izdelka.

1.2 Brisanje nastavitev HomeDirect

Nastavitve HomeDirect lahko iz aplikacije izbrišete po ustreznih navodilih v aplikaciji.

1.3 Odpravljanje težav s storitvami HomeDirect

Če imate težave z upravljanjem ali povezovanjem vašega izdelka, sledite spodnjim korakom. Če dejanje ne odpravi vaše težave, nadaljujte z naslednjim korakom.

1. Preverite, ali ima vaša mobilna naprava internetno povezavo.
2. Zaprite in znova zaženite aplikacijo HomeDirect v vaši mobilni napravi.
3. Znova zaženite svojo mobilno napravo.
4. Če imate še vedno težave s povezavo, ponovite začetne nastavitve v napravi.
5. Če težava ne izgine, se obrnite na pooblaščenega ponudnika storitev.

1.4 Možnosti ročnega upravljanja

Možnosti ročnega upravljanja HomeDirect so prikazane spodaj.

Način delovanja: Samodejno, hladno, suho, ventilator, Ogrevanje

Ciljna temperatura: V območju 16–30 °C

Hitrost ventilatorja: Samodejno, nizko, srednje, visoko

Stopnja ventilatorja: Normalno, močno

Smer ventilatorja: Preklop vodoravno, preklop navpično, preklop vodoravno-preklop navpično

Funkcija: Eco, 8° Heat

Časovnik: 0–24 ur

1 Funkcija HomeDirect

1.5 Specifikacija brezžičnega modula in osnovne informacije

1.Minimalne specifikacije pametnega telefona:

Različica sistema Android 5.0 ali novejša

Različica sistema IOS 9.0 ali novejša

2.Osnovni parametri za brezžični modul

Izjava o skladnosti za CE

Družba Arçelik A.Ş. izjavlja, da je ta naprava skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvenčni pas	2412 MHz to 2472MHz
Največ. prenosna moč	18.12 dBm
Podprto omrežje	802.11 b/g/n



Opredeljeno obdobje podpore za posodobitev programske opreme, povezano s kibernetsko varnostjo izdelka, je garancijski rok izdelka. Po tem roku posodobitve programske opreme, povezane s kibernetsko varnostjo, niso zagotovljene.

2 Namestitev storitve HomeDirect

2.1 Namestitev mobilne aplikacije HomeDirect

Aplikacijo HomeDirect lahko dobite brezplačno v aplikaciji Apple Store ali v Trgovini Google Play.

Vsa pooblastila in dovoljenja, ki jih zahteva aplikacija, morate odobriti.

Vmesnik mobilne aplikacije se lahko razlikuje glede na posodobitve različice.



Pri namestitvi omogočite dovoljenja za shranjevanje/lokacijo/kamero za to aplikacijo. V nasprotnem primeru bo imel pri delovanju nekaj težav.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Vstopite v aplikacijo, sprejmite uporabniško pogodbo in pravilnik o zasebnosti.
2. Če boste račun ustvarili prvič, kliknite na gumb "**Registracija**".
3. Izbiro regije označite kot "**Država**" in nato določite veljavni e-poštni naslov za ustvarjanje računa. Sprejmite uporabniško pogodbo in pravilnik o zasebnosti. Kliknite gumb Pridobite kodo za preverjanje.
4. Na zaslonu s kodo za preverjanje vnesite kodo za preverjanje, ki jo prejmete na e-poštni naslov, ki ste ga določili.
5. Po vnosu kode za preverjanje boste preusmerjeni na stran Nastavi geslo. Vnesite veljavno geslo in pritisnite gumb OK.
6. Na zaslonu, ki se odpre, lahko izberete gospodinjski aparat, ki ga želite dodati, tako da pritisnete gumb "+" v zgornjem desnem kotu in nato pritisnete "**Dodaj napravo**".
7. Če boste napravo dodali prvič, med napravami na zaslonu kliknite ikono "**Klimatska naprava**".

3 Sinhronizacija naprave z Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1. Povežite račun aplikacije HomeDirect z aplikacijo Google Home in dodajte svojo napravo

Prenesite aplikacijo Google Home;
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Odprite aplikacijo Google Home
- Pojdite na zavihek Naprave in pritisnite tipko + Dodaj.
- Kliknite na ukazno polje Works v Google Home.
- Na seznamu ponudnikov izberite HomeDirect.

- Aplikacija HomeDirect se odpre samodejno, kliknite na ukazno polje »Strijam se« in gumb Poveži v oknu, ki se odpre.
- Aplikacija Google Home se samodejno odpre in na zaslonu, ki se odpre, so prikazane naprave, ki jih lahko dodate. Izberite naprave, ki jih želite povezati.
- Potem ko ste izbrali napravo, izberite informacije o domu in sobi, ki ji naprava pripada, in dodajanje naprave je končano.

3.2 Upravljanje klimatske naprave z Google Home

Glasovne ukaze Google Home lahko preverite na tej povezavi Podpora Google.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Dodatno lahko za upravljanje klimatske naprave uporabite naslednje ukaze:

- "Turn on [device name]" ("Vklopi [ime naprave]")
- "Turn off [device name]" ("Izklopi [ime naprave]")
- "Nastavi temperaturo na 28"
- "Turn thermostat to heating mode" ("Postavi termostat na način ogrevanje")

3 Sinhronizacija naprave z Google Home

3.3 Odstranitev povezave naprav iz aplikacije Google Home

Če ne želite več upravljati svojih pametnih naprav s pomočjo svojega Home, lahko prekinete povezavo svojega računa.

1. V mobilni napravi odprite aplikacijo

Google Home .

2. Izberite svojo napravo > Nastavitve .

> Prekini povezavo > Prekini povezavo.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Sinhronizacija naprave z Amazon Alexo

Amazon Echo je prostoročni zvočnik z glasovnim nadzorom. Poveže se z glasovno storitvijo Alexa –

inteligenco za Echo. Zdaj lahko preprosto prosite Alexo, naj spremeni sobno temperaturo. Vse, kar morate reči je "Alexa" in Echo se ustrezno odzove.

Aplikacija HomeDirect ima integrirano brezžično upravljanje klimatske naprave, ki se uporablja kot pametna domača naprava z Amazon Alexo. Z močjo glasu lahko prevzamete upravljanje nad svojo klimatsko napravo in dosežete popolno udobje doma.



Amazon Echo ni nujen, uporabnik lahko upravlja z glasom prek aplikacije Alexa

4.1 Nastavite Amazon Echo in omogočite aplikacijo HomeDirect

Poiščite aplikacijo "Amazon Alexa" v Apple Store za IOS, ali v Google Play za Android, in jo namestite na svojo napravo.

1. Nastavite Echo z aplikacijo Alexa



Za uporabo te funkcije boste morali kupiti napravo Amazon Echo. Če že imate nastavljeno napravo Echo, lahko ta korak preskočite.

- Napravo Echo (Echo, Echo Tap ali Echo Dot) priključite v vtičnico in jo vklopite.
- Prepričajte se, da je naprava Echo pod napetostjo.

- Odprite aplikacijo Alexa, tako da tapnete ikono aplikacije na svoji mobilni napravi.
- Registrirajte se za račun Amazon, če ga še nimate, ali vnesite račun Amazon in geslo, nato tapnite "sign in" ("prijava").
- V zgornjem levem kotu izberite "Menu" ("Meni"), izberite "Settings" ("Nastavitve"), nato tapnite "SET UP A NEW DEVICE" ("NASTAVI NOVO NAPRAVO").
- Izberite svojo napravo Echo, izberite ustrezen jezik, in nato tapnite "CONNECT TO WIRELESS" ("POVEŽI Z BREŽIČNIM OMREŽJEM").
- Držite gumb s piko na vrhu vaše naprave Echo, dokler se ne prikaže oranžna lučka, nato tapnite "CONTINUE" ("NADALJUJ"). Ko je vašanapravapovezanazEcho, tapnite na "CONTINUE" ("NADALJUJ").
- Izberite brezžično omrežje, da Echu omogočite dostop do interneta. Vnesite geslo za brezžično povezavo in tapnite "CONNECT" ("POVEŽI"). Povezava Echa z omrežjem lahko traja nekaj minut.
- Tapnite "CONTINUE" ("NADALJUJ"), ko je Echo povezan z omrežjem. Po uvodnem videu tapnite "NEXT" ("NAPREJ"), da končate nastavitve.

Uporabnik lahko za nastavitve navodil za Echo tapne povezavo "Set Up Your Echo" ("Nastavi svoj Echo") na strani "Support for Amazon Echo" ("Podpora za Amazon Echo").

4 Sinhronizacija naprave z Amazon Alexa

Stran "Support for Amazon Echo"("Podpora za Amazon Echo");

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Povežite računalnik aplikacije HomeDirect z aplikacijo Alexa

Izberite možnost "Meni" in nato izberite "Veščine in igre", nato pa v iskalni vrstici poiščite "HomeDirect".

Izberite "HomeDirect" in tapnite "ENABLE TO USE" (OMOGOČI ZA UPORABO), da omogočite veščino.

Preusmerjeni boste na stran s povezavo do računa.

Aplikacija HomeDirect se odpre samodejno, kliknite na ukazno polje »Strinjam se« in gumb Poveži v oknu, ki se odpre..

Aplikacija Amazon Alexa se samodejno odpre in na zaslonu, ki se odpre, so prikazane naprave, ki jih lahko dodate. Izberite naprave, ki jih želite povezati.

Potem ko ste izbrali napravo, izberite informacije o domu in sobi, ki ji naprava pripada, in dodajanje naprave je končano.

4.3 Upravljajte svojo klimatsko napravo s pomočjo Amazon Echo

1. Odkrijte vašo prenosno klimatsko napravo

Echo mora najti vaše pametne naprave, preden jih lahko upravlja.

Echu lahko rečete "Alexa, discover devices"("Alexa, najdi naprave") . Nato bo Echo našel naprave, ki so bile že dodane v aplikacijo HomeDirect.

Lahko pa izberete tudi možnost "Menu"("Meni") "Smart Home"("Pametni dom") in nato tapnite "DISCOVER"("NAJDI") , da najdete pametne naprave. Odkrite naprave bodo prikazane na seznamu.



Vsakič, ko v aplikaciji HomeDirect spremenite ime naprave, jo mora Echo znova najti, preden jo lahko upravlja.

2. Upravljajte svojo klimatsko napravo z glasovnimi ukazi

Na primer: v svojem salonu imate nameščeno klimatsko napravo z brezžičnim upravljanjem, ki omogoča storitev Alexa, imenovano 'Klimatska naprava'

Samo vprašajte Alexo.

"Alexa, nastavi klimatsko napravo na 21"

"Alexa, what is the air conditioner set to?"("Alexa, na kaj je nastavljena klimatska naprava?")

"Alexa, turn off the air conditioner"("Alexa, izklopi klimatsko napravo")

"Alexa, turn on air conditioner"("Alexa, vklopi klimatsko napravo")

1 Funksioni HomeDirect

Hapat e funksionimit	Elementet e funksionimit	Llogaria e re	Instaloni përsëri aplikacionin (i regjistruar më parë)
Hapi 1	Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin	PO	PO
Hapi 2	Aplikacioni aktiv	PO	PO
Hapi 3	Llogaria e regjistrimit	PO	JO
Hapi 4	Identifikimi	PO	PO
Hapi 5	Shtoni pajisjen te kontrolli	PO	Pajisja e regjistruar do të qëndrojë

HomeDirect funksionon në brezin e frekuencës 2,4 GHz.

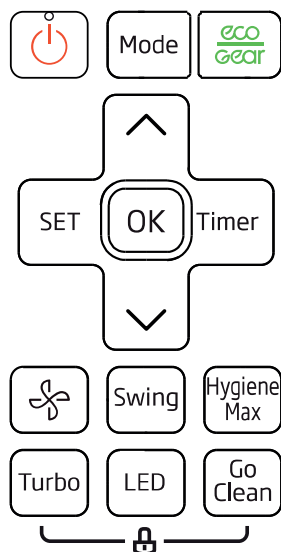
Kur është në punë moduli i rrjetit me valë, rekomandohet që midis përdoruesit dhe pajisjes të ketë të paktën 20 cm distancë.



Nëse e keni regjistruar llogarinë dhe e keni shtuar pajisjen më parë, kur e instaloni përsëri aplikacionin dhe identifikoheni, pajisja e shtuar do të qëndrojë.



Sensori i temperaturës në pajisje mund të matë temperaturën e hapësirës ku ndodhet pajisja e shtëpisë. Temperatura përdoret për kontrollin e pajisjes së shtëpisë për të krijuar një ambient të rehatshëm për përdoruesit.



1.1 Si të shtoni pajisjen te HomeDirect – aplikacioni për celular?

1. Mund të zgjidhni pajisjen e shtëpisë që dëshironi të shtoni nga ekrani që hapet duke shtypur butonin “+” në këndin lart djathtas dhe duke shtypur më pas “Shtoni pajisjen”.
2. Nëse do të shtoni një pajisje për herë të parë, klikoni te ikona “Kondicioneri” mes pajisjeve të renditura në ekran.
3. Zgjidhni rrjetin me valë 2,4 GHz dhe futni fjalëkalimin.
4. Rivendosni pajisjen. Hapni produktin me anë të telekomandës. Shtypni butonin “LED” në telekomandë 7 herë brenda 7 sekondash.
5. Nëse produkti tregon “AP”, kjo do të thotë që rrjeti me valë është rivendosur me sukses. Vazhdoni te hapi tjetër.

1 Funksioni HomeDirect

Nëse produkti tregon **"CF"**, shtypni përsëri butonin **"LED"** në telekomandë 7 herë brenda 7 sekondash derisa të tregojë **"AP"**. Nëse produkti tregon **"AP"**, kjo do të thotë që rrjeti me valë është rivendosur me sukses. Vazhdoni të hapi tjetër për çiftimin.

6. Lidhni telefonin tuaj celular me pikën e aksesit të kondicionerit. Kjo do të thotë, të cilësimet e telefonit, që të hapni listën e rrjeteve me valë dhe të lidheni me pikën e aksesit SL-HOMEDIRECTXXXX, më pas kthehuni prapa tek aplikacioni HomeDirect dhe vazhdoni në hapin tjetër.

7. Në hapin **"Shtimi i pajisjes"**, lidhja me kondicionerin do të përfundohej automatikisht. Nëse çiftimi dështon, ndiqni këshillat e dhëna. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin e klientit për ta zgjidhur atë.

8. Nëse kondicioneri shtohet me sukses, mund ta emërtoni kondicionerin si të dëshironi dhe të ktheheni në ekranin kryesor duke shtypur butonin **"Përfunduar"**.

9. Kondicioneri do të shfaqet në ekranin kryesor dhe klikoni tek ai për të pasur akses te funksionet e detajuara të produktit.

1.2 Fshirja e cilësimeve të HomeDirect

Cilësimet e HomeDirect mund të fshihen nga aplikacioni duke ndjekur udhëzimet përkatëse tek aplikacioni.

1.3 Zgjidhja e problemeve në lidhje me HomeDirect

Nëse keni probleme me komandimin ose lidhjen e produktit tuaj, ju lutem, ndiqni hapat e mëposhtëm. Kaloni në hapin tjetër nëse veprimi nuk ju zgjidh problemin.

1. Kontrolloni nëse pajisja juaj mobile është e lidhur me internetin.

2. Mbylleni dhe hapeni përsëri aplikacionin HomeDirect në pajisjen tuaj celulare.

3. Rindizeni pajisjen mobile.

4. Nëse vazhdoni të keni probleme me lidhjen, përsërisni cilësimet e instalimit fillestar nga pajisja.

5. Nëse problemi nuk është zgjidhur ende, ju lutem kontaktoni me një ofrues të autorizuar shërbimi.

1.4 Opsionet e kontrollit manual

Më poshtë shfaqen opsionet e kontrollit manual të aplikacionit HomeDirect.

Modaliteti i punës: Automatik, ftohtë, thatë, ventilator, Nxehësi

Temperatura e synuar: Midis 16 dhe 30°C

Shpejtësia e ventilatorit: Automatike, e ulët, mesatare, e lartë

Niveli i ventilatorit: Normal, i fortë

Drejtimi i ventilatorit: Çelësi horizontal, çelësi vertikal, çelësi horizontal - çelësi vertikal

Funksioni: Ekonomik, 8° nxehtësi

Kohëmatësi: 0-24 orë

1 Funksioni HomeDirect

1.5 Specifikimet e modulit të rrjetit me valë dhe informacionet bazë

1.Specifikimet minimale në një telefon inteligjent:

Android versioni 5.0 ose më i lartë

iOS versioni 9.0 ose më i lartë

2.Parametrat bazë për modulin me valë

Deklarata e konformitetit për CE

Arçelik A.Ş. deklaron këtu se kjo pajisje është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU.

Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit e BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:

support.beko.com

support.grundig.com

Brezi i frekuencës	2412 MHz deri në 2472MHz
Fuqia maksimale e transmetimit	16,59 dBm
Rrjeti i mbështetur	802,11 b/g/n



Periudha e përcaktuar e mbështetjes për përditësimin e softuerit në lidhje me sigurinë kibernetike për produktin është periudha e garancisë së produktit. Pas kësaj periudhe, përditësimet e softuerit në lidhje me sigurinë kibernetike nuk janë të garantuara.

2 Instalimi i HomeDirect

2.1 Instalimi i HomeDirect - aplikacioni për celular

Mund ta merrni aplikacionin HomeDirect falas nga Apple App Store ose Google Play Store.

Duhet të miratoni të gjitha autorizimet dhe lejet që kërkohen nga aplikacioni. Ndërfaqja e aplikacionit celular mund të ndryshojë sipas përditësimeve të versionit.



Aktivizoni lejet për hapësirën ruajtëse/vendndodhjen/kamerën kur të instaloni këtë aplikacion. Në rast të kundërt, ai do të ketë probleme gjatë funksionimit.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Hyni në aplikacion dhe pranoni Marrëveshjen e përdoruesit dhe Politikën e privatësisë.
2. Nëse do të krijoni një llogari për herë të parë, klikoni te butoni "**Regjistrohuni**".
3. Shënoni zgjedhjen e rajonit si "**Shteti**" dhe më pas specifikoni një adresë të vlefshme email-i për të krijuar llogarinë tuaj. Pranoni Marrëveshjen e përdoruesit dhe Politikën e privatësisë. Klikoni te butoni Merrni kodin e verifikimit.
4. Në ekranin e kodit të verifikimit futni kodin e verifikimit që vjen në adresën e emailit që keni specifikuar.
5. Pas kodit të verifikimit, do të ridrejtoheni te faqja "Kakti fjalëkalimin". Futni një fjalëkalim të vlefshëm dhe shtypni butonin OK.
6. Mund të zgjidhni pajisjen e shtëpisë që dëshironi të shtoni nga ekrani që hapet duke shtypur butonin "+" në këndin lart djathtas dhe duke shtypur më pas "**Shtoni pajisjen**".
7. Nëse do të shtoni një pajisje për herë të parë, klikoni te ikona "**Kondicioneri**" mes pajisjeve të renditura në ekran.

3 Sinkronizimi i pajisjes me Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Lidhni llogarinë e aplikacionit HomeDirect me aplikacionin Google Home dhe shtoni pajisjen tuaj

Shkarkoni aplikacionin "Google Home";

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Hapni aplikacionin "Google Home".
- Shkoni te skeda "Pajisjet" dhe shtypni butonin + Shtoni
- Klikoni te butoni "Funksionon me Google Home".
- Nga lista e ofruesve, zgjidhni HomeDirect.
- Aplikacioni HomeDirect do të hapet

automatikisht, klikoni te butoni "Pranoni dhe lidhni" dhe lidhje në dritaren që hapet

- Aplikacioni Google Home do të hapet automatikisht dhe pajisjet që mund të shtoni do të shfaqen në ekranin që hapet. Zgjidhni pajisjen që dëshironi të shtoni.
- Pas zgjedhjes së pajisjes, zgjidhen informacionet e shtëpisë dhe të dhomës së cilës i përket pajisja dhe përfundon shtimi i pajisjes.

3.2 Kontrolloni kondicionerin duke përdorur Google Home

Mund të kontrolloni komandat zanore të aplikacionit "Google Home" duke vizituar këtë link të faqes së përkrahjes të Google-it:

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Përveç kësaj, mund të përdorni komandat e mëposhtme për të kontrolluar kondicionerin.

"Ndiz {emri i pajisjes}"

"Fik {emri i pajisjes}"

"Caktoje temperaturën në 28 gradë"

"Vëre termostatin në modalitetin e nxehjes"

3 Sinkronizimi i pajisjes me Google Home

3.3 Shkëputni pajisjet nga aplikacioni Google Home

Nëse nuk dëshironi më që t'i kontrolloni pajisjet shtëpiake inteligjente duke përdorur Home, mund ta shkëputni llogarinë.

1. Në pajisjen tuaj celulare, hapni aplikacionin Google Home .

2. Zgjidhni pajisjen tuaj > Cilësimet  > Shkëputni > Shkëputni.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Sinkronizimi i pajisjes me Amazon Alexa

"Amazon Echo" është altoparlant që kontrollohet me komanda zanore dhe që nuk ka nevojë të mbahet në dorë. Ai lidhet me shërbimin zanor të Alexa - i cili është

truri pas pajisjes Echo. Tani ju mund t'i kërkonti Aleksës të ndryshojë temperaturën e dhomës. Duhet të thoni vetëm "Alexa", fjalë kjo që do ta "zgjojë" pajisjen; altoparlanti "Echo" do të veprojë sipas komandave.

Arçelik HomeDirect ka integruar kontrollin e kondicionerit nëpërmjet rrjetit me valë, me qëllim që pajisja elektroshtëpiake të përdoret si pajisje inteligjente shtëpiake me Amazon Alexa. Duke përdorur fuqinë e zërit tuaj, ju mund të kontrolloni kondicionerin, duke arritur kështu rehatinë maksimale në shtëpi.



Pajisja "Amazon Echo" nuk është e domosdoshme. Përdoruesi mund të japë komanda zanore edhe nëpërmjet aplikacionit "Alexa".

4.1 Konfiguroni Amazon Echo dhe aktivizoni aplikacionin HomeDirect

Në "Apple Store", për sistemet "iOS", ose në "Google Play", për sistemet "Android", kërkonti aplikacionin "Amazon Alexa", dhe instalojeni në pajisjen tuaj.

1. Konfiguroni Echo me aplikacionin Alexa



Për ta përdorur këtë funksion, duhet të blini një pajisje "Amazon Echo". Nëse tashmë keni një pajisje "Echo" që është e instaluar, mund ta anashkaloni këtë hap.

- Vëreni në prizë pajisjen Echo (Echo, Echo Tap ose Echo Dot) dhe ndizeni.
- Sigurohuni që pajisja Echo të furnizohet me energji.
- Hapni aplikacionin Alexa duke prekur ikonën e aplikacionit në ekranin e pajisjes suaj celulare.
- Regjistrohuni për një llogari në Amazon, nëse nuk keni një të tillë, ose shënoni llogarinë dhe fjalëkalimin e llogarisë në Amazon dhe më pas prekni butonin "Hyni".
- Zgjidhni opsionin "Menyja" në këndin lart majtas, prekni "Cilësimet" dhe pastaj [KONFIGURONI NJË PAJISJE TË RE".
- Zgjidhni pajisjen Echo, zgjidhni gjuhën përkatëse dhe prekni opsionin "LIDHNI ME RRJETIN ME VALË".
- Mbajeni shtypur butonin e pikës që ndodhet në pjesën e sipërme të pajisjes Echo derisa të ndizet drita portokalli dhe pastaj shtypni butonin "VAZHDONI". Pasi pajisja juaj të lidhet me pajisjen Echo, prekni butonin "VAZHDONI".
- Zgjidhni një rrjet me valë nëpërmjet të cilit pajisja Echo do të lidhet me internetin. Shkruani fjalëkalimin e rrjetit me valë dhe prekni butonin "LIDHNI". Vendosija e lidhjes së pajisjes "Echo" me rrjetin mund të zgjasë disa minuta.
- Prekni butonin "VAZHDONI" pasi pajisja Echo të jetë lidhur me rrjetin. Pas videos prezantuese, prekni butonin "TJETRA" për të përfunduar konfigurimin.

4 Sinkronizimi i pajisjes me Amazon Alexa

Krahas kësaj, për udhëzime lidhur me instalimin e pajisjes “Echo”, përdoruesi mund të hapë linkun përkatës në faqen e përkrahjes për pajisjen “Amazon Echo”.

Faqja “Përkrahje për pajisjen “Amazon Echo”;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



2. Lidhni llogarinë e aplikacionit HomeDirect me aplikacionin Alexa

Zgjidhni opsionin “Menu” dhe zgjidhni “Aftësitë dhe lojërat”, dhe më pas kërkoni për “HomeDirect” në shiritin e kërkimit.

Zgjidhni “HomeDirect” dhe prekni “AKTIVIZONI PËR TË PËRDORURT” për të aktivizuar këtë aftësi.

Do t’ju shfaqet faqja me linkun e llogarisë.

Aplikacioni HomeDirect do të hapet automatikisht, klikoni te butoni “Pranoni dhe lidhni” dhe lidhje në dritaren që hapet

Aplikacioni Amazon Alexa do të hapet automatikisht dhe pajisjet që mund të shtoni do të shfaqen në ekranin që hapet. Zgjidhni pajisjen që dëshironi të shtoni.

Pas zgjedhjes së pajisjes, zgjidhen informacionet e shtëpisë dhe të dhomës së cilës i përket pajisja dhe përfundon shtimi i pajisjes.

4.2 Kontrollimi i kondicionerit nëpërmjet pajisjes “Amazon Echo”

1. Zbuloni pajisjen tuaj të kondicionerit portativ

Pajisja Echo duhet të zbulojë pajisjet inteligjente përpara se t’i kontrollojë ato.

Ju mund të thoni “Aleksa, zbulo pajisjet”. Më pas, pajisja Echo zbulon pajisjet që janë shtuar tashmë në aplikacionin “HomeDirect”.

Një mënyrë tjetër është që ju të përzgjidhni në “Meny” opsionin “Shtëpia inteligjente” dhe më pas të prekni butonin “ZBULONI” për të zbuluar pajisjet inteligjente. Pajisjet e zbuluara do të shfaqen në listë.



Sa herë që ndryshoni emrin e pajisjeve në aplikacionin HomeDirect, Echo duhet të kryejë rizbulimin para se të mund t’i kontrolloni ato.

2. Kontrolloni kondicionerin tuaj me komanda zanore

Për shembull, nëse në dhomën e ndenjes keni një kondicioner që e keni emërtuar “Kondicioneri” dhe që mund të kontrollohet nëpërmjet Aleksës,

thjesht thuajini Aleksës:

“Aleksa, cakto temperaturën e kondicionerit në 21 gradë”

“Aleksa, në sa gradë është caktuar kondicioneri?”

“Aleksa, fik kondicionerin”

“Aleksa, ndiz kondicionerin”

1 Funkcija HomeDirect-a

Operativni koraci	Stavke rada	Novi nalog	Ponovo instalirajte aplikaciju (prethodno registrovanu)
Korak 1	Preuzmite i instalirajte aplikaciju	DA	DA
Korak 2	Aktivna aplikacija	DA	DA
Korak 3	Registarski nalog	DA	NE
Korak 4	Prijava	DA	DA
Korak 5	Dodajte uređaj za kontrolu	DA	Registrovani uređaj će ostati

HomeDirect radi u frekvencijskom pojasu od 2,4 GHz.

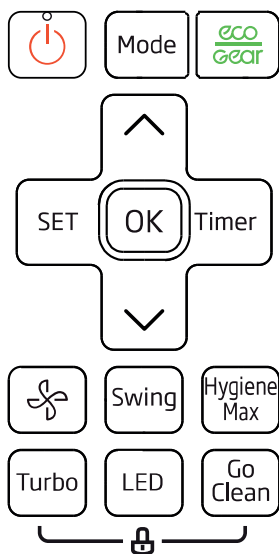
Kada bežični mrežni modul radi, preporučuje se minimalno rastojanje od 20 cm između korisnika i uređaja.



Ako ste ranije registrovali nalog i dodali uređaj, kada ponovo instalirate aplikaciju i prijavite se, dodati uređaj će ostati.



Senzor temperature u uređaju može da meri temperaturu prostora u kome se nalazi kućni aparat. Temperatura se koristi za kontrolu kućnih aparata kako bi se stvorilo ugodno okruženje za korisnike.



1.1 Kako dodati uređaj u homedirect – mobilnu aplikaciju?

1. Možete da dodate kućni aparat koji želite da dodate sa ekrana koji se otvori pritiskom na dugme „+“ u gornjem desnom uglu, a zatim pritiskom na **Add Device (Dodaj uređaj)**.
2. Ali ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu za **“Klima-uređaj”** među uređajima navedenim na ekranu.
3. Izaberite bežičnu mrežu od 2,4 GHz i unesite lozinku.
4. Resetujte uređaj: Otvorite proizvod daljinskim upravljačem. Pritisnite dugme **“LED”** na daljinskom upravljaču 7 puta u roku od 7 sekundi.
5. Ako proizvod prikazuje **„AP”**, to znači da je bežično resetovanje uspešno. Nastavite na sledeći korak.

1 Funkcija HomeDirect-a

Ako proizvod prikazuje „CF“, ponovo pritisnite dugme „LED“ na daljinskom upravljaču 7 puta u roku od 7 sekundi dok se ne prikaže „AP“. Ako proizvod prikazuje „AP“, to znači da je bežično resetovanje uspešno. Nastavite na sledeći korak za uparivanje.

6. Povežite svoj mobilni telefon sa hotspotom klima-uređaja. To znači da u podešavanjima telefona otvorite listu bežičnih mreža i povežite se na SL-HOMEDIRECTXXXX hotspot, a zatim se vratite na HomeDirect aplikaciju i nastavite na sledeći korak.
7. U koraku **Dodavanje uređaja** povezivanje sa vašim klima-uređajem će se automatski završiti. Ako uparivanje ne uspe, sledite date savete. Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte Korisničku podršku da biste ga rešili.
8. Kada je klima-uređaj uspešno dodat, možete imenovati svoj klima-uređaj ako želite i otići na početni ekran pritiskom na dugme „Završeno“.
9. Klima-uređaj će se pojaviti na početnom ekranu i kliknite na njega da biste pristupili detaljnim funkcijama proizvoda.

1.2 Brisanje postavki HomeDirect-a

Postavke HomeDirect aplikacije se mogu izbrisati iz aplikacije praćenjem odgovarajućih uputstava u aplikaciji.

1.3 Rešavanje problema u aplikaciji HomeDirect

Ako imate problem sa kontrolom ili povezivanjem vašeg proizvoda, sledite korake nastavku. Pređite na sledeći korak ako radnja ne reši vaš problem.

1. Proverite ima li vaš mobilni uređaj internet vezu.
2. Zatvorite i ponovo pokrenite HomeDirect aplikaciju na mobilnom uređaju.
3. Ponovo pokrenite mobilni uređaji.
4. Ako i dalje imate problema sa vezom, ponovite početna podešavanja sa uređaja.
5. Ako se problem nastavi, obratite se ovlašćenom serviseru.

1.4. Opcije ručne kontrole

Opcije ručne kontrole HomeDirect aplikacije su prikazane u nastavku;

Režim rada: Automatski, Hlađenje, Isušivanje, Ventilator, Grejanje

Ciljna temperatura: U rasponu od 16-32°C

Brzina ventilatora: Automatska, Niska, Srednja, Visoka

Nivo rada ventilatora: Normalan, Pojačan

Smer ventilatora: Prekidač horizontalno, Prekidač vertikalno, Prekidač horizontalno-Prekidač vertikalno

Funkcija: Eko, 8° Toplota

Tajmer: 0-24h

1 Funkcija HomeDirect-a

1.5 Specifikacija bežičnog modula i osnovne informacije

1.Minimalne specifikacije na pametnom telefonu:

Android 5.0 ili novija verzija

IOS 9.0 ili novija verzija

2.Osnovni parametri za bežični modul

Izjava o usaglašenosti za CE

Arcelik A.S. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvencijski opseg	2412 MHz do 2472MHz
Maks. snaga prenosa	16.59 dBm
Podržana mreža	802.11 b/g/n



Definisani period podrške za ažuriranje softvera u vezi sa sajber-bezbednošću za proizvod je garantni period za proizvod. Nakon ovog perioda, ažuriranja softvera u vezi sa sajber-bezbednošću nisu zagarantovana.

2 Instaliranje HomeDirect-a

2.1. Instaliranje HomeDirect - mobilne aplikacije

Aplikaciju HomeDirect možete nabaviti besplatno na Apple App Store ili Google Play Store.

Morate da date sva ovlašćenja i dozvole koje zahteva aplikacija. Interfejs mobilne aplikacije može da se razlikuje u zavisnosti od ažuriranja verzije.



Omogućite dozvole za memorisanje/lokaciju/kameru za ovu aplikaciju prilikom instaliranja. U suprotnom će imati problema tokom rada.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Uđite u aplikaciju, prihvatite Korisnički ugovor i Politiku privatnosti.
2. Ako ćete prvi put da kreirate nalog, kliknite na dugme **Register (Registruj)**.
3. Označite izbor regiona kao **"Country(Zemlja)"** a zatim navedite važeću imejl adresu za kreiranje naloga. Prihvatite Korisnički ugovor i Politiku privatnosti. Kliknite na dugme Get Verification Code (Dobij verifikacioni kod).
4. Na ekran za verifikacioni kod unesite verifikacioni kod, koji primite na imejl adresu koju ste naveli.
5. Nakon verifikacionog koda, bićete preusmereni na stranicu Set Password (Postavi lozinku). Unesite ispravnu lozinku i pritisnite dugme OK.
6. Možete da dodate kućni aparat koji želite da dodate sa ekrana koji se otvori pritiskom na dugme „+“ u gornjem desnom uglu, a zatim pritiskom na **Add Device (Dodaj uređaj)**.
7. Ali ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu za **"Klima-uređaj"** među uređajima navedenim na ekranu.

3 Sinhronizovanje uređaja sa Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Povežite nalog aplikacije HomeDirect sa aplikacijom Google Home i dodajte svoj uređaj

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otvorite Google Home aplikaciju.
- Idite na karticu Uređaji i pritisnite dugme + Dodaj
- Kliknite na dugme Radi sa Google Home.
- Izaberite HomeDirect sa liste provajdera.
- Aplikacija HomeDirect će se automatski otvoriti, kliknite na dugme Slažem se i povežite u prozoru koji se otvori

- Aplikacija Google Home će se automatski otvoriti i uređaji koje možete da dodate pojaviće se na ekranu koji se otvori. Izaberite uređaj koji želite da dodate.
- Nakon odabira uređaja, biraju se informacije o domu i prostoriji kojima uređaj pripada i dodavanje uređaja je završeno.

3.2 Regulišite klima uređaj sa Google Home aplikacijom

Glasovne komande Google Home aplikacije možete proveriti na ovom Support Google linku.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Osim toga, možete koristiti sledeće komande za upravljanje klima uređajem:

"Uključi [naziv uređaja]"

"Isključi [naziv uređaja]"

"Podesi temperaturu na 28"

"Uključite termostatski način grejanja"

3 Sinhronizovanje uređaja sa Google Home

3.3 Isključite uređaje iz Google Home aplikacije

Ako više ne želite kontrolisati svoje pametne kućne uređaje preko Home, možete prekinuti vezu sa svojim nalogom.

1. Na vašem mobilnom uređaju otvorite

Google Home aplikaciju .

2. Odaberite svoj uređaj > Postavke  >
Prekini vezu > Prekini vezu.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Syncing device with Amazon Alexa

Amazon Echo je zvučnik bez upotrebe ruku kojim se upravlja glasom. Povezuje se sa Alexa glasovnom uslugom – ključnim elementom Echa zvučnika.

Sada možete jednostavno zamoliti da Alexa promeni sobnu temperaturu. Sve što trebate reći je reč za buđenje "Alexa" i Echo odgovara tom.

Arçelik HomeDirect ima integrisanu bežičnu kontrolu klima uređaja koja se koristi kao pametni kućni uređaj sa Amazon Alexa. Snagom glasa možete preuzeti kontrolu nad svojim klima uređajem kako biste postigli vrhunski komfor u svom domu.



Amazon Echo nije obavezan, korisnik može kontrolisati i glasom preko Alexa aplikacije

4.1 Postavite Amazon Echo i omogućite HomeDirect aplikaciju

Pretražite aplikaciju "Amazon Alexa" na Apple Store-u za iOS ili na Google Play-u za Android i instalirajte aplikaciju na svoj uređaj.

1. Postavite Echo sa Alexa aplikacijom



Morat ćete kupiti Amazon Echo uređaj da biste koristili ovu funkciju. Ako već imate Echo uređaj koji je postavljen, možete preskočiti ovaj korak.

- Uključite Echo uređaj (Echo, Echo Tap ili Echo Dot) u strujnu utičnicu i uključite ga.
- Proverite da li je vaš Echo uređaj pod naponom.
- Otvorite aplikaciju Alexa dodirom na ikonu aplikacije na mobilnom uređaju.

- Registrujte se za Amazon nalog, ako ga nemate, ili unesite svoj Amazon nalog i lozinku, a zatim dodirnite "prijavi se".
- Odaberite opciju "Meni" u gornjem levom uglu, odaberite "Postavke", a zatim dodirnite "POSTAVI NOVI UREĐAJ".
- Odaberite svoj Echo uređaj, odaberite odgovarajući jezik, a zatim dodirnite "POVEŽI SE NA BEŽIČNO".
- Držite pritisnuto dugme za tačku na vrhu Echo uređaja dok se ne pojavi narandžasta lampica, a zatim dodirnite "NASTAVI". Kada je vaš uređaj povezan na Echo, dodirnite "NASTAVI".
- Odaberite bežičnu mrežu da omogućite Echo pristup internetu. Unesite lozinku za bežično povezivanje, a zatim dodirnite "POVEŽI". Echo može trebati nekoliko minuta da se poveže na mrežu.
- Dodirnite "NASTAVI" kada je Echo povezan na mrežu. Nakon uvodnog videa, dodirnite "DALJE" da završite podešavanje.

Osim toga, za uputstva za postavljanje Echo-a korisnik može da dodirne vezu "Postavi svoj Echo" na stranici "Podrška za Amazon Echo".

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4 Syncing device with Amazon Alexa

4.2 Link HomeDirect app account to Alexa app

Izaberite opciju „Meni“ i izaberite „Veštine i igre“, a zatim potražite „HomeDirect“ u traci za pretragu.

Odaberite „HomeDirect“ i dodirnite „ENABLE TO USE (OMOGUĆI ZA UPOTREBU)“ da omogućite veštinu.

Bićete preusmereni na stranicu sa linkom na nalog.

Aplikacija HomeDirect će se automatski otvoriti, kliknite na dugme Slažem se i povežite u prozoru koji se otvori.

Aplikacija Amazon Alexa će se automatski otvoriti i uređaji koje možete dodati pojaviće se na ekranu koji se otvori. Izaberite uređaj koji želite da dodate.

Nakon odabira uređaja, biraju se informacije o domu i prostoriji kojima uređaj pripada i dodavanje uređaja je završeno.

4.3 Upravlajte svojim klima uređajem koristeći Amazon Echo

1. Otkrijte svoj Prenosni klima-uređaj
Echo mora otkriti vaše pametne uređaje pre nego što ih počne nadzirati.

Echo-u možete reći „Alexa, otkrij uređaje“. Tada će Echo otkriti uređaje koji su već bili dodati u HomeDirect aplikaciji.

Takođe možete da odaberete u „Meni“ opciji „Smart Home“, a zatim dodirnete „OTKRIJ“ da otkrijete pametne uređaje. Otkriveni uređaji će se prikazati na listi.



Svaki put kada promenite naziv uređaja HomeDirect aplikaciji, Echo se mora ponovo otkriti pre nego što možete njim upravljati.

2. Kontrolišite svoj klima uređaj glasovnim komandama

Na primer, ako u svom salonu imate instaliran klima uređaj sa omogućenom bežičnom kontrolom Alexa pod nazivom „Klima uređaj“

Samo pitajte Alexu.

„Alexa, postavi klimu na 21“

„Alexa, na šta je podešen klima uređaj?“

„Alexa, isključi klimu“

„Alexa, uključi klimu“

1 Функция HomeDirect

Стъпки на експлоатация	Експлоатационни елементи	Нов профил	Преинсталиране на приложението (регистриран преди това)
Стъпка 1	Изтегляне и инсталиране на приложението	ДА	ДА
Стъпка 2	Активно приложение	ДА	ДА
Стъпка 3	Регистрационен профил	ДА	НЕ
Стъпка 4	Вход	ДА	ДА
Стъпка 5	Добавяне на устройство за управление	ДА	Регистрираното устройство ще остане

HomeDirect работи в честотната лента 2,4 GHz.

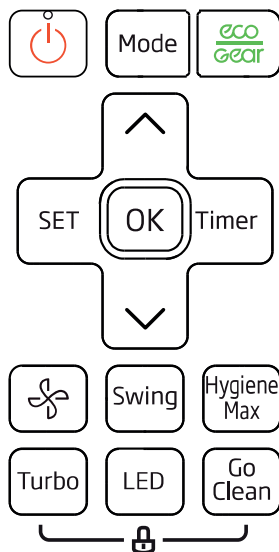
Когато работи безжичен мрежов модул, препоръчително е да се поддържа минимално разстояние от 20 см между потребителя и устройството.



Ако сте регистрирали акаунта и сте добавили устройство преди това, когато отново инсталирате приложението и влезете в него, добавеното устройство ще остане.



Температурният сензор в устройството може да измерва температурата на помещението, в което се намира домакинският уред. Температурата се използва за управление на домакински уреди, за да се създаде комфортна среда за потребителите.



1.1 Как да добавите устройство към homedirect - мобилно приложение?

1. Можете да изберете домашния уред, който искате да добавите, от екрана, който се отваря, като натиснете бутона „+“ в горния десен ъгъл и след това натиснете **„Добавете устройство“**.
2. Ако ще добавяте устройство за първи път, шракнете върху иконата **„Климатик“** сред изброените на екрана устройства.
3. Изберете 2,4 GHz безжична мрежа и въведете парола.
4. Възстановяване на устройство: Отворете продукта с помощта на дистанционното управление. Натиснете бутона „LED“ на дису танционното управление 7 пъти в рамките на 7 секунди.
5. Ако продуктът показва **„AP“**, това означава, че безжичното нулиране е успешно. Моля, продължете към следващата стъпка.

Ако продуктът показва **„CF“**, повторете натискането на бутона **„LED“** на дистанционното управление със 7 пъти в рамките на 7 секунди, докато отново покаже **„AP“**. Ако продуктът показва **„AP“**, това означава, че безжичното нулиране е успешно. Моля, продължете към следващата стъпка за удвояване.

6. Свържете мобилния си телефон с горешата точка на климатика. Това означава, в настройките на телефона отворете списъка с безжични мрежи и се свържете с горешата точка SL-HOMEDIRECTXXXX, след което се върнете в приложението HomeDirect и продължете следващата стъпка.
7. На етапа **„Добавяне на устройство“** свързването с вашия климатик ще бъде завършено автоматично. Ако удвояването е неуспешно, следвайте дадените съвети. Ако проблемът Ви продължава, свържете се с **отдела за обслужване на клиенти**, за да го разрешите.
8. Когато климатикът е добавен успешно, можете да дадете име на климатика, ако желаете, и да отидете на началния екран, като натиснете бутона **„Завършено“**.
9. Климатикът ще се появи на началния екран и шракнете върху него, за да получите достъп до подробните функции на продукта.

1.2 Изтриване на настройките на HomeDirect

Настройките на HomeDirect могат да бъдат изтрети от приложението, като следвате съответните инструкции в приложението.

1 Функция HomeDirect

1.3 Отстраняване на неизправности в HomeDirect

Ако имате проблеми с управление-то или свързването на вашия про-дукт, следвайте стъпките по-долу. Преминете към следващата стъпка, ако действието не реши проблема ви.

1. Проверете дали вашето мобилно устройство има интернет връзка.
2. Затворете и стартирайте отново приложението HomeDirect на мо-билното си устройство.
3. Рестартирайте мобилното си ус-тройство.
4. Ако все още имате проблеми с връзката, повторете първоначал-ните настройки на уреда.
5. Ако проблемът продължава, моля, обърнете се към оторизиран дос-тавчик на услуги.

1.4 Опции за ръчно управление

Опциите за ръчно управление на HomeDirect са показани по-долу;

Режим на работа: Автоматично, Студено, Сухо, вентилатор, Топлина

Целева температура: В диапазона от 16-30 ° C

Скорост на вентилатора: Автоматично, ниско, средно, високо

Ниво на вентилатора: Нормално, Силно

Посока на вентилатора: Хоризонтален превключвател, вертикален прев-ключвател, хоризонтален превключ-вател-вертикален превключвател

Функция: Есо, 8° Топло

Таймер. 0-24h

1.5 Спецификация на безжичния модул и основна информация

1. Минимални спецификации на смартфон:

Версия на Android 5.0 или по-висока

Версия IOS 9.0 или по-висока

2. Основни параметри на безжичния модул

Декларация за съответствие за CE

Arçelik A.Ş. с настоящото деклари-ра, че този уред е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

support.beko.com

support.grundig.com

Честотна лента	2412 MHz до 2472MHz
Макс. Предава-телна мощност	16,59 dBm
Поддържана мрежа	802.11 b/g/n



Дефинираният период на поддръжка за актуали-зация на софтуера, свър-зан с киберсигурността на продукта, е гаранционният период на продукта. След този период актуализаци-ите на софтуера, свързани с киберсигурността, не са гарантирани.

2 Инсталиране на HomeDirect

2.1 Инсталиране на HomeDirect - мобилно приложение

Можете да изтеглите приложението HomeDirect безплатно от Apple App Store или Google Play Store.

Трябва да одобрите всички оторизации и разрешения, поискани от приложението. Интерфейсът на мобилното приложение може да се различава при актуализиране на версията.



Моля, разрешете разрешенията за съхранение/място/камера за това приложение при инсталиране. В противен случай ще има някои проблеми при работа.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Влезте в приложението, приемерте споразумението с потребителя и политиката за поверителност.
2. Ако искате да създадете акаунт за първи път, кликнете върху бутона **„Регистрация“**.
3. Маркирайте избора на регион като **„Държава“** и след това посочете валиден имейл адрес, за да създадете акаунта си. Приемерте споразумението с потребителя и политиката за поверителност. Щракнете върху бутона Получаване на код за проверка.
4. Въведете кода за проверка, който е получен на посочения от Вас имейл адрес, на екрана с кода за проверка.
5. След кода за потвърждение ще бъдете пренасочени към страницата за задаване на парола. Въведете валидна **парола** и натиснете бутона OK.
6. Можете да изберете домашния уред, който искате да добавите, от екрана, който се отваря, като натиснете бутона **„+“** в горния десен ъгъл и след това натиснете **„Добавете устройство“**.
7. Ако ще добавяте устройство за първи път, щракнете върху иконата **„Климатик“** сред изброените на екрана устройства.

3 Синхронизиране на устройство с Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Свържете акаунта в приложението HomeDirect с приложението Google Home и добавете устройството си

Изтеглете приложението Google Home;
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Отворете приложението Google Home.
- Отидете в раздела Устройства и натиснете бутона Добавяне +.
- Щракнете върху бутона Работи с Google Home.
- Изберете HomeDirect от списъка с доставчици.

- Приложението HomeDirect ще се отвори автоматично, кликнете върху бутона „Съгласен съм и свързвам“ в отворения прозорец.
- Приложението Google Home ще се отвори автоматично и устройствата, които можете да добавите, ще се появят на екрана, който се отваря. Изберете устройството, което искате да добавите.
- След избора на устройството се избира информацията за дома и стаята, към която принадлежи устройството, и добавянето на устройството приключва.

3.2 Управлявайте климата с помощта на Google Home

Можете да проверите гласовите команди на Google Home от тази връзка за поддръжка на Google.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Освен това можете да използвате следните команди, за да управлявате климата:

- „Включване [име на устройството]“
- „Изключване [име на устройството]“
- „Задайте температурата на 28“

3 Синхронизиране на устройство с Google Home

„Включете термостата в режим на отопление“

3.3 Изключете устройствата от приложението Google Home

Ако вече не искате да управлявате устройствата си за умен дом с помощта на Home, можете да изключите акаунта си.

1. На мобилното си устройство отворете приложението Google Home 

2. Изберете устройството си > Настройки  > Отмяна на връзката > Отмяна на връзката.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Синхронизиране на устройство с Amazon Alexa

Amazon Echo е високоговорител за свободни ръце, контролиран чрез гласови команди. Свързва се с гласовата услуга Alexa -

мозъкът зад Echo. Сега можете просто да помолите Alexa да промени стайната температура. Всичко, което трябва да кажете, е думата за събуждане „Alexa“ и Echo отговаря съответно.

Arçelik HomeDirect интегрира безжичен контрол на климатика, който може да се използва като интелигентно домашно устройство с Amazon Alexa. Със силата на гласа можете да поемете контрола над вашия климатик, за да постигнете максимален домашен комфорт.



Amazon Echo не е задължително, потребителят може да управлява и с глас чрез приложението Alexa

4.1 Настройте Amazon Echo и активирайте приложението HomeDirect

Потърсете приложението „Amazon Alexa“ в Apple Store за iOS или в Google Play за Android и инсталирайте приложението на вашето устройство.

1. Настройте Echo с приложението Alexa



За да използвате тази функционалност, ще трябва да закупите устройство Amazon Echo. Ако вече имате настроено Echo устройство, можете да пропуснете тази стъпка.

- Включете вашето Echo устройство (Echo, Echo Tap или Echo Dot) в електрически контакт и го включете.
- Уверете се, че вашето Echo устройство е под напрежение.
- Отворете приложението Alexa, като докоснете иконата на приложението на мобилното си устройство.
- Регистрирайте се за акаунт в Amazon, ако нямате такъв, или въведете своя акаунт в Amazon и парола, след което докоснете „влизане“.
- Изберете опцията „Меню“ в горния ляв ъгъл, изберете „Настройки“, след което докоснете „НАСТРОЙВАНЕ НА НОВО УСТРОЙСТВО“.
- Изберете вашето Echo устройство, изберете подходящия език и след това докоснете „БЕЗЖИЧНО СВЪРЗВАНЕ“.
- Задръжте натиснат бутона с точка в горната част на вашето Echo устройство, докато се появи оранжевата светлина, след което натиснете „ПРОДЪЛЖИ“. Когато устройството ви е свързано с Echo, докоснете „ПРОДЪЛЖИ“.

4 Синхронизиране на устройство с Amazon Alexa

- Изберете безжична мрежа, за да позволите на Echo достъп до интернет. Въведете безжичната парола и след това докоснете "СВЪРЖИ". Echo може да отнеме няколко минути, за да се свърже с мрежата.
- Докоснете "ПРОДЪЛЖИ" когато Echo е свързан към мрежата. След въвеждащото видео, докоснете "НАПРЕД" за да завършите настройката.

В допълнение, за инструкция за настройка на Echo, потребителят може да докосне връзката „Настройте вашето Echo“ в страницата „Поддръжка за Amazon Echo“.

Страница „Поддръжка за Amazon Echo“;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



Свържете акаунта на приложението HomeDirect с приложението Alexa

Изберете опцията „Меню“ и изберете „Умения и игри“, след което потърсете „HomeDirect“ в лентата за търсене.

Изберете „HomeDirect“ и докоснете „РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ“, за да активирате умението.

Ще бъдете пренасочени към страницата за връзка към акаунта.

Приложението HomeDirect ще се отвори автоматично, шракнете върху бутона „Съгласен съм и свързвам“ в отворения прозорец.

Приложението Amazon Alexa ще се отвори автоматично и устройствата, които можете да добавите, ще се появят на екрана, който се отваря. Изберете устройството, което искате да добавите.

След избора на устройството се избира информацията за дома и стаята, към която принадлежи устройството, и добавянето на устройството приключва.

4.3 Управлявайте вашия климатик чрез Amazon Echo

1. Открийте устройството си за преносим климатик

Echo трябва да открие вашите интелигентни устройства, преди да ги контролира.

Можете да кажете „Alexa, открийте устройства“ на Echo. Тогава Echo ще открие устройства, които вече са добавени в приложението HomeDirect.

Като алтернатива можете да изберете в опцията „Меню“ опцията „Smart Home“ и след това да докоснете „ОТКРИЙ“ за да откриете интелигентните устройства. Откритите устройства ще бъдат показани в списъка.

4 Синхронизиране на устройство с Amazon Alexa



Всеки път, когато промените името на устройството в приложението HomeDirect, Echo трябва да го преоткрие, преди да можете да ги контролирате.

2. Управлявайте вашия климатик с гласови команди

Например, ако в салона ви е инсталиран климатик с активиран Alexa Wireless, наречен 'Климатик'

Просто помолете Alexa.

"Alexa, настрой климатика на 21"

„Alexa, на какъв режим е настроен климатикът?"

"Alexa, изключи климатика"

"Alexa, включи климатика"

1 HomeDirect funkcija

Koraci prilikom rukovanja	Stavke rukovanja	Novi račun	Ponovno instaliranje APLIKACIJE (prethodna registracija)
Korak 1	Preuzmite i instalirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 2	Aktivirajte APLIKACIJU	DA	DA
Korak 3	Registrirajte račun	DA	NO
Korak 4	Prijava	DA	DA
Korak 5	Dodajte uređaj kontrolnoj ploči	DA	Registrirani uređaj će ostati

HomeDirect radi na frekvencijskom po-
jasu od 2,4 GHz.

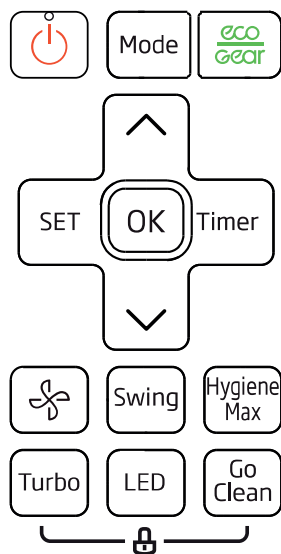
Kada modul bežične mreže radi, prepo-
ručuje se održavanje minimalne udalje-
nosti od 20 cm između korisnika i uređa-
ja.



Ako ste prije registrirali račun
i dodali uređaj, kada ponov-
no instalirate APLIKACIJU i
prijavite se, dodani uređaj će
ostati.



Temperaturni senzor u
uređaju može mjeriti tem-
peraturu prostora u kojem
se kućanski uređaj nalazi.
Temperatura se koristi za
kontrolu kućanskih uređaja
kako bi se stvorilo ugodno
okruženje za korisnike.



1.1 Kako dodati uređaj u mobilnu aplikaciju homedirect?

1. Možete odabrati kućanski uređaj koji želite dodati sa zaslona koji se otvori pritiskom na gumb „+“ u gornjem desnom kutu, a zatim pritiskom na „**Dodaj uređaj**“.
2. Ako prvi put dodajete uređaj, kliknite na ikonu „**Klima uređaj**“ među uređajima navedenim na zaslonu.
3. Odaberite bežičnu mrežu od 2,4 GHz i unesite lozinku.
4. Reiniciar o dispositivo: Abrir o produto com o controlo remoto. Premir o botão „**LED**“ no controlador remoto 7 vezes dentro de 7 segundos.
5. Se o produto mostrar „**AP**“, isso significa que a reinicialização sem fios foi executada com sucesso. Continuar para o passo seguinte.

1 HomeDirect funkcija

Se o produto mostrar “CF”, repetir premir o botão “LED” no controlo remoto novamente 7 vezes dentro de 7 segundos até que o mesmo mostre “AP”. Se o produto mostrar “AP”, isso significa que a reinicialização sem fios foi concluída com sucesso. Continuar para o passo seguinte para o emparelhamento.

6. Spojite mobilni telefon s pristupnom točkom (tzv. hotspot) klima uređaja. To znači da u postavkama telefona otvorite popis bežičnih mreža i spojite se na pristupnu točku (tzv. hotspot) SL-HOMEDIRECTXXXX, nakon toga vratite se u aplikaciju HomeDirect i nastavite s idućim korakom.

7. U koraku „Dodavanje uređaja” automatski će se dovršiti spajanje na klima-uređaj. Ako uparivanje ne uspije, slijedite dane savjete. Ako se vaš problem ne riješi, obratite se korisničkoj službi kako biste ga riješili.

8. Kada se klima uređaj uspješno doda, tada možete imenovati klima uređaj ako želite i otići na početni zaslon pritiskom na gumb „Dovršeno”.

9. Klima-uređaj pojaviti će se na početnom zaslonu i kliknite na njega za pristup detaljnim funkcijama proizvoda.

1.2 Brisanje postavki aplikacije HomeDirect

Postavke aplikacije HomeDirect mogu se izbrisati iz aplikacije pridržavajući se odgovarajućih uputa u aplikaciji.

1.3 Rješavanje poteškoća s aplikacijom HomeDirect

Ako imate problema s upravljanjem ili povezivanjem proizvoda, slijedite korake u nastavku. Prijeđite na sljedeći korak ako ovim postupkom ne riješite vaš problem.

1. Provjerite ima li vaš mobilni uređaj internetsku vezu.
2. Zatvorite i ponovo pokrenite aplikaciju HomeDirect na svom mobilnom uređaju.
3. Ponovo pokrenite svoj mobilni uređaj.
4. Ako i dalje imate problema s vezom, ponovite početne postavke postavljanja iz uređaja.
5. Ako se problem nastavi, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga.

1.4 Opcije ručnog upravljanja

As opções de controlo manual do HomeDirect foram mostradas como abaixo:

Modo de funcionamento: Automático, Frio, Seco, Ventilador, Calor

Temperatura alvo: No intervalo de 16-30 °C

Velocidade do ventilador: Automática, Baixa, Média, Alta

Nível do ventilador: Normal, Forte

Direção do ventilador: Comutador horizontal, comutador vertical, comutador horizontal-comutador vertical

Função: Eco, 8° Heat

Temporizador: 0-24h

1 HomeDirect funkcija

1.5 Specifikacije bežičnog modula i osnovne informacije

1. Minimalne specifikacije pametnog telefona: Android 5.0 verzija ili novija iOS 9.0 verzija ili novija
2. Osnovni parametri bežičnog modula

CE izjava o sukladnosti

Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijela izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj internetskoj adresi:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvencijski pojas	2412 MHz to 2472MHz
Maks. snaga prijenosa	18.12 dBm
Podržana mreža	802.11 b/g/n



O período de suporte definido para a atualização do software relacionado com a cibersegurança do produto é o período de garantia do mesmo. Após este período, as atualizações de software relacionadas com a cibersegurança não são garantidas.

2 Instalar o HomeDirect

2.1 Instalar a aplicação móvel HomeDirect

Pode obter a aplicação HomeDirect gratuitamente na Apple App Store ou na Google Play Store.

Tem de aprovar todas as autorizações e permissões solicitadas pela aplicação.

A interface da aplicação móvel podem diferir com atualizações da versão.



Ativar as permissões de Armazenamento/Localização/Câmara para esta aplicação aquando da instalação. Caso contrário, terá problemas aquando do funcionamento.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Inserir a aplicação, aceitar o Acordo do Utilizador e a Política de Privacidade.
2. Se for criar uma conta pela primeira vez, clicar no botão **"Registar"**.
3. Assinalar a seleção da região como **"País"** e depois especificar um endereço de e-mail válido para criar a sua conta. Aceitar o Acordo do Utilizador e a Política de Privacidade. Clicar no botão Obter o Código de Verificação.
4. Inserir o código de verificação, que se encontra no endereço de e-mail que especificou, no ecrã do código de verificação.
5. Depois do código de verificação, será redirecionado para a página Definir Palavra-Passe. Inserir uma Palavra-Passe válida e premir o botão OK.
6. Pode seleccionar o Eletrodoméstico que pretende adicionar a partir do ecrã que abre premindo o botão **"+"** na parte superior direita e de pois premir **"Adicionar Dispositivo"**.
7. Se for adicionar um dispositivo pela primeira vez, clicar no ícone **"Ar Condicionado"** entre os dispositivos indicados no ecrã.

3 Sincronizar o dispositivo com o Home Google

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



- A aplicação HomeDirect irá abrir automaticamente, clicar em Aceitar e no botão de ligação na janela que abre.
- A aplicação Google Home irá abrir automaticamente e os dispositivos que pode adicionar irão aparecer no ecrã que abre. Selecionar o dispositivo que pretende adicionar.
- Depois de selecionar o dispositivo, a informação da residência e da divisão da mesma à qual o dispositivo pertence é selecionada e a adição do dispositivo é completada.

3.1 Ligar a conta da aplicação HomeDirect à aplicação Google Home e adicionar o seu dispositivo

Download Google Home app;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Abrir a aplicação Google Home.
- Ir para o separador Dispositivos e premir o botão + Adicionar
- Clicar Works com o botão Google Home.
- Selecionar HomeDirect a partir da lista de fornecedores.

3.2 Controlar o Ar Condicionado usando Google Home

Pode verificar os comandos de voz do Google Home a partir desta ligação da Ajuda do Google.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Além disso;

Pode usar os seguintes comandos para controlar o seu ar condicionado.

"Ligar [nome do dispositivo]"

"Desligar [nome do dispositivo]"

"Definir a temperatura para 28"

"Mudar o termóstato para o modo Calor"

3 Sincronizar o dispositivo com o Home Google

“Mudar o termóstato para o modo de aquecimento”

3.3 Desligar dispositivos a partir da aplicação Google Home

Se já não quiser controlar os seus dispositivos domésticos inteligentes usando o seu Home, pode desligar a sua conta.

1.No seu telemóvel, abrir a aplicação

Google home .

2.Selecionar o seu dispositivo Definições

 > Desassociar Desassociar.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Sincronizar o dispositivo com Amazon Alexa

Amazon Echo é uma coluna mãos livres, controlada por voz. Liga-se ao serviço de voz Alexa - o cérebro por trás da Echo.

Agora, pode simplesmente pedir à Alexa para alterar a temperatura ambiente. Tudo que precisa de dizer é a palavra de ativação "Alexa" e a Echo responde em conformidade.

Arçelik HomeDirect integrou o controlo de ar condicionado sem fios para ser usado como dispositivo doméstico inteligente com Amazon Alexa. Com o poder da voz, pode assumir o controlo do seu ar condicionado para obter o máximo em conforto doméstico.



Amazon Echo não é uma obrigação, o utilizador também pode controlar com voz através da aplicação Alexa

4.1 Configurar a Amazon Echo e ativar a aplicação HomeDirect

Procurar a aplicação "Amazon Alexa" na Apple Store para IOS ou no Google Play para Android e instalar a aplicação no seu dispositivo.

1. Configurar a Echo com a aplicação Alexa.



Irá precisar de adquirir um dispositivo Amazon Echo para utilizar esta funcionalidade. Se já tiver um dispositivo Echo configurado, pode ignorar este passo.

- Ligar o seu dispositivo Echo (Echo, Echo Tap ou Echo Dot) a uma tomada elétrica e ligá-lo.

- Assegurar que o seu dispositivo Echo está energizado.
- Abrir a aplicação Alexa tocando no ícone da aplicação no seu dispositivo móvel.
- Registar-se para uma conta Amazon, se não tiver uma, ou inserir a sua conta e palavra-passe da Amazon e tocar em "Iniciar sessão"
- Selecionar a opção "Menu" no canto superior esquerdo, selecionar "Definições", em seguida, tocar em "CONFIGURAR UM NOVO DISPOSITIVO"
- Selecionar o seu dispositivo Echo, escolher o idioma adequado e em seguida tocar em "LIGAR PARA SEM FIOS"
- Manter premido o botão de ponto na parte superior do seu dispositivo Echo até que a luz laranja apareça e tocar em "CONTINUAR". Quando ao seu dispositivo estiver ligado ao Echo, tocar em "CONTINUAR"
- Selecionar uma rede sem fios para permitir que Echo aceda à Internet. Digitar a palavra-passe sem fios e, em seguida, tocar em "LIGAR". Echo pode demorar vários minutos a ligar-se à rede.
- Tocar em "CONTINUAR" quando Echo estiver ligado à rede. Após um vídeo de introdução, tocar em "SEGUINTE" para finalizar a configuração

Além disso, para a instrução Configurar Echo, o utilizador pode tocar na ligação "Configurar o seu Echo" na página "Ajuda para Amazon Echo".

Página "Ajuda para Amazon Echo";

4 Sincronizar o dispositivo com Amazon Alexa

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Link HomeDirect app account to Alexa app

Selecionar a opção "Menu" e selecionar "Competências e Jogos" e depois procurar "HomeDirect" na barra de pesquisa.

Selecionar "HomeDirect" e tocar em "ENABLE TO USE" para ativar a capacidade.

Será redirecionado para a página da ligação da conta.

A aplicação HomeDirect irá abrir automaticamente, clicar em Aceitar e no botão de ligação na janela que abre.

A aplicação Amazon Alexa irá abrir automaticamente e os dispositivos que pode adicionar irão aparecer no ecrã que abre. Selecionar o dispositivo que pretende adicionar.

Depois de selecionar o dispositivo, a informação da residência e da divisão da mesma à qual o dispositivo pertence é selecionada e a adição do dispositivo é completada.

4.3 Controlar o seu Ar Condicionado através de Amazon Echo

1. Descobrir o seu dispositivo Ar condicionado portátil

Echo precisa de descobrir os seus dispositivos inteligentes antes de os controlar.

Pode dizer "Alexa, descobre dispositivos" para Echo. Em seguida, Echo descobrirá os dispositivos que já foram adicionados à aplicação HomeDirect.

Como alternativa, pode selecionar a opção "Menu" "Smart Home" e, em seguida, tocar em "DESCOBRIR" para descobrir dispositivos inteligentes. Os dispositivos descobertos serão mostrados na lista.



Sempre que alterar o nome do dispositivo na aplicação HomeDirect, Echo tem de voltar a descobrir antes que os possa controlar.

2. Controlar o seu ar condicionado por comandos de voz

Por exemplo, se tiver um ar condicionado de controlo sem fios ativado para Alexa instalado na sua sala de estar designado 'Ar condicionado'

Basta pedir a Alexa.

"Alexa, definir ar condicionado para 21"

"Alexa, para que definição está o ar condicionado?"

"Alexa, desligar ar condicionado"

"Alexa, ligar ar condicionado"

1 Призначення застосунку HomeDirect

Етапи експлуатації	Елементи експлуатації	Новий обліковий запис	Повторна інсталяція застосунку (зареєстрованого раніше)
Етап 1	Завантаження та інсталяція застосунку	ТАК	ТАК
Етап 2	Активний застосунок	ТАК	ТАК
Етап 3	Реєстрація облікового запису	ТАК	НІ
Етап 4	Вхід	ТАК	ТАК
Етап 5	Додавання пристрою для керування	ТАК	Зареєстрований пристрій зберігається

Застосунок HomeDirect призначений для експлуатації в діапазоні частот 2,4 ГГц.

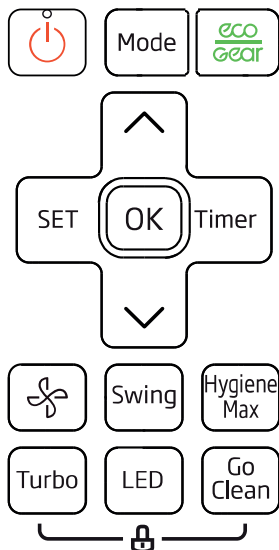
Під час роботи модуля бездротової мережі рекомендується підтримувати мінімальну відстань 20 см між користувачем і пристроєм.



Якщо обліковий запис зареєстровано та пристрій додано раніше, після повторної інсталяції застосунку та входу до нього, доданий пристрій зберігається.



Термодатчик пристрою призначений для вимірювання температури всередині приміщення, де знаходиться побутова техніка. Вимірювана температура використовується для керування побутовою технікою, забезпечуючи комфортні умови для користувачів.



1 Призначення застосунку HomeDirect

1.1 Як додати пристрій у мобільний додаток HomeDirect?

1. Побутовий пристрій, який збирається додати, можна вибрати за допомогою екрана, що відкривається шляхом натискання кнопки «+» у верхньому правому куті, а потім — кнопки «**Додати пристрій**».
2. У разі, якщо пристрій додається вперше, клацніть піктограму «**Кондиціонер**» в переліку пристроїв, відображених на екрані.
3. Виберіть елемент «Бездротова мережа 2,4 ГГц» і введіть пароль.
4. Перезавантажте пристрій. Вимкніть виріб за допомогою пульта дистанційного керування. Натисніть кнопку «**LED**» на пульті дистанційного керування 7 разів протягом 7 секунд.
5. Якщо на виробі відображається повідомлення «**AP**», це означає, що скидання бездротового зв'язку виконано успішно. Перейдіть до наступного етапу.

Якщо на виробі відображається повідомлення «**CF**», повторюйте етап натискання кнопки «**LED**» на пульті дистанційного керування 7 разів протягом 7 секунд доти, доки на виробі не відобразиться повідомлення «**AP**». Якщо на виробі відображається повідомлення «**AP**», це означає, що скидання бездротового зв'язку виконано успішно. Перейдіть до наступного етапу, щоб створити пару.

6. Підключіть свій мобільний телефон до точки доступу кондиціонера. Для того щоб це зробити: в налаштуваннях телефону відкрийте список бездротових мереж і підключіться до точки доступу SL-HOMEDIRECTXXXX, а потім перемкніться в застосунок HomeDirect і перейдіть до наступного етапу.
7. На етапі «**Додавання пристрою**», автоматично завершується підключення до вашого кондиціонера. Якщо не вдається створити пару, дотримуйтеся наведених порад. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки клієнтів, щоб вирішити її.
8. Після успішного додавання кондиціонера можна (за бажанням) дати ім'я своєму кондиціонеру, а потім перейти на головний екран, натиснувши кнопку «**Завершено**».
9. Піктограма кондиціонера з'явиться на головному екрані. Натисніть її, щоб отримати доступ до докладного відображення функцій виробу.

1.2 Видалення налаштувань HomeDirect

Налаштування HomeDirect можна видалити із застосунку, дотримуючись відповідних інструкцій, наведених у застосунку.

1 Призначення застосунку HomeDirect

1.3 Пошук та усунення несправностей HomeDirect

Якщо у вас виникли проблеми з керуванням або підключенням виробу, виконайте нижченаведені кроки. Якщо ця дія не вирішить проблему, перейдіть до наступного етапу.

- 1.Перевірте, чи з'єднаний ваш мобільний пристрій з Інтернетом.
- 2.Закрийте та повторно запустіть застосунок HomeDirect на своєму мобільному пристрої.
- 3.Перезапустіть мобільний пристрій.
- 4.Якщо проблема з Інтернет-з'єднанням не зникає, повторіть етап початкового налаштування пристрою.
- 5.Якщо неможливо вирішити проблему, зверніться до авторизованого постачальника послуг.

1.4 Параметри ручного керування

Нижче наведені параметри ручного керування HomeDirect.

Режим роботи: Автоматичний, Охолодження,осушення, вентиляція, нагрівання

Цільова температура: В межах 16–30 °C

Швидкість вентилятора:

Автоматична, Низька, Середня, Висока

Режим обертання: Стандартний, Потужний

Напрямок повітряного потоку вентилятора: Перемикання в горизонтальну площину, перемикання у вертикальну площину, перемикання в горизонтальну — вертикальну площину

Режим: Еко, 8° температурних режимів

Таймер: 0–24 год

1.5 Технічні характеристики бездротового модуля та основна інформація про нього

1.Мінімальні вимоги до технічних характеристик смартфона:

Android 5.0 або новіша версія

IOS 9.0 або новіша версія

2.Основні параметри бездротового модуля

Декларація відповідності CE

Arçelik A.Ş. цим заявляє, що цей прилад відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за інтернет-адресою:

support.beko.com

support.grundig.com

Діапазон частот	2412–2472 МГц
Макс. потужність передачі	16,59 дБм
Мережа, що підтримується	802.11 b/g/n

2 Інсталяція HomeDirect

2.1 Інсталяція мобільного застосунку HomeDirect

Застосунок HomeDirect можна безкоштовно завантажити з магазину застосунків Apple App Store або Google Play Store.

Вам необхідно підтвердити всі авторизації та дозволи, які запитує застосунок. Інтерфейс мобільного застосунку може змінюватися через оновлення версій.



Під час інсталяції ввімкніть дозволи на зберігання даних/відстеження місцезнаходження/використання камери для цього застосунку. Інакше виникнуть проблеми під час роботи.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Увійдіть в застосунок і прийміть умови, наведені в документах «Користувальська угода» та «Політика конфіденційності».
2. Якщо обліковий запис створюється вперше, натисніть кнопку **«Зареєструвати»**.
3. Позначте параметр регіон як **«Країна»**, а потім укажіть дійсну адресу електронної пошти, щоб створити обліковий запис. Прийміть умови, наведені в документах «Користувальська угода» та «Політика конфіденційності». Натисніть кнопку **«Отримати код підтвердження»**.
4. На екрані для вводу коду перевірки введіть код, який надійшов у повідомленні на вказану вами адресу електронної пошти.
5. Після введення коду перевірки ви будете перенаправлені на сторінку **«Встановити пароль»**. Введіть дійсне значення параметра **«Пароль»** і натисніть кнопку **«ОК»**.
6. Побутовий пристрій, який збирається додати, можна вибрати за допомогою екрана, що відкривається шляхом натискання кнопки **«+»** у верхньому правому куті, а потім — кнопки **«Додати пристрій»**.
7. У разі, якщо пристрій додається вперше, клацніть піктограму **«Кондиціонер»** в переліку пристроїв, зображених на екрані.

3 Синхронізація пристрою з Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1 Пов'язування облікового запису застосунку HomeDirect із застосунком Google Home та додавання свого пристрою

Завантажте застосунок Google Home:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Відкрийте застосунок Google Home.
- Перейдіть на вкладку «Пристрої» та натисніть кнопку «+ Додати».
- Натисніть кнопку «Взаємодія з Google Home».

- Виберіть HomeDirect зі списку постачальників.
- Застосунок HomeDirect відкриється автоматично. У вікні, що відкриється, натисніть кнопку «Погодитися та пов'язати».
- Застосунок Google Home відкриється автоматично, а на екрані, що відкриється, відобразяться пристрої, які можна додати. Виберіть пристрій, який потрібно додати.
- Після вибору пристрою вибирається інформація про будинок і кімнату, до яких відноситься пристрій, і на цьому процес додавання пристрою завершується.

3.2 Керування кондиціонером за допомогою застосунку Google Home

З голосовими командами Google Home можна ознайомитися за цим посиланням на сайт служби підтримки Google:

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



3 Синхронізація пристрою з Google Home

Додатково для керування кондиціонером можна використовувати такі команди:

«Turn on [device name]» («Увімкнути [назва пристрою]»)

«Turn off [device name]» («Вимкнути [назва пристрою]»)

«Set the temperature to 28» («Встановити температуру на 28»)

«Turn thermostat to heating mode» («Перевести термостат в режим обігрівання»)

3.3 Скасування підключення пристроїв до застосунку Google Home

Якщо більше не треба керувати пристроями розумного дому за допомогою Home, можна від'єднати свій обліковий запис.

1. Відкрийте застосунок Google Home на мобільному пристрої .

2. Виберіть: свій пристрій > «Настройки»  > «Від'єднати» > «Від'єднати».

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Синхронізація пристрою з Amazon Alexa

Amazon Echo — смарт-динамік із голосовим керуванням. Він підключається до голосової служби Alexa — мозкового центру, який є основою Echo. Тепер ви можете просто попросити Alexa змінити температуру в кімнаті. Все, що вам потрібно сказати, це слово пробудження «Алеха», після чого пристрій Echo відреагує відповідним чином.

Arçelik HomeDirect інтегрував систему бездротового керування кондиціонером, яку можна використовувати як розумний домашній пристрій з підтримкою Amazon Alexa. За допомогою голосу можна керувати своїм кондиціонером, створюючи справжній домашній затишок.



Необов'язково використовувати смарт-динамік Amazon Echo, користувач може керувати голосом також через застосунок Alexa.

4.1 Налаштування Amazon Echo та ввімкнення застосунку HomeDirect

Знайдіть застосунок «Amazon Alexa» в Apple Store для IOS або в Google Play для Android, та інстальуйте застосунок на свій пристрій.

1. Налаштуйте пристрій Echo за допомогою застосунку Alexa



Щоб скористатися цією функцією, потрібно придбати пристрій Amazon Echo. Якщо у вас уже є налаштований пристрій Echo, можна пропустити цей крок.

- Під'єднайте пристрій Echo (Echo, Echo Tap або Echo Dot) до розетки та увімкніть його.
- Переконайтеся, що пристрій Echo знаходиться під напругою.
- Відкрийте застосунок Alexa, торкнувшись піктограми застосунку на своєму мобільному пристрої.
- Зареєструйте обліковий запис Amazon (якщо у вас його немає), або введіть свій обліковий запис Amazon і пароль, а потім торкніться елемента «Увійти».
- У меню «Меню» (у верхньому лівому куті) виберіть пункт «Налаштування», а потім торкніться елемента «НАЛАШТУВАТИ НОВИЙ ПРИСТРІЙ».
- Виберіть свій пристрій Echo, відповідну мову, а потім торкніться елемента «ПІДКЛЮЧИТИСЯ ДО БЕЗДРОВОТОВОЇ МЕРЕЖІ».
- Утримуйте кнопку з крапкою, розміщену у верхній частині пристрою Echo, доти, доки не загориться світловий індикатор помаранчевого кольору, а потім торкніться елемента «ПРОДОВЖИТИ». Після того, як ваш пристрій підключиться до служби Echo, торкніться елемента «ПРОДОВЖИТИ».

4 Синхронізація пристрою з Amazon Alexa

- Виберіть бездротову мережу, що дозволить пристрою Echo отримати доступ до мережі Інтернет. Введіть пароль бездротової мережі, а потім торкніться елемента «ПІДКЛЮЧИТИСЯ». Процес підключення пристрою Echo до мережі може зайняти кілька хвилин.
- Після підключення пристрою Echo до мережі торкніться елемента «ПРОДОВЖИТИ». Після закінчення вступного відео торкніться елемента «ДАЛІ», щоб завершити налаштування.

Крім того, щоб отримати інструкції з налаштування пристрою Echo, користувач може торкнутися посилання «Налаштувати свій пристрій Echo» на веб-сторінці «Підтримка Amazon Echo».

Посилання на веб-сторінку «Підтримка Amazon Echo»:

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Пов'язування облікового запису застосунку HomeDirect із застосунком Alexa

У меню «Меню» виберіть пункт «Навички та ігри», а потім виконайте пошук, ввівши назву «HomeDirect» у полі пошуку.

Щоб увімкнути вміння, виберіть «HomeDirect» і торкніться елемента «УВІМКНУТИ ВИКОРИСТАННЯ».

Вас буде перенаправлено на сторінку пов'язування облікового запису.

Застосунок HomeDirect відкриється автоматично. У вікні, що відкриється, натисніть кнопку «Погодитися та пов'язати».

Застосунок Amazon Alexa відкриється автоматично, а на екрані, що відкриється, відобразяться пристрої, які можна додати. Виберіть пристрій, який потрібно додати.

Після вибору пристрою вибирається інформація про будинок і кімнату, до яких відноситься пристрій, і на цьому процес додавання пристрою завершується.

4 Синхронізація пристрою з Amazon Alexa

4.3 Керування кондиціонером через Amazon Echo

1. Виявлення портативного кондиціонера

Можливість керувати своїми розумними пристроями з'являється тільки після того, як пристрій Echo виявить їх.

Ви можете сказати Echo: «Alexa, вияви пристрої». Після цього Echo виявить пристрої, вже додані в застосунок HomeDirect.

Для того, щоб виявити розумні пристрої в інший спосіб, можна вибрати в меню «Меню» пункт «Розумний дім», а потім торкнутися елемента «ВИЯВИТИ». Виявлені пристрої відобразяться в списку.



Кожного разу, коли ви змінюєте ім'я пристрою в застосунку HomeDirect, можливість керування цим пристроєм з'являється тільки після того, як пристрій Echo заново виявить його.

2. Керування кондиціонером за допомогою голосових команд

Наприклад, якщо у вашій вітальні встановлено кондиціонер з іменем «Кондиціонер», який підтримує радіокерування Alexa, просто попросить Alexa:

«Alexa, встанови кондиціонер на 21 градус».

«Alexa, які параметри встановлені для кондиціонера?»

«Alexa, вимкни кондиціонер».

«Alexa, увімкни кондиціонер».

1 HomeDirect işlevi

Çalışma adımları	Çalışma öğeleri	Yeni hesap	APP'i yeniden yükleyin (daha önce kaydedilmiş)
Adım 1	Uygulamayı indirin ve kurun	EVET	EVET
Adım 2	APP Aktif	EVET	EVET
Adım 3	Kayıt hesabı	EVET	HAYIR
Adım 4	Oturum Aç	EVET	EVET
Adım 5	Cihazı kumandaya ekle	EVET	Kayıtlı cihaz kalacaktır

HomeDirect, 2.4GHz frekans bandında çalışır.

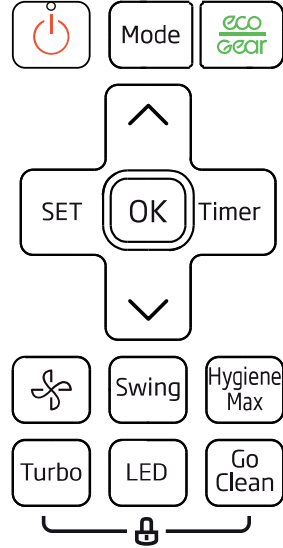
Kablosuz ağ modülü çalışırken, kullanıcı ile cihaz arasında en az 20 cm'lik mesafenin korunması önerilir.



Hesabı önceden kaydettiyseniz ve cihazı eklediyseniz, uygulamayı tekrar yükleyip oturum açtığınızda, eklenen cihaz kalacaktır.



Cihazdaki sıcaklık sensörü ev aletinin bulunduğu alanın sıcaklığını ölçebilir. Sıcaklık, kullanıcılar için rahat bir ortam oluşturmak üzere ev aleti kontrolü için kullanılır.



1.1 HomeDirect – mobil uygulamasına cihaz nasıl eklenir?

1. Sağ üstte bulunan "+" butonuna basarak açılan ekrandan eklemek istediğiniz Ev Aletini seçip ardından **"Cihaz Ekle"** düğmesine basabilirsiniz.
2. Eğer ilk defa cihaz ekleyecekseniz ekranda listelenen cihazlar arasından **"Klima"** simgesine tıklayın.
3. 2.4 GHz Kablosuz Ağı seçin ve parolayı girin.
4. Cihazı Sıfırlama: Ürünü uzaktan kumanda ile açın. 7 saniye içinde uzaktan kumandadaki **"LED"** düğmesine 7 kere basın.
5. Ürün **"AP"** mesajını gösterirse, bu kablosuz sıfırlama işleminin başarılı olduğu anlamına gelir. Lütfen bir sonraki adıma devam edin.

1 HomeDirect işlevi

Ürün "**CF**" mesajını gösterirse, "**AP**" mesajını gösterene dek 7 saniye içinde uzaktan mumdandaki "**LED**" düğmesine tekrar tekrar 7 kere basın. Ürün "**AP**" mesajını gösterirse, bu kablosuz sıfırlama işleminin başarılı olduğu anlamına gelir. Lütfen eşleştirmek için bir sonraki adıma devam edin.

6. Cep telefonunuzu klimanın etkin noktasına bağlayın. Yani, telefon ayarlarında, kablosuz ağ listesini açın ve SL-HOMEDIRECTXXXX etkin snoktasına bağlanın, sonrasında HomeDirect Uygulamasına geri gidin ve bir sonraki adımla devam edin.
7. "**Cihaz Ekleme**" adımı, klimanıza bağlantı otomatik olarak tamamlanacaktır. Eşleştirme işleminin başarısız olması durumunda verilen ipuçlarını izleyin. Sorun devam ediyorsa Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
8. Klima başarıyla eklendiğinde, isterseniz klimanıza ad verebilirsiniz ve "**Tamamlandı**" düğmesine basarak ana ekrana gidebilirsiniz.
9. Klima ana ekranda görünecektir. Ürünün işlevleriyle ilgili detaylı bilgilere erişmek için cihaza tıklayın.

1.2 HomeDirect ayarlarını silme

HomeDirect ayarları, ilgili uygulama içi talimatları izleyerek uygulamadan silinebilir.

1.3 Homedirect'e yönelik sorun giderme

Ürününüzü kontrol etmek veya ürününüzün bağlantısını kurmak konusunda sorun yaşıyorsanız aşağıdaki adımları izleyin. İşlem sorununuzu çözmezse sonraki adıma geçin.

1. Mobil cihazınızın internet bağlantısı olup olmadığını kontrol edin.
2. Mobil cihazınızda HomeDirect uygulamasını kapatın ve yeniden başlatın.
3. Mobil cihazınızı yeniden başlatın.
4. Bağlantıyla ilgili sorun yaşamaya devam ederseniz, cihazdan ilk kurulum ayarlarını tekrarlayın.
5. Sorun devam ederse, lütfen yetkili bir servis sağlayıcısına ulaşın.

1.4 Manuel kontrol seçenekleri

HomeDirect manuel kontrol seçenekleri aşağıdaki gibi gösterilmiştir;

Çalışma modu: Otomatik, Soğuk, Kuru, Fan, Isı

Hedef sıcaklık: 16-30 °C aralığında

Fan hızı: Otomatik, Düşük, Orta, Yüksek

Fan seviyesi: Normal, Güçlü

Fan yönü: Yataya Geç, Dikeye Geç, Yataya Geç-Dikeye Geç

İşlev: Eko, 8° Isı

Zamanlayıcı: 0-24 saat

1 HomeDirect işlevi

1.5 Kablosuz modül teknik özellikleri ve temel bilgiler

1.Akıllı telefonda minimum teknik özellikler:

Android 5.0 sürümü veya üzeri

IOS 9.0 sürümü veya üzeri

2.Kablosuz modül için temel parametreler

CE için uygunluk beyanı

Arçelik A.Ş. işbu belgede bu cihazın 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekans Bandı	2412 MHz - 2472MHz
Maks. İletim Gücü	16,59 dBm
Ağ Destekli	802.11 b/g/n



Ürünün tanımlanmış siber güvenlikle ilgili yazılım güncelleme destek süresi, ürünün garanti süresidir. Bu süreden sonra siber güvenlikle ilgili yazılım güncellemeleri garanti edilmez.

2 HomeDirect'i yükleme

2.1 HomeDirect - mobil uygulamasını yükleme

HomeDirect uygulamasını Apple App Store veya Google Play Store'dan ücretsiz indirebilirsiniz.

Uygulama tarafından iletilen tüm yetkilendirme ve izin taleplerini onaylamanız gerekir. Mobil uygulama arayüzü versiyon güncellemeleri ile değişebilir.



Lütfen yüklerken bu uygulama için Depolama/Konum/Kamera izinlerini etkinleştirin. Aksi halde çalışırken bazı sorunlar olacaktır.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Uygulamaya girin, Kullanıcı Sözleşmesini ve Gizlilik Politikasını kabul edin.
2. İlk kez hesap oluşturacaksanız "**Kaydol**" düğmesine tıklayın.
3. Bölge seçimini "**Ülke**" olarak işaretleyin ve daha sonra hesabınızı oluşturmak için geçerli bir e-posta adresi belirleyin. Kullanıcı Sözleşmesini ve Gizlilik Politikasını kabul edin. Doğrulama Kodu Al düğmesine tıklayın.
4. Doğrulama kodu ekranından, girdiğiniz e-posta adresine gelen doğrulama kodunu girin.
5. Doğrulama kodundan sonra Parola Belirle sayfasına yönlendirileceksiniz. Geçerli bir Parola girin ve TAMAM düğmesine basın.
6. Sağ üstte bulunan "+" butonuna basarak açılan ekrandan eklemek istediğiniz Ev Aletini seçip ardından "**Cihaz Ekle**" düğmesine basabilirsiniz.
7. Eğer ilk defa cihaz ekleyecekseniz ekranda listelenen cihazlar arasından "**Klima**" simgesine tıklayın.

3 Cihazı Google Home ile senkronize etme

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1. HomeDirect uygulama hesabını Google Home uygulamasına bağlayın ve cihazınızı ekleyin

Google Home uygulamasını indirin;
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Google Home uygulamasını açın.
- Cihazlar sekmesine gidin ve "+" Ekle butonuna basın
- "Works with Google Home" butonuna tıklayın.
- Sağlayıcılar listesinden HomeDirect'i seçin.

- HomeDirect uygulaması otomatik olarak açılır. Açılan pencerede "Agree and link" butonuna tıklayın
- Google Home uygulaması otomatik olarak açılır ve ekleyebileceğiniz cihazlar açılan ekranda görüntülenir. Ekleme istediğiniz cihazı seçin.
- Cihaz seçildikten sonra ilgili ev ve oda bilgisi belirlenir ve cihaz ekleme işlemi tamamlanmış olur.

3.2 Google Home'u kullanarak klimayı kontrol etme

Google Home sesli komutlarını bu Google Destek bağlantısından kontrol edebilirsiniz.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Ayrıca, klimanızı kontrol etmek için aşağıdaki komutları kullanabilirsiniz:

"[cihaz adı] aç"

"[cihaz adı] kapat"

"Sıcaklığı 28'e ayarla"

"Termostatı ısıtma moduna çevir"

3 Cihazı Google Home ile senkronize etme

3.3 Cihazların Google Home uygulamasıyla bağlantısını kesme

Akıllı ev cihazlarınızı artık Home kullanarak kontrol etmek istemiyorsanız hesabınızın bağlantısını kesebilirsiniz.

1. Mobil cihazınızda Google Home uygu-

lamasını açın .

2. Cihazınızı seçin > Ayarlar  > Bağlantıyı Kaldır > Bağlantıyı Kaldır.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Cihazı Amazon Alexa ile senkronize etme

Amazon Echo, eller serbest ve sesle kontrol edilebilen bir hoparlördür. Alexa ses hizmetine bağlanır - Echo'nun

arkasındaki beyin. Artık Alexa'dan oda sıcaklığını değiştirmesini isteyebilirsiniz. Tek yapmanız gereken tetikleyici kelime olan 'Alexa' demektir. Echo buna uygun şekilde yanıt verir.

Arçelik HomeDirect, Amazon Alexa ile akıllı ev cihazı olarak kullanılmak üzere kablosuz klima kontrolünü entegre etti. Sesin gücüyle klimanızı kontrol ederek evdeki konforu en üst düzeye çıkarabilirsiniz.



Amazon Echo kullanmak şart değildir. Kullanıcı sesle kontrolü Alexa uygulaması aracılığıyla da sağlayabilir

4.1 Amazon Echo kurulumu ve HomeDirect uygulamasının etkinleştirilmesi

Amazon Alexa" uygulamasını iOS için Apple Store'da veya Android için Google Play'de arayın ve cihazınıza yükleyin.

1.Alexa uygulamasıyla Echo'yu kurma



Bu fonksiyonu kullanmak için bir Amazon Echo cihazı satın almanız gerekir. Zaten kurulu bir Echo cihazınız varsa bu adımı atlayabilirsiniz.

- Mobil cihazınızdaki uygulama simgesine dokunarak Alexa uygulamasını açın.
- Amazon hesabınız yoksa kaydolun veya mevcut hesabınızla ve şifrenizle giriş yapın, ardından "giriş yap" butonuna tıklayın.
- Sol üst köşedeki "Menü" opsiyonuna tıklayın, "Ayarlar"a dokunun ve ardından "YENİ BİR CİHAZ KUR" seçeneğine tıklayın.
- Echo cihazınızı seçin, uygun dili belirleyin ve ardından "KABLOSUZ AĞA BAĞLAN" seçeneğine dokunun.
- Echo cihazınızın üst kısmındaki nokta butonunu turuncu ışık görünene kadar basılı tutun ve "DEVAM" seçeneğine dokunun. Cihazınız Echo'ya bağlandığında "DEVAM" seçeneğine dokunun.
- Echo'nun internete erişim sağlaması için bir Kablosuz ağ seçin. Kablosuz ağ şifresini girin ve "BAĞLAN" seçeneğine dokunun. Echo'nun ağa bağlanması birkaç dakika sürebilir.
- Echo ağa bağlandığında "DEVAM" seçeneğine dokunun. Tanıtım videosunun ardından kurulumu tamamlamak için "SONRAKİ" seçeneğine dokunun.

Kullanıcı ayrıca "Amazon Echo Desteği" sayfasındaki "Echo'nuzu Kurun" bağlantısına dokunarak kurulum talimatlarına ulaşabilir.

- Echo cihazınızı (Echo, Echo Tap veya Echo Dot) elektriğe takın ve açın.
- Echo cihazınıza güç geldiğinden emin olun.

4 Cihazı Amazon Alexa ile senkronize etme

"Amazon Echo Desteęi" sayfası;

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 HomeDirect uygulama hesabını Alexa uygulamasına bağlama

"Menü" opsiyonunu seçin. "Beceriler ve Oyunlar" öęesine tıklayın ve arama çubuğunda "HomeDirect"i arayın.

HomeDirect'i seçin ve yeteneęi etkinleştirmek için "KULLANMAK İÇİN ETKİNLEŞTİR"e dokununuz.

Hesap bağlama sayfasına yönlendirilirsiniz.

HomeDirect uygulaması otomatik olarak açılır. Açılan pencerede "Agree and link" butonuna tıklayın.

Amazon Alexa uygulaması otomatik olarak açılır ve ekleyebileceğiniz cihazlar açılan ekranda görüntülenir. Ekleme iştediğiniz cihazı seçin.

Cihaz seçildikten sonra ilgili ev ve oda bilgisi belirlenir ve cihaz ekleme işlemi tamamlanmış olur.

4.3 Amazon Echo aracılığıyla Klima Kontrolü

1. Taşınabilir Klimanızı tanıyın
Kontrol etmeden önce Echo'nun akıllı cihazlarınızı tanıması gerekir.

Echo'ya "Alexa, cihazları tanı" diyebilirsiniz. Bunun ardından Echo zaten önceden HomeDirect uygulamasına eklenmiş cihazları tanıyacaktır.

Alternatif olarak, "Menü"de "Akıllı Ev"i seçin ve akıllı cihazları bulmak için "KEŞFET"e dokununuz. Bulunan cihazlar listede gösterilecektir.



HomeDirect uygulamasında cihaz adını deęiştirdiğinizde Echo'nun cihazı yeniden bulması gerekir; aksi takdirde kontrol edemezsiniz.

2. Klimanızı Sesli Komutlarla Kontrol Edin
Örneğin, oturma odanızda 'Klima' adlı Alexa özellikli Kablosuz Kontrollü bir klima varsa

Alexa'dan şunları isteyebilirsiniz:

"Alexa, klimayı 21'e ayarla"

"Alexa, klima kaç ayarlı?"

"Alexa, klimayı kapa"

"Alexa, klimayı aç"

1 Λειτουργία HomeDirect

Βήματα	Ενέργειες	Νέος λογαριασμός	Επανεγκατάσταση εφαρμογής (είχε ήδη εγγραφή)
Βήμα 1	Λήψη και εγκατάσταση εφαρμογής	NAI	NAI
Βήμα 2	Ενεργή εφαρμογή	NAI	NAI
Βήμα 3	Εγγραφή λογαριασμού	NAI	OXI
Βήμα 4	Σύνδεση χρήστη	NAI	NAI
Βήμα 5	Προσθήκη συσκευής για χειρισμό	NAI	Η εγγεγραμμένη συσκευή θα διατηρηθεί

Το HomeDirect λειτουργεί στη ζώνη συχνοτήτων 2,4 GHz.

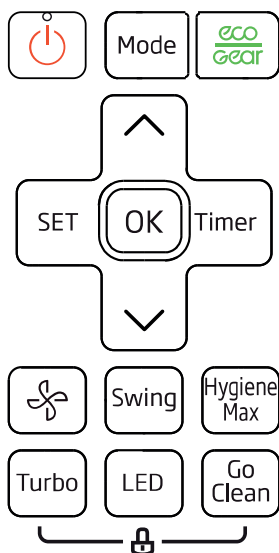
Όταν λειτουργεί η μονάδα ασύρματου δικτύου, συνιστάται ελάχιστη απόσταση 20 cm ανάμεσα στον χρήστη και τη συσκευή.



Αν έχετε ήδη πραγματοποιήσει εγγραφή λογαριασμού και προσθήκη της συσκευής, όταν επανεγκαταστήσετε την εφαρμογή και συνδεθείτε, η συσκευή που είχατε προσθέσει θα διατηρηθεί.



Ο αισθητήρας θερμοκρασίας στη συσκευή μπορεί να μετρά τη θερμοκρασία του χώρου όπου βρίσκεται η οικιακή συσκευή. Η θερμοκρασία χρησιμοποιείται ώστε ο χειρισμός της οικιακής συσκευής να δημιουργεί ένα άνετο περιβάλλον για τους χρήστες.



1.1 Πώς να προσθέσω συσκευή στην εφαρμογή για κινητά HomeDirect;

1. Μπορείτε να επιλέξετε την οικιακή συσκευή από την οθόνη που ανοίγει πατώντας το κουμπί **"+"** στο πάνω δεξιό μέρος και κατόπιν πατώντας **"Add Device"** (Προσθήκη συσκευής).
 2. Αν πρόκειται να προσθέσετε μια συσκευή για πρώτη φορά, κάντε κλικ στο εικονίδιο **"Air Conditioner"** (Κλιματιστικό) μεταξύ των συσκευών που αναφέρονται στην οθόνη.
 3. Επιλέξτε Ασύρματο Δίκτυο 2,4 GHz και καταχωρίστε τον κωδικό πρόσβασης.
 4. Επαναφορά της συσκευής: Ανοίξτε το προϊόν με τηλεχειριστήριο. Πατήστε το κουμπί **"LED"** στο τηλεχειριστήριο 7 φορές μέσα σε 7 δευτερόλεπτα.
 5. Αν το προϊόν δείχνει **"AP"**, αυτό σημαίνει ότι η ασύρματη επαναφορά ήταν επιτυχημένη. Συνεχίστε στο επόμενο βήμα.
- Αν το προϊόν δείχνει **"CF"**, επαναλάβετε τη διαδικασία πατώντας πάλι το κουμπί **"LED"** στο τηλεχειριστήριο 7 φορές μέσα σε 7 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **"AP"**. Αν το προϊόν δείχνει **"AP"**, αυτό σημαίνει ότι η ασύρματη επαναφορά ήταν επιτυχημένη. Συνεχίστε στο επόμενο βήμα για σύζευξη.
6. Συνδέστε το κινητό τηλέφωνό σας στο ασύρματος σημείο πρόσβασης (hotspot) του κλιματιστικού. Συγκεκριμένα, στις ρυθμίσεις τηλεφώνου ανοίξτε τη λίστα ασύρματων δικτύων και συνδεθείτε στο hotspot SL-HOMEDIRECTXXXX, κατόπιν επι-

στρέψτε στην εφαρμογή HomeDirect και συνεχίστε στο επόμενο βήμα.

7. Στο βήμα **"Adding Device"** (Προστίθεται συσκευή), η σύνδεση στο κλιματιστικό σας θα ολοκληρωθεί αυτόματα. Αν η σύζευξη αποτύχει, ακολουθήστε τις υποδείξεις που αναφέρθηκαν. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών για να το επιλύσετε.
8. Όταν το κλιματιστικό έχει συνδεθεί με επιτυχία, μπορείτε να ονομάσετε το κλιματιστικό σας αν θέλετε και να μεταβείτε στην αρχική οθόνη πατώντας το κουμπί **"Completed"** (Ολοκληρώθηκε).
9. Το κλιματιστικό θα εμφανιστεί στην αρχική οθόνη και μπορείτε να κάνετε κλικ πάνω του για να αποκτήσετε πρόσβαση σε λεπτομερείς λειτουργίες του προϊόντος.

1.2 Διαγραφή ρυθμίσεων HomeDirect

Μπορείτε να διαγράψετε τις ρυθμίσεις HomeDirect από την εφαρμογή ακολουθώντας τις σχετικές οδηγίες εντός της εφαρμογής.

1.3 Αντιμετώπιση προβλημάτων στο HomeDirect

Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά το χειρισμό ή τη σύνδεση του προϊόντος σας, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα. Προχωρήστε στο επόμενο βήμα αν δεν έχει επιλυθεί το πρόβλημά σας.

1. Ελέγξτε αν η κινητή σας συσκευή είναι συνδεδεμένη στο Ίντερνετ.

1 Λειτουργία HomeDirect

2. Κλείστε και επανεκκινήστε την εφαρμογή HomeDirect στην κινητή σας συσκευή.
3. Επανεκκινήστε την κινητή σας συσκευή.
4. Αν ακόμα αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά τη σύνδεση, επαναλάβετε την αρχική ρύθμιση από τη συσκευή σας.
5. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις.

1.4 Επιλογές χειροκίνητου ελέγχου

Οι επιλογές χειροκίνητου ελέγχου του HomeDirect παρουσιάζονται παρακάτω:

Τρόπος λειτουργίας: Auto (Αυτόματα), Cold (Ψύξη), Dry (Αφύγρανση), Ανεμιστήρας (Fan), Θέρμανση (Heat)

Επιθυμητή θερμοκρασία: Στο εύρος 16-30 °C

Ταχύτητα ανεμιστήρα: Auto (Αυτόματα), Low (Χαμηλή), Middle (Μεσαία), High (Υψηλή)

Επίπεδο ανεμιστήρα: Normal (Κανονικό), Strong (Ισχυρό)

Κατεύθυνση ανεμιστήρα: Switch Horizontal (Ταλάντωση οριζόντια), Switch Vertical (Ταλάντωση κατακόρυφα), Switch Horizontal-Switch Vertical (Ταλάντωση οριζόντια - Ταλάντωση κατακόρυφα)

Λειτουργία Eco (Οικονομική), 8° Heat (Θέρμανση)

Χρονοδιακόπτης: 0-24h

1.5 Προδιαγραφές και βασικές πληροφορίες

1. Ελάχιστες προδιαγραφές για smartphone:

Έκδοση Android 5.0 ή ανώτερη

Έκδοση IOS 9.0 ή ανώτερη

2. Βασικές παράμετροι για την Ασύρματη μονάδα

Δήλωση συμμόρφωσης για CE

Η Arçelik A.Ş. δια του παρόντος δηλώνει πως αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση:

support.beko.com

support.grundig.com

Ζώνη Συχνοτήτων	2412 MHz έως 2472 MHz
Μεγ. ισχύς μετάδοσης	16,59 dBm
Υποστηριζόμενο δίκτυο	802.11 b/g/n



Η καθορισμένη περίοδος υποστήριξης ενημερώσεων του λογισμικού του προϊόντος που σχετίζεται με την κυβερνοασφάλεια είναι η περίοδος εγγύησης του προϊόντος. Μετά από αυτή την περίοδο, δεν είναι εξασφαλισμένες οι ενημερώσεις του λογισμικού που σχετίζεται με την κυβερνοασφάλεια.

2 Εγκατάσταση του HomeDirect

2.1 Εγκατάσταση της εφαρμογής για κινητά HomeDirect

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής HomeDirect δωρεάν από το Apple App Store ή το Google Play Store. Πρέπει να εγκρίνετε όλες τις εξουσιοδοτήσεις και άδειες που ζητά η εφαρμογή. Η διεπαφή χρήστη της εφαρμογής για κινητά μπορεί να αλλάξει με τις ενημερώσεις εκδόσεων.



Παρακαλούμε ενεργοποιήστε τις άδειες για Αποθήκευση/Τοποθεσία/ Κάμερα για την εφαρμογή αυτή κατά την εγκατάσταση. Διαφορετικά θα υπάρχουν ορισμένα προβλήματα κατά τη λειτουργία.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Ανοίξετε την εφαρμογή και εγκρίνετε τη Σύμβαση χρήσης (User agreement) και την Πολιτική απορρήτου (Privacy Policy).
2. Αν πρόκειται να δημιουργήσετε ένα λογαριασμό για πρώτη φορά, κάντε κλικ στο κουμπί **"Register"** (Εγγραφή).
3. Επισημάνετε την επιλογή περιοχής στο **"Country"** (Χώρα) και κατόπιν ορίστε μια έγκυρη διεύθυνση e-mail για να δημιουργήσετε τον λογαριασμό σας. Αποδεχθείτε τη Σύμβαση χρήσης και την Πολιτική απορρήτου. Πατήστε το κουμπί Get Verification Code (Λήψη κωδικού επαλήθευσης ταυτότητας).
4. Καταχωρίστε στην οθόνη κωδικού επαλήθευσης ταυτότητας τον κωδικό επαλήθευσης ταυτότητα που θα λάβετε στη διεύθυνση e-mail που ορίσατε.
5. Μετά τη σελίδα κωδικού επαλήθευσης ταυτότητας, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα Set Password (Ορισμός κωδικού πρόσβασης). Καταχωρίστε έναν έγκυρο κωδικό πρόσβασης και πατήστε το κουμπί OK.
6. Μπορείτε να επιλέξετε την οικιακή συσκευή από την οθόνη που ανοίγει πατώντας το κουμπί **"+"** στο πάνω δεξιό μέρος και κατόπιν πατώντας **"Add Device"** (Προσθήκη συσκευής).
7. Αν πρόκειται να προσθέσετε μια συσκευή για πρώτη φορά, κάντε κλικ στο εικονίδιο **"Air Conditioner"** (Κλιματιστικό) μεταξύ των συσκευών που αναφέρονται στην οθόνη.

3 Συγχρονισμός της συσκευής με το Google Home

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>



3.1. Συνδέστε τον λογαριασμό εφαρμογής HomeDirect στην εφαρμογή Google Home και προσθέστε τη συσκευή σας

Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής Google Home:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Ανοίξτε την εφαρμογή Google Home.
- Μεταβείτε στην καρτέλα Devices (Συσκευές) και πατήστε το κουμπί + Προσθήκη
- Πατήστε το κουμπί Works with Google Home (Λειτουργεί με Google Home).
- Επιλέξτε το HomeDirect από την λίστα παρόχων.

- Η εφαρμογή HomeDirect θα ανοίξει αυτόματα, κάντε κλικ στο κουμπί Agree and link (Συμφωνώ και σύνδεση) στο παράθυρο που ανοίγει.
- Η εφαρμογή Google Home θα ανοίξει αυτόματα και οι συσκευές που μπορείτε να προσθέσετε θα εμφανιστούν στην οθόνη που ανοίγει. Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να προσθέσετε.
- Αφού επιλέξετε τη συσκευή, επιλέξτε τις πληροφορίες σπιτιού και δωματίου στο οποίο ανήκει η συσκευή και η προσθήκη της συσκευής έχει ολοκληρωθεί.

3.2 Χειρισμός του κλιματιστικού μέσω του Google Home

Μπορείτε να δείτε τις φωνητικές εντολές του Google Home από αυτόν τον σύνδεσμο Support Google.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



Επιπλέον, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω εντολές για τον χειρισμό του κλιματιστικού σας.

"Turn on [όνομα συσκευής]" (Ενεργοποίηση)

"Turn off [όνομα συσκευής]" (Απενεργοποίηση)

3 Συγχρονισμός της συσκευής με το Google Home

"Set the temperature to 28" (Ρύθμισε τη θερμοκρασία σε 28")

"Turn thermostat to heating mode" (Ρύθμισε θερμοστάτη σε λειτουργία θέρμανσης)

3.3 Αποσύνδεση συσκευών από την εφαρμογή Google Home

Αν δεν θέλετε πλέον να χειρίζεστε τις έξυπνες οικιακές συσκευές σας χρησιμοποιώντας τον Home, μπορείτε να αποσυνδέσετε τον λογαριασμό σας.

1. Στην κινητή συσκευή σας, ανοίξτε την

εφαρμογή Google Home .

2. Επιλέξτε την συσκευή σας > Settings  (Ρυθμίσεις) > Unlink (Αποσύνδεση) > Unlink (Αποσύνδεση).

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

4 Συγχρονισμός συσκευής με το Amazon Alexa

Το Amazon Echo είναι ένα φωνητικά ελεγχόμενο ηχείο που ελευθερώνει τα χέρια σας. Συνδέεται με τη φωνητική υπηρεσία Alexa – τον

εγκέφαλο που βρίσκεται πίσω από το Echo. Τώρα μπορείτε απλά να ζητήσετε από την Alexa να αλλάξει τη θερμοκρασία του χώρου. Το μόνο που χρειάζεται να πείτε είναι η λέξη αφύπνισης "Alexa" και το Echo ανταποκρίνεται ανάλογα.

Το Arçelik HomeDirect έχει ένα ενσωματωμένο ασύρματο σύστημα χειρισμού κλιματιστικού για χρήση ως έξυπνη οικιακή συσκευή σε συνδυασμό με το Amazon Alexa. Με τη δύναμη της φωνής σας μπορείτε να αναλάβετε τον έλεγχο του κλιματιστικού σας ώστε να έχετε την ιδανική άνεση στο σπίτι σας.



Το Amazon Echo δεν είναι εντελώς απαραίτητο, ο χρήστης μπορεί να πραγματοποιεί τον φωνητικό χειρισμό μέσω της εφαρμογής Alexa

4.1 Εγκαταστήστε το Amazon Echo και ενεργοποιήστε την εφαρμογή HomeDirect

Αναζητήστε την εφαρμογή "Amazon Alexa" στο Apple Store για IOS ή στο Google Play για Android, και εγκαταστήστε την εφαρμογή στην έξυπνη συσκευή σας.

1. Εγκαταστήστε το Echo με την εφαρμογή Alexa



Θα χρειαστεί να προμηθευτείτε μια συσκευή Amazon Echo για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργικότητα. Αν έχετε ήδη μια συσκευή Echo που είναι διαμορφωμένη, μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα.

- Συνδέστε την Echo συσκευή σας (Echo, Echo Tap ή Echo Dot) σε μια πρίζα και ενεργοποιήστε την.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Echo τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Alexa πατώντας το εικονίδιο της εφαρμογής στην κινητή συσκευή σας.
- Εγγραφείτε για να δημιουργήσετε ένα λογαριασμό Amazon, αν δεν έχετε ήδη, ή εισάγετε τον Amazon λογαριασμό σας και τον κωδικό πρόσβασης και κατόπιν πατήστε "sign in" (σύνδεση χρήστη).
- Επιλέξτε "Menu" (Μενού) στην επάνω αριστερή γωνία, επιλέξτε "Settings" (Ρυθμίσεις) και κατόπιν πατήστε "SET UP A NEW DEVICE" (ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΝΕΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ).
- Επιλέξτε την Echo συσκευή σας, επιλέξτε την κατάλληλη γλώσσα και κατόπιν πατήστε "CONNECT TO WIRELESS" (Σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο).
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί τελείας στο πάνω μέρος της Echo συσκευής σας μέχρι να εμφανιστεί το πορτοκαλί φως και κατόπιν πατήστε "CONTINUE" (Συνέχεια). Όταν η συσκευή σας έχει συνδεθεί στο Echo, πατήστε "CONTINUE" (Συνέχεια).

4 Συγχρονισμός συσκευής με το Amazon Alexa

- Επιλέξτε ένα ασύρματο δίκτυο για να έχει το Echo πρόσβαση στο Διαδίκτυο. Πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης του ασύρματου δικτύου και κατόπιν πατήστε "CONNECT" (Σύνδεση). Το Echo θα χρειαστεί λίγα λεπτά για να συνδεθεί στο δίκτυο.
- Πατήστε "CONTINUE" (Συνέχεια) όταν το Echo έχει συνδεθεί στο δίκτυο. Μετά από ένα εισαγωγικό βίντεο, πατήστε "NEXT" (Επόμενο) για να ολοκληρώσετε τη διαμόρφωση.

Επιπλέον, για οδηγίες Διαμόρφωσης του Echo, ο χρήστης μπορεί να πατήσει τον σύνδεσμο "Set Up Your Echo" (Διαμορφώστε το Echo σας) στη σελίδα "Support for Amazon Echo" (Υποστήριξη για Amazon Echo).

Σελίδα "Set Up Your Echo"
(Διαμορφώστε το Echo σας):

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Σύνδεση λογαριασμού εφαρμογής HomeDirect με την εφαρμογή Alexa

Επιλέξτε το στοιχείο "Menu" (Μενού) και επιλέξτε "Skills & Games" (Δεξιότητες και Παιχνίδια) και κατόπιν αναζητήστε το "HomeDirect" από τη γραμμή αναζήτησης.

Επιλέξτε "HomeDirect" και πατήστε "ENABLE TO USE" (Ενεργοποίηση για χρήση) για να ενεργοποιήσετε τη δεξιότητα.

Θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα σύνδεσης λογαριασμού.

Η εφαρμογή HomeDirect θα ανοίξει αυτόματα, κάντε κλικ στο κουμπί Agree and link (Συμφωνώ και σύνδεση) στο παράθυρο που ανοίγει.

Η εφαρμογή Amazon Alexa θα ανοίξει αυτόματα και οι συσκευές που μπορείτε να προσθέσετε θα εμφανιστούν στην οθόνη που ανοίγει. Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να προσθέσετε.

Αφού επιλέξετε τη συσκευή, επιλέξτε τις πληροφορίες σπιτιού και δωματίου στο οποίο ανήκει η συσκευή και η προσθήκη της συσκευής έχει ολοκληρωθεί.

4 Συγχρονισμός συσκευής με το Amazon Alexa

4.3 Έλεγχος του κλιματιστικού σας μέσω Amazon Echo

1. Πραγματοποιήστε την ανακάλυψη της συσκευής Φορητού Κλιματιστικού σας

Το Echo πρέπει να ανακαλύψει τις έξυπνες συσκευές σας για να μπορεί να τις ελέγχει.

Μπορείτε να πείτε στο Echo "Alexa, discover devices" (Alexa, ανακάλυψε συσκευές). Το Echo τότε θα ανακαλύψει συσκευές που έχουν ήδη συνδεθεί στην εφαρμογή HomeDirect.

Εναλλακτικά μπορείτε να επιλέξετε στο "Menu" (Μενού) το στοιχείο "Smart Home" και κατόπιν να πατήσετε "DISCOVER" (Ανακάλυψε) για να ανακαλυφθούν οι έξυπνες συσκευές. Η συσκευή που ανακαλύφθηκαν θα παρουσιαστούν στη λίστα



Κάθε φορά που αλλάζετε το όνομα της συσκευής στην εφαρμογή HomeDirect, το Echo πρέπει να ανακαλύψει πάλι τη συσκευή για να μπορείτε να τη χειρίζεστε.

2. Χειρισμός του Κλιματιστικού σας με φωνητικές εντολές

Για παράδειγμα, αν έχετε εγκατεστημένο στο σαλόνι σας ένα κλιματιστικό με ασύρματο έλεγχο που υποστηρίζει Alexa με όνομα "Air Conditioner"

Απλά ζητήστε το από την Alexa

"Alexa, set air conditioner to 21"
(Alexa, ρύθμισε το κλιματιστικό σε 21"

"Alexa, what is the air conditioner set to?"
(Alexa, πού είναι ρυθμισμένο το κλιματιστικό,"

"Alexa, turn off the air conditioner" (Alexa, κλείσε το κλιματιστικό"

"Alexa, turn on the air conditioner" (Alexa, άνοιξε το κλιματιστικό"

1 Funkce HomeDirect

Provozní kroky	Provozní položky	Nový účet	Opětovná instalace aplikace APP (zaregistrované dříve)
Krok 1	Stáhněte a nainstalujte APP	ANO	ANO
Krok 2	Aktivujte APP	ANO	ANO
Krok 3	Registrační účet	ANO	NE
Krok 4	Přihlášení	ANO	ANO
Krok 5	Přidejte zařízení k ovládání	ANO	Registrované zařízení zůstane

Funkce HomeDirect pracuje ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz.

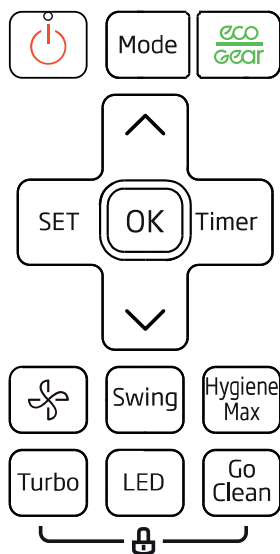
Když je modul bezdrátové sítě v provozu, doporučuje se udržovat mezi uživatelem a zařízením minimální vzdálenost 20 cm.



Pokud jste účet zaregistrovali a přidali zařízení dříve, při opětovné instalaci APP a přihlášení zůstane zařízení dostupné.



Teplotní čidlo v zařízení dokáže měřit teplotu prostoru, kde je domácí spotřebič umístěn. Teplota se používá pro ovládání domácích spotřebičů pro vytvoření příjemného prostředí pro uživatele.



1.1 Jak přidat zařízení do homedirect – mobilní aplikace?

1. Domácí spotřebič, který chcete přidat, můžete vybrat na obrazovce, která se otevře, a to stisknutím tlačítka „+“ v pravém horním rohu a poté stisknutím tlačítka „Přidat zařízení“.
2. Pokud přidáváte zařízení poprvé, klikněte na ikonu „Klimatizační zařízení“ mezi zařízeními uvedenými na obrazovce.
3. Vyberte bezdrátovou síť 2,4 GHz a zadejte heslo.
4. Resetujte zařízení: Otevřete výrobek pomocí dálkového ovladače. Stiskněte tlačítko „LED“ na dálkovém ovladači 7krát během 7 sekund.
5. Pokud produkt zobrazí „AP“, znamená to, že resetování bezdrátového připojení proběhlo úspěšně. Pokračujte na další krok.

Pokud se na výrobku zobrazí "**CF**", opakovaně stiskněte tlačítko "**LED**" na dálkovém ovladači 7krát během 7 sekund, dokud se opět nezobrazí "**AP**". Pokud produkt zobrazí "**AP**", znamená to, že resetování bezdrátového připojení proběhlo úspěšně. Pokračujte na další krok párování.

6. Připojte mobilní telefon k hotspotu klimatizace. To znamená, že v nastavení telefonu otevřete seznam bezdrátových sítí a připojte se k hotspotu SL-HOMEDIRECTXXXX, poté se vraťte do aplikace HomeDirect a pokračujte v dalším kroku.

7. Na "**Přidání zařízení**" se připojení ke klimatizačnímu zařízení dokončí automaticky. Pokud se párování nezdaří, postupujte podle uvedených tipů. Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis a vyřešte jej.

8. Po úspěšném přidání klimatizace můžete klimatizaci podle potřeby pojmenovat a přejít na domovskou obrazovku stisknutím tlačítka "**Completed**", (Dokončeno).

9. Na domovské obrazovce se zobrazí položka klimatizace a kliknutím na ni získáte přístup k podrobným funkcím výrobku.

1.2 Odstranění nastavení HomeDirect

Nastavení HomeDirect můžete z aplikace odstranit podle příslušných pokynů v aplikaci.

1.3 Odstraňování problémů funkce HomeDirect

Pokud máte potíže s ovládáním nebo připojením produktu, postupujte podle následujících kroků. Pokud akce problém nevyřeší, přejděte k dalšímu kroku.

1. Zkontrolujte, zda má vaše mobilní zařízení připojení k internetu.
2. Zavřete a znovu spusťte aplikaci HomeDirect na svém mobilním zařízení.
3. Restartujte mobilní zařízení.
4. Pokud máte stále problémy s připojením, zopakujte počáteční nastavení ze zařízení.
5. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizovaného poskytovatele služeb.

1.4 Možnosti ručního ovládání

Možnosti ručního ovládání HomeDirect byly zobrazeny níže;

Provozní režim: Automatický, Studený, Suchý, ventilátor, Vytápění

Cílová teplota: V rozsahu 16- -30 °C

Rychlost ventilátoru: Automatická, Nízká, Střední, Vysoká

Úroveň ventilátoru: Normální, Silná

Směr ventilátoru: Přepínač horizontální, Přepínač vertikální, Přepínač horizontální - Přepínač vertikální

Funkce: Eco, 8° Ohřev

Časovač: 0-24h

1.5 Specifikace bezdrátového modulu a základní informace

1.Minimální specifikace pro chytrý telefon:

Android verze 5.0 nebo vyšší

IOS verze 9.0 nebo vyšší

2.Základní parametry pro bezdrátový modul

Prohlášení o shodě pro CE

Arçelik A.Ş. tímto prohlašujeme, že tento spotřebič je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové stránce:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvenční pásmo	2412 MHz na 2472 MHz
Max.výkon	16,59 dBm
Podporovaná síť	802.11 b/g/n



Definovaná doba podpory pro aktualizace softwaru související s kybernetickou bezpečností výrobku je záruční doba výrobku. Po uplynutí této doby nejsou aktualizace softwaru související s kybernetickou bezpečností zaru.

2 Instalace HomeDirect

2.1 Instalace HomeDirect - mobilní aplikace

Aplikaci HomeDirect můžete získat zdarma v obchodě Apple App Store nebo Google Play.

Musíte přijmout všechna oprávnění a povolení požadovaná aplikací. Rozhraní mobilní aplikace se může od aktualizovaných verzí lišit.



Při instalaci povolte oprávnění úložiště/lokalizace/fotoaparát pro tuto aplikaci. V opačném případě bude mít při provozu nějaké problémy.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Otevřete aplikaci, přijměte podmínky uživatelské smlouvy a zásady ochrany osobních údajů.
2. Pokud se chystáte vytvořit účet poprvé, klikněte na tlačítko „**Registrovat**“.
3. Označte výběr regionu jako „**Země**“ a poté zadejte platnou e-mailovou adresu pro vytvoření účtu. Přijměte uživatelskou smlouvu a zásady ochrany osobních údajů. Klikněte na tlačítko Získat ověřovací kód.
4. Na obrazovku s ověřovacím kódem zadejte ověřovací kód, který přijde na vámi zadanou e-mailovou adresu.
5. Po zadání ověřovacího kódu budete přesměrováni na stránku Nastavit heslo. Zadejte platné heslo a stiskněte tlačítko OK.
6. Domácí spotřebič, který chcete přidat, můžete vybrat na obrazovce, která se otevře, a to stisknutím tlačítka „+“ v pravém horním rohu a poté stisknutím tlačítka „**Přidat zařízení**“.
7. Pokud přidáváte zařízení poprvé, klikněte na ikonu „**Klimatizační zařízení**“ mezi zařízeními uvedenými na obrazovce.

3 Synchronizace zařízení s Google Home

<https://support.google.com/google-nest/answer/7029485>



3.1. Propojení účtu aplikace HomeDirect s aplikací Google Home a přidání zařízení

Stáhněte si aplikaci Google Home;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otevřete aplikaci Google Home.
- Přejděte na kartu Zařízení a stiskněte tlačítko Přidat.
- Klepněte na tlačítko Works with Google Home.
- Ze seznamu poskytovatelů vyberte HomeDirect.
- Aplikace HomeDirect se otevře automaticky, v otevřeném okně klikněte na tlačítko Souhlasím a tlačítka propojení

- Aplikace Google Home se automaticky otevře a na otevřeném obrazovce se zobrazí zařízení, která můžete přidat. Vyberte zařízení, které chcete přidat.
- Po výběru zařízení se vyberou informace o domácnosti a místnosti, ke které zařízení patří, a přidání zařízení se dokončí.

3.2 Ovládání klimatizace pomocí Google Home

Hlasové příkazy Google Home můžete zkontrolovat na odkazu Podpora Google.

<https://support.google.com/google-nest/answer/7073578>



Kromě toho můžete klimatizaci ovládat pomocí následujících příkazů:

„Turn on [device name]“ (Zapnout [název spotřebiče])

„Turn off [device name]“ (Vypnout [název spotřebiče])

„Set the temperature to 28“ (Nastav teplotu na 28)

„Turn thermostat to heating mode“ (Přepněte termostat do režimu topení)

3 Synchronizace zařízení s Google Home

3.3 Odpojení spotřebiče od aplikace Google Home

Pokud již nechcete ovládat spotřebič chytré domácnosti pomocí Home, můžete svůj účet odpojit.

1. V mobilním zařízení otevřete aplikaci

Google Home .

2. Vyberte zařízení > Nastavení  > Odpojit > Odpojit.

<https://support.google.com/google-nest/answer/9159862>

4 Synchronizace zařízení se službou Amazon Alexa

Amazon Echo je hands-free hlasem ovládaný reproduktor. Připojuje se k hlasové službě Alexa -

mozek za Echem. Nyní můžete jednoduše požádat Alexu o změnu pokojové teploty. Stačí říci probouzeční slovo „Alexa“ a Echo podle toho reaguje.

Arçelik HomeDirect disponuje integrovaným bezdrátovým ovládáním klimatizace, které lze používat jako smart domácí zařízení s Amazon Alexa. Pomocí hlasu můžete ovládat svou klimatizaci a dosáhnout tak maximálního pohodlí doma.



Amazon Echo není nutností, uživatel může ovládat i hlasem prostřednictvím aplikace Alexa

4.1 Nastavte Amazon Echo a povolte aplikaci HomeDirect

Vyhledejte aplikaci "Amazon Alexa" v obchodě Apple Store pro systém IOS nebo ve službě Google Play pro systém Android a nainstalujte ji do svého zařízení.

1. Nastavení Echo s aplikací Alexa



K využití této funkce je třeba zakoupit zařízení Amazon Echo. Pokud již máte zařízení Echo, které je nastaveno, můžete tento krok přeskočit.

- Otevřete aplikaci Alexa klepnutím na ikonu aplikace na mobilním zařízení.
- Pokud nemáte účet Amazon, zaregistrujte se nebo zadejte svůj účet Amazon a heslo a potom klepněte na "Přihlásit se".
- Vyberte možnost "Menu" v levém horním rohu, vyberte položku "Nastavení" a poté ťukněte na položku "SET UP A NEW DEVICE" (NASTAVIT NOVÉ ZAŘÍZENÍ).
- Vyberte zařízení Echo, vyberte příslušný jazyk a poté ťukněte na položku "CONNECT TO WIRELESS" (PŘIPOJIT K BEZDRÁTOVÉMU).
- Podržte stisknuté tlačítko s tečkou na horní straně zařízení Echo, dokud se nezobrazí oranžová kontrolka, a poté ťukněte na položku "CONTINUE" (POKRAČOVAT). Když je vaše zařízení připojeno ke službě Echo, ťukněte na položku "CONTINUE" (POKRAČOVAT).
- Vyberte bezdrátovou síť, která umožní společnosti Echo přístup na internet. Zadejte heslo bezdrátové sítě a poté ťukněte na položku "CONNECT" (POKRAČOVAT). Připojení k síti může trvat několik minut.
- Ťukněte na položku "CONTINUE" (POKRAČOVAT), když je Echo připojeno k síti. Po úvodním videu ťukněte na položku "NEXT" (DALŠÍ) a dokončete nastavení.

Kromě toho, pro nastavení Echo instrukce, uživatel může ťuknout na odkaz "Nastavit Echo" na stránce "Podpora pro Amazon Echo".

- Zapojte své zařízení Echo (Echo, Echo Tap nebo Echo Dot) do elektrické zásuvky a zapněte jej.
- Zkontrolujte, zda je vaše Echo zařízení připojeno.

4 Synchronizace zařízení se službou Amazon Alexa

Stránka "Podpora pro Amazon Echo";

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Propojení účtu aplikace HomeDirect s aplikací Alexa

Vyberte možnost "Menu", položku "Skills & Games" a poté v panelu vyhledávání vyhledejte položku "HomeDirect".

Vyberte položku "HomeDirect" a Łuknutím na položku "ENABLE TO USE" (POVOLIT POUŽÍVÁNÍ) aktivujte tuto dovednost.

Budete přeměrováni na stránku s odkazem na účet.

Aplikace HomeDirect se otevře automaticky, v otevřeném okně klikněte na tlačítko Souhlasím a tlačítka propojení.

Aplikace Amazon Alexa se automaticky otevře a na otevřené obrazovce se zobrazí zařízení, která můžete přidat. Vyberte zařízení, které chcete přidat.

Po výběru zařízení se vyberou informace o domácnosti a místnosti, ke které zaří-

zení patří, a přidání zařízení se dokončí.

4.3 Ovládání klimatizace přes Amazon Echo

1. Objevte své přenosné klimatizační zařízení

Echo musí zjistit vaše inteligentní zařízení před tím, než je začne ovládat.

Můžete říci "Alexa, discover devices" (Alexa, objev zařízení) na Echo. Potom Echo objeví zařízení, která již byla přidána v aplikaci HomeDirect.

Případně můžete v nabídce "Menu" vybrat možnost "Smart Home" a poté klepnutím na položku "DISCOVER" pro objevení chytrých zařízení. Objevená zařízení se zobrazí v seznamu .



Pokaždé, když změníte název zařízení v aplikaci HomeDirect, musí se Echo znovu objevit, abyste je mohli ovládat.

2. Ovládání klimatizace hlasovými příkazy

Pokud máte například v obýváku nainstalovanou klimatizaci s funkcí bezdrátového ovládání Alexe s názvem "Klimatizace"

Stačí požádat Alexu.

"Alexa, nastav klimatizaci na 21"

"Alexo, na jakou hodnotu je nastavena klimatizace?"

"Alexa, vypni klimatizaci"

"Alexa, zapni klimatizaci"

1 Funkcia HomeDirect

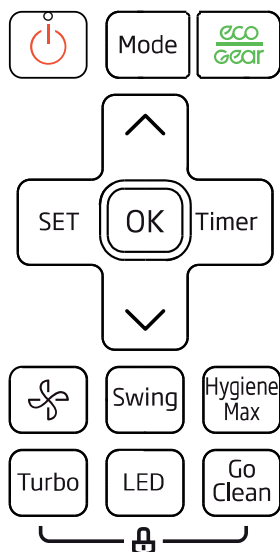
Prevádzkové kroky	Prevádzkové položky	Nový účet	Opätovná inštalácia aplikácie APP (zaregistrovanej predtým)
Krok 1	Stiahnutie a inštalácia aplikácie APP	ÁNO	ÁNO
Krok 2	Aktívna aplikácia APP	ÁNO	ÁNO
Krok 3	Registračný účet	ÁNO	NIE
Krok 4	Prihlásenie	ÁNO	ÁNO
Krok 5	Pridanie zariadenia na ovládanie	ÁNO	Registrované zariadenie zostane

HomeDirect pracuje vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz.

Pri prevádzke modulu bezdrôtovej siete sa odporúča dodržiavať minimálnu vzdialenosť 20 cm medzi používateľom a zariadením.

 Ak ste si predtým zaregistrovali účet a pridali zariadenie, po opätovnej inštalácii aplikácie APP a prihlásení zostane pridané zariadenie zachované.

 Snímač teploty v zariadení dokáže merať teplotu priestoru, v ktorom sa nachádza domáci spotrebič. Teplota sa používa na ovládanie domácich spotrebičov s cieľom vytvoriť pre používateľov príjemné prostredie.



1.1 Ako pridať zariadenie do mobilnej aplikácie homedirect?

1. Domáci spotrebič, ktorý chcete pridať, môžete vybrať na obrazovke, ktorá sa otvorí, stlačením tlačidla "+" v pravom hornom rohu a potom stlačte tlačidlo **"Pridať zariadenie"**.
2. Ak pridávate zariadenie prvýkrát, kliknite na **"Klimatizácia"** medzi zariadeniami uvedenými na obrazovke.
3. Vyberte položku **Bezdrôtová sieť 2,4 GHz** a zadajte heslo.
4. **Resetovanie zariadenia:** Otvorte výrobok pomocou diaľkového ovládača. Stlačte tlačidlo **"LED"** na diaľkovom ovládači 7-krát v priebehu 7 sekúnd.
5. Ak produkt zobrazí **"AP"**, znamená to, že resetovanie bezdrôtového pripojenia prebehlo úspešne. Pokračujte na ďalší krok.

1 Funkcia HomeDirect

Ak sa na výrobku zobrazí "**CF**", opakovane stlačte tlačidlo "**LED**" na diaľkovom ovládači 7-krát v priebehu 7 sekúnd, kým sa opäť nezobrazí "**AP**". Ak produkt zobrazí "**AP**", znamená to, že resetovanie bezdrôtového pripojenia prebehlo úspešne. Pokračujte na ďalší krok párovania.

6. Pripojte mobilný telefón k hotspotu klimatizácie. To znamená, že v nastaveniach telefónu otvorte zoznam bezdrôtových sietí a pripojte sa k hotspotu SL-HOMEDIRECTXXXX, potom sa vráťte do aplikácie HomeDirect a pokračujte v ďalšom kroku.

7. Na "**Pridanie zariadenia**" sa pripojenie ku klimatizačnému zariadeniu dokončí automaticky. Ak sa párovanie nepodarí, postupujte podľa uvedených tipov. Ak problém pretrváva, obráťte sa na zákaznícky servis pre vyriešenie.

8. Po úspešnom pridaní klimatizácie môžete klimatizáciu podľa potreby pomenovať a prejsť na domovskú obrazovku stlačením tlačidla "**Completed**" (Dokončené).

9. Na domovskej obrazovke sa zobrazí položka klimatizácia a kliknutím na ňu získate prístup k podrobným funkciám výrobku.

1.2 Odstránenie nastavení služby HomeDirect

Nastavenia HomeDirect môžete z aplikácie odstrániť podľa príslušných pokynov v aplikácii.

1.3 Riešenie problémov HomeDirect

Ak máte problémy s ovládaním alebo pripojením produktu, postupujte podľa nasledujúcich krokov. Ak táto akcia nevyrieši váš problém, prejdite na ďalší krok.

1. Skontrolujte, či má vaše mobilné zariadenie pripojenie na internet.
2. Zatvorte a znovu spustíte aplikáciu HomeDirect v mobilnom zariadení.
3. Reštartujte svoje mobilné zariadenie.
4. Ak máte stále problémy s pripojením, zopakujte počiatočné nastavenia zo spotrebiča.
5. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizovaný servis.

1.4 Možnosti manuálneho ovládania

Možnosti manuálneho ovládania HomeDirect sú zobrazené nižšie;

Prevádzkový režim: Automatický, Studený, Suchý, ventilátor, Ohrev

Cieľová teplota: V rozmedzí 16-30 °C

Rýchlosť ventilátora: Automatická, Nízka, Stredná, Vysoká

Úroveň ventilátora: Normálna, Silná

Smer ventilátora: Prepínač horizontálny, Prepínač vertikálny, Prepínač horizontálny - Prepínač vertikálny

Funkcia: Eco, 8° Ohrev

Časovač: 0-24h

1 Funkcia HomeDirect

1.5 Špecifikácia bezdrôtového modulu a základné informácie

1.Minimálne špecifikácie Smartfónu:

Verzia systému Android 5.0 alebo vyššia

Verzia IOS 9.0 alebo vyššia

2.Základné parametre pre bezdrôtový modul

Vyhlasenie o zhode pre označenie CE

Arçelik A.Ş. týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

support.beko.com

support.grundig.com

Frekvenčné pásmo	2412 MHz na 2472MHz
Max. prenosový výkon	17.9 dBm
Podporovaná sieť	802.11 b/g/n



Definované obdobie podpory aktualizácie softvéru súvisiaceho s kybernetickou bezpečnosťou výrobku je záručnou dobou výrobku. Po tomto období nie sú zaručené aktualizácie softvéru súvisiaceho s kybernetickou bezpečnosťou.

2 Inštalácia HomeDirect

2.1 Inštalácia HomeDirect - mobilnej aplikácie

Aplikáciu HomeDirect môžete získať zadarmo v obchode Apple App Store alebo Google Play.

Musíte schváliť všetky oprávnenia a povolenia požadované aplikáciou. Rozhranie mobilnej aplikácie sa môže pri aktualizáciách verzií líšiť.



Pri inštalácii povoľte pre túto aplikáciu APP oprávnenia Úložisko/Lokalita/Kamera. V opačnom prípade bude mať pri prevádzke určité problémy.



GET IT ON

Google Play



Download on the
App Store



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. Vstúpte do aplikácie, prijmite Užívateľskú zmluvu a Zásady ochrany osobných údajov.
2. Ak sa chystáte vytvoriť si účet po prvýkrát, kliknite na tlačidlo **"Registrovať"**.
3. Označte výber regiónu ako **"Krajina"** a potom zadajte platnú e-mailovú adresu na vytvorenie konta. Prijmite Užívateľskú zmluvu a Zásady ochrany osobných údajov. Kliknite na tlačidlo Získať overovací kód.
4. Na obrazovke overovacieho kódu zadajte overovací kód, ktorý príde na zadanú e-mailovú adresu.
5. Po zadaní overovacieho kódu budete presmerovaní na stránku Nastaviť heslo. Zadajte platné Heslo a stlačte tlačidlo OK.
6. Domáci spotrebič, ktorý chcete pridať, môžete vybrať na obrazovke, ktorá sa otvorí, stlačením tlačidla **"+"** v pravom hornom rohu a potom stlačte tlačidlo **"Pridať zariadenie"**.
7. Ak pridávate zariadenie prvýkrát, kliknite na **"Klimatizácia"** medzi zariadeniami uvedenými na obrazovke.

3 Synchronizácia zariadenia so službou Google Home

<https://support.google.com/googleassistant/answer/7029485>



3.1 Prepojenie konta aplikácie HomeDirect s aplikáciou Google Home a prídanie zariadenia

Stiahnite si aplikáciu Google Home;

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- Otvorte aplikáciu Google Home.
- Prejdite na kartu Zariadenia a stlačte tlačidlo + Pridať.
- Kliknite na tlačidlo Works with Google Home.
- Zo zoznamu poskytovateľov vyberte HomeDirect.
- Aplikácia HomeDirect sa otvorí automaticky, v otvorenom okne kliknite na tlačidlo Súhlasím a tlačidlá prepojenia

- Aplikácia Google Home sa automaticky otvorí a na otvorenej obrazovke sa zobrazia zariadenia, ktoré môžete pridať. Vyberte zariadenie, ktoré chcete pridať.
- Po výbere zariadenia sa vyberú informácie o domácnosti a miestnosti, ku ktorej zariadenie patrí, a prídanie zariadenia sa dokončí.

3.2 Ovládanie klimatizácie pomocou služby Google Home

Hlasové príkazy služby Google Home môžete skontrolovať na tomto odkaze Podpora Google.

<https://support.google.com/googleassistant/answer/7073578>



Okrem toho, na ovládanie klimatizácie môžete použiť nasledujúce príkazy:

"Turn on [device name]" (Zapnúť [názov zariadenia])

"Turn off [device name]" (Vypnúť [názov zariadenia])

"Set the temperature to 28" (Nastav teplotu na 28)

"Turn thermostat to heating mode" (Prepni termostat do režimu vykurovania)

3 Synchronizácia zariadenia so službou Google Home

3.3 Odpojenie zariadení od aplikácie Google Home

Ak už nechcete ovládať svoje inteligentné domáce zariadenia pomocou aplikácie Home, môžete svoje konto odpojiť.

1. V mobilnom zariadení otvorte apliká-

ciu Google Home .

2. Vyberte zariadenie > Nastavenia  > Odpojiť > Odpojiť.

<https://support.google.com/googlenezst/answer/9159862>

4 Synchronizácia zariadenia so službou Amazon Alexa

Amazon Echo je hands-free hlasom ovládaný reproduktor. Pripája sa k hlasovej službe Alexa –

mozog za Echom. Teraz môžete jednoducho požiadať Alexu o zmenu izbovej teploty. Stačí povedať prebúdzacie slovo "Alexa" a Echo podľa toho reaguje.

Arçelik HomeDirect disponuje integrovaným bezdrôtovým ovládaním klimatizácie, ktoré sa dá používať ako smart domáce zariadenie s Amazon Alexa. Pomocou hlasu môžete ovládať svoju klimatizáciu a dosiahnuť tak maximálne pohodlie domova.



Amazon Echo nie je nutnosťou, používateľ môže ovládať aj hlasom prostredníctvom aplikácie Alexa

4.1 Nastavte Amazon Echo a povoľte aplikáciu HomeDirect

Vyhľadajte aplikáciu "Amazon Alexa" v obchode Apple Store pre systém IOS alebo v službe Google Play pre systém Android a nainštalujte ju do svojho zariadenia.

1. Nastavenie Echo s aplikáciou Alexa



Na využitie tejto funkcie je potrebné zakúpiť zariadenie Amazon Echo. Ak už máte zariadenie Echo, ktoré je nastavené, môžete tento krok preskočiť.

- Zapojte svoje zariadenie Echo (Echo, Echo Tap alebo Echo Dot) do elektrickej zásuvky a zapnite ho.

- Skontrolujte, či je vaše Echo zariadenie pripojené.
- Otvorte aplikáciu Alexa ťuknutím na ikonu aplikácie na mobilnom zariadení.
- Ak nemáte konto Amazon, zaregistrujte sa alebo zadajte svoje konto Amazon a heslo a potom klepnite na "prihlásiť sa".
- Vyberte možnosť "Menu" v ľavom hornom rohu, vyberte položku "Nastavenia" a potom ťuknite na položku "SET UP A NEW DEVICE" (NASTAVIŤ NOVÉ ZARIADENIE).
- Vyberte zariadenie Echo, vyberte príslušný jazyk a potom ťuknite na položku "CONNECT TO WIRELESS" (PRIPOJIŤ K BEZDRÔTOVÉMU).
- Podržte stlačené tlačidlo s bodkou na hornej strane zariadenia Echo, kým sa nezobrazí oranžová kontrolka, a potom ťuknite na položku "CONTINUE" (POKRAČOVAŤ). Keď je vaše zariadenie pripojené k službe Echo, ťuknite na položku "CONTINUE" (POKRAČOVAŤ).
- Vyberte bezdrôtovú sieť, ktorá umožňuje spoločnosti Echo prístup na internet. Zadajte heslo bezdrôtovej siete a potom ťuknite na položku "CONNECT" (POKRAČOVAŤ). Pripojenie k sieti môže trvať niekoľko minút.
- Ťuknite na položku "CONTINUE" (POKRAČOVAŤ), keď je Echo pripojené k sieti. Po úvodnom videu ťuknite na položku "NEXT" (ĎALŠÍ) a dokončíte nastavenie.

Okrem toho, pre nastavenie Echo inštrukcie, používateľ môže ťuknúť na odkaz "Nastaviť Echo" na stránke "Podpora pre Amazon Echo".

Stránka "Podpora pre Amazon Echo";

4 Synchronizácia zariadenia so službou Amazon Alexa

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 Prepojenie konta aplikácie HomeDirect s aplikáciou Alexa

Vyberte možnosť "Menu", položku "Skills & Games" a potom v paneli vyhľadávania vyhládajte položku "HomeDirect".

Vyberte položku "HomeWhiz" a ťuknutím na položku "ENABLE TO USE" (POVOLÍŤ POUŽÍVANIE) aktivujte túto zručnosť.

Budete presmerovaní na stránku s prepojením na účet.

Aplikácia HomeDirect sa otvorí automaticky, v otvorenom okne kliknite na tlačidlo Súhlasím a tlačidlá prepojenia.

Aplikácia Amazon Alexa sa automaticky otvorí a na otvorenej obrazovke sa zobrazia zariadenia, ktoré môžete pridať. Vyberte zariadenie, ktoré chcete pridať.

Po výbere zariadenia sa vyberú informácie o domácnosti a miestnosti, ku ktorej zariadenie patrí, a prídanie zariadenia sa dokončí.

4.3 Ovládanie klimatizácie cez Amazon Echo

1. Objavte svoje prenosné klimatizačné zariadenie

Echo musí zistiť vaše inteligentné zariadenia pred tým, než ich začne ovládať.

Môžete povedať "Alexa, discover devices" (Alexa, objav zariadenie) na Echo. Potom Echo objaví zariadenia, ktoré už boli pridané v aplikácii HomeDirect.

Prípadne môžete v ponuke "Menu" vybrať možnosť "Smart Home" a potom ťuknutím na položku "DISCOVER" pre objavenie inteligentných zariadení. Objavené zariadenia sa zobrazia v zozname.



Zakaždým, keď zmeníte názov zariadenia v aplikácii HomeDirect, musí ho Echo znovu objaviť, aby ste ho mohli ovládať.

2. Ovládanie klimatizácie hlasovými príkazmi

Ak máte napríklad v obývačke nainštalovanú klimatizáciu s funkciou bezdrôtového ovládania Alexa s názvom "Klimatizácia"

Stačí požiadať Alexu.

"Alexa, nastav klimatizáciu na 21"

"Alexa, na akú hodnotu je nastavená klimatizácia?"

"Alexa, vypni klimatizáciu"

"Alexa, zapni klimatizáciu"

بعد تحديد الجهاز، يتم تحديد معلومات المنزل والغرفة التي ينتمي إليها الجهاز، ثم يتم إكمال إضافة الجهاز.

4.3 التحكم في مكيف الهواء الخاص بك عبر Amazon Echo

1. اكتشف جهاز تكييف الهواء المحمول الخاص بك يحتاج Echo إلى اكتشاف أجهزتك الذكية قبل التحكم فيها.

يمكنك قول "Alexa، اكتشف الأجهزة" لـ Echo. بعد ذلك، سيكتشف Echo الأجهزة التي تمت إضافتها بالفعل إلى تطبيق HomeDirect.

وبدلاً من ذلك، يمكنك تحديد خيار "المنزل الذكي" في "القائمة"، ثم النقر على "اكتشف" لاكتشاف الأجهزة الذكية. سيتم عرض الأجهزة المكتشفة في القائمة.

في كل مرة تقوم فيها بتغيير اسم الجهاز في تطبيق HomeDirect، يجب على Echo إعادة اكتشافه قبل أن تتمكن من التحكم فيه.



2. تحكم في مكيف الهواء الخاص بك عن طريق الأوامر الصوتية

على سبيل المثال، إذا كان لديك مكيف هواء مزود بخاصية التحكم اللاسلكي الممكن من Alexa مثبتاً في صالة الاستقبال الخاصة بك باسم "مكيف الهواء" فقط اسأل Alexa.

"Alexa، اضبطي مكيف الهواء على 21"
"Alexa، ما هو الإعداد الذي تم ضبط مكيف الهواء عليه؟"

"Alexa، أطفئي مكيف الهواء"

"Alexa، شغلي مكيف الهواء"

جهازك بـ Echo، انقر فوق "متابعة".
 - حدد شبكة لاسلكية للسماح لـ Echo بالوصول إلى الإنترنت. اكتب كلمة المرور اللاسلكية، ثم انقر فوق "اتصال". قد يستغرق Echo عدة دقائق للاتصال بالشبكة.
 - اضغط على "متابعة" عندما يكون Echo متصلًا بالشبكة. بعد مقطع الفيديو التوجيهي، انقر فوق "التالي" لإكمال الإعداد.
 بالإضافة إلى ذلك، للحصول على تعليمات إعداد Echo، يمكن للمستخدم النقر على رابط "إعداد Echo الخاص بك" في صفحة "دعم Amazon Echo".

صفحة "دعم Amazon Echo"؛

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>



4.2 ربط حساب تطبيق HomeDirect بتطبيق Alexa

قم باختيار خيار "القائمة" ثم اختر "المهارات والألعاب"، ثم ابحث عن "HomeDirect" في شريط البحث.
 حدد "HomeDirect" ثم اضغط على "تمكين الاستخدام" لتمكين المهارة.
 سيتم إعادة توجيهك إلى صفحة رابط الحساب.
 سيتم فتح تطبيق HomeDirect تلقائيًا، انقر فوق زر "موافق" و"الارتباط" في النافذة التي تفتح.
 سيتم فتح تطبيق Amazon Alexa تلقائيًا وستظهر الأجهزة التي يمكنك إضافتها على الشاشة التي تفتح. حدد الجهاز الذي تريد إضافته.

Amazon Echo هو مكبر صوت يتم التحكم فيه صوتيًا بدون استخدام اليدين. وهو يتصل بخدمة Alexa الصوتية - العقل المدبر وراء Echo. الآن يمكنك بكل بساطة أن تطلب من Alexa تغيير درجة حرارة الغرفة. كل ما عليك قوله هو كلمة التنبيه "Alexa" وسيستجيب Echo وفقًا لذلك.

قامت Arçelik HomeDirect بدمج نظام التحكم اللاسلكي في مكيف الهواء لاستخدامه كجهاز منزلي ذكي مع Amazon Alexa. بفضل قوة صوتك، يمكنك التحكم في مكيف الهواء لديك لتحقيق أقصى درجات الراحة في منزلك.

لا يعد Amazon Echo ضروريًا، حيث يمكن للمستخدم أيضًا التحكم فيه صوتيًا من خلال تطبيق Alexa



4.1 إعداد Amazon Echo وتمكين تطبيق HomeDirect

ابحث عن تطبيق "Amazon Alexa" على متجر Apple لنظام iOS، أو على Google Play لنظام Android، ثم قم بتنصيب التطبيق على جهازك.
 1. إعداد Echo باستخدام تطبيق Alexa

سوف تحتاج إلى شراء جهاز Amazon Echo للاستفادة من هذه الوظيفة. إذا كان لديك جهاز Echo تم إعداده بالفعل، فيمكنك تخطي هذه الخطوة.



- قم بتوصيل جهاز Echo (Echo Tap أو Echo Dot) بمقيس الطاقة وقم بتشغيله.
 - تأكد من تنشيط جهاز Echo الخاص بك.
 - افتح تطبيق Alexa من خلال النقر على أيقونة التطبيق على جهازك المحمول.
 - قم بالتسجيل للحصول على حساب Amazon، إذا لم يكن لديك حساب، أو أدخل حساب Amazon وكلمة المرور الخاصة بك، ثم انقر فوق "تسجيل الدخول".
 - حدد خيار "القائمة" في الزاوية اليسرى العليا، ثم حدد "الإعدادات"، ثم انقر فوق "إعداد جهاز جديد".
 - حدد جهاز Echo الخاص بك، واختر اللغة المناسبة، ثم انقر فوق "الاتصال بالشبكة اللاسلكية".
 - استمر في الضغط على زر النقطة الموجود في الجزء العلوي من جهاز Echo الخاص بك حتى يظهر الضوء البرتقالي، ثم انقر فوق "متابعة". عند توصيل

3.3 افصل الأجهزة عن تطبيق Google Home

إذا لم تعد ترغب في التحكم في أجهزة منزلك الذكية باستخدام مساعدك، فيمكنك فصل حسابك.

1. على جهازك الجوال، افتح تطبيق Google Home.



2. حدد جهازك > الإعدادات > إلغاء الارتباط > إلغاء الارتباط.

<https://support.google.com/googlenest/answer/9159862>

- بعد تحديد الجهاز، يتم تحديد معلومات المنزل والغرفة التي ينتمي إليها الجهاز، ثم يتم إكمال إضافة الجهاز.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7029485>

3.2 التحكم في مكيف الهواء باستخدام Google Home

يمكنك التحقق من أوامر Google Home الصوتية من رابط دعم Google هذا.

<https://support.google.com/googlenest/answer/7073578>



بالإضافة إلى ذلك، يمكنك استخدام الأوامر التالية للتحكم في مكيف الهواء الخاص بك:

"تشغيل [اسم الجهاز]"

"إيقاف تشغيل [اسم الجهاز]"

"ضبط درجة الحرارة على 28"

"تحويل منظم الحرارة إلى وضع التدفئة"



3.1 ربط حساب تطبيق HomeDirect بتطبيق Google Home وإضافة جهازك

تنزيل تطبيق Google Home؛

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.chromecast.app>



- افتح تطبيق Google Home.
- انتقل إلى علامة التبويب "الأجهزة" واضغط على زر "إضافة" +
- انقر فوق الزر يعمل مع Google Home.
- حدد HomeDirect من قائمة مقدمي الخدمة.
- سيتم فتح تطبيق HomeDirect تلقائيًا، انقر فوق زر "موافق" و"الارتباط" في النافذة التي تفتح.
- سيتم فتح تطبيق Google Home تلقائيًا وستظهر الأجهزة التي يمكنك إضافتها على الشاشة التي تفتح. حدد الجهاز الذي تريد إضافته.



2.1 تثبيت تطبيق الجوال HomeDirect

يمكنك الحصول على تطبيق HomeDirect مجانًا من متجر Apple App أو Google Play.

يجب أن توافق على جميع التراخيص والأذونات التي يطلبها التطبيق. قد تختلف واجهة تطبيق الهاتف المحمول مع تحديثات الإصدار.

يرجى تفعيل أذونات التخزين/الموقع/الكاميرا لهذا التطبيق عند التثبيت. وإلا فسيكون هناك بعض المشاكل عند التشغيل.



<https://a.smart321.com/arceliktud4>

1. أدخل التطبيق، ووافق على اتفاقية المستخدم وسياسة الخصوصية.
2. إذا كنت تنوي إنشاء حساب لأول مرة، فانقر فوق زر "تسجيل".
3. قم بتمييز تحديد المنطقة على نحو "الدولة" ثم حدد عنوان بريد إلكتروني صالحًا لإنشاء حسابك. وافق على اتفاقية المستخدم وسياسة الخصوصية. انقر فوق الزر الحصول على رمز التحقق.
4. أدخل رمز التحقق الذي يتم إرساله إلى عنوان البريد الإلكتروني الذي حددته، في شاشة رمز التحقق.
5. بعد رمز التحقق، سيتم إعادة توجيهك إلى صفحة Set Password (تعيين كلمة المرور). أدخل Password (كلمة مرور) صالحة واضغط على زر OK (موافق).
6. بإمكانك تحديد الجهاز المنزلي الذي تريد إضافته من الشاشة التي تفتح بالضغط على زر "+" في أعلى اليمين ثم الضغط على "إضافة جهاز".
7. إذا كنت ستضيف جهازًا للمرة الأولى، انقر على أيقونة "مكيف الهواء" ضمن الأجهزة المدرجة على الشاشة.



1.5 مواصفات الوحدة اللاسلكية والمعلومات الأساسية

1. المواصفات الأساسية للهاتف الذكي:

إصدار Android 5.0 أو أعلى

إصدار IOS 9.0 أو أعلى

2. المعلومات الأساسية للوحدة اللاسلكية

إعلان المطابقة لعلامة CE

تصرح شركة Arçelik A.Ş بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيه 2014/53 / EU.

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي:

support.beko.com

support.grundig.com

نطاق التردد	2412 ميجا هرتز إلى 2472 ميجا هرتز
قوة الإرسال القصوى	16.59 ديسيبل ميلي واط
الشبكة المدعومة	b/g/n 802.11



فترة دعم تحديث البرامج المتعلقة بالأمن السيبراني المحددة للمنتج هي فترة ضمان المنتج. وبعد هذه الفترة، لا يتم ضمان تحديثات البرامج المتعلقة بالأمن السيبراني.

1.3 استكشاف أخطاء HomeDirect وإصلاحها

إذا كنت تواجه مشكلة في التحكم بمنتجك أو توصيله، فاتباع الخطوات التالية. انتقل إلى الخطوة التالية إذا لم يؤدي الإجراء إلى حل مشكلتك.

1. تحقق ما إذا كان جهازك الجوال لديه اتصال بالإنترنت.
2. أغلق تطبيق HomeDirect وأعد تشغيله على جهازك الجوال.
3. أعد تشغيل جهازك الجوال.
4. إذا كنت لا تزال تواجه مشكلات في الاتصال، كرر إعدادات الإعداد الأولية من الجهاز.
5. إذا استمرت المشكلة، فيرجى التواصل مع أحد مقدمي الخدمة المعتمدين.

1.4 خيارات التحكم اليدوي

تم عرض خيارات التحكم اليدوي HomeDirect على النحو التالي؛

- وضع التشغيل:** تلقائي، بارد، جاف، ريح، ساخن
- درجة الحرارة المستهدفة:** في نطاق 16-30 درجة مئوية
- سرعة المروحة:** تلقائي، منخفض، متوسط، مرتفع
- مستوى المروحة:** عادي، قوي
- اتجاه المروحة:** التبديل الأفقي، التبديل الرأسي، التبديل الأفقي-التبديل الرأسي
- الوظيفة:** اقتصادي، 8 حرارة
- الموقت:** 0-24 ساعة

إذا أظهر المنتج "CF"، كرر الضغط على زر "LED" في جهاز التحكم عن بعد 7 مرات خلال 7 ثوانٍ مرة أخرى حتى يظهر "AP". إذا أظهر المنتج "AP"، فهذا يعني أن إعادة ضبط اللاسلكية ناجحة. يرجى الانتقال إلى الخطوة التالية للإقران.

6. قم بتوصيل هاتفك الجوال بنقطة اتصال مكيف الهواء. هذا يعني أنه في إعدادات الهاتف، افتح قائمة الشبكات اللاسلكية وقم بالاتصال بنقطة اتصال SL-HOMEDIRECTXXXX، وبعد ذلك ارجع إلى تطبيق HomeDirect وانتقل إلى الخطوة التالية.

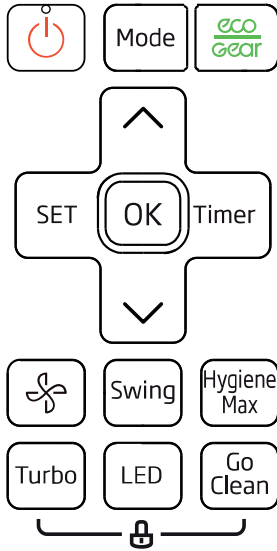
7. في خطوة "إضافة الجهاز"، سيتم إكمال الاتصال بمكيف الهواء الخاص بك تلقائيًا. إذا فشل الاقتران، فاتباع النصائح المقدمة. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بخدمة العملاء لحلها.

8. عندما تتم إضافة مكيف الهواء بنجاح، يمكنك تسمية مكيف الهواء الخاص بك إذا كنت ترغب في ذلك والانتقال إلى الشاشة الرئيسية بالضغط على زر "تم".

9. سيظهر مكيف الهواء على الشاشة الرئيسية، انقر عليه للوصول إلى وظائف المنتج التفصيلية.

1.2 حذف إعدادات HomeDirect

يمكنك حذف إعدادات HomeDirect من التطبيق باتباع الإرشادات ذات الصلة الموجودة داخل التطبيق.



خطوات التشغيل	عناصر التشغيل	حساب جديد	إعادة تثبيت التطبيق (مسجل من قبل)
خطوة 1	تنزيل وتثبيت التطبيق	نعم	نعم
خطوة 2	تطبيق نشط	نعم	نعم
خطوة 3	حساب التسجيل	نعم	لا
خطوة 4	تسجيل الدخول	نعم	نعم
خطوة 5	إضافة جهاز للتحكم	نعم	سبقي الجهاز المسجل

1.1 كيفية إضافة جهاز إلى تطبيق الجوال homedirect؟

1. بإمكانك تحديد الجهاز المنزلي الذي تريد إضافته من الشاشة التي تفتح بالضغط على زر "+" في أعلى اليمين ثم الضغط على "إضافة جهاز".
2. إذا كنت ستضيف جهازًا للمرة الأولى، انقر على أيقونة "مكيف الهواء" ضمن الأجهزة المدرجة على الشاشة.
3. حدد شبكة لاسلكية 2.4 جيجاهرتز وأدخل كلمة المرور.
4. أعد تعيين الجهاز: افتح المنتج عن طريق جهاز التحكم عن بعد. اضغط على زر "LED" الموجود في جهاز التحكم عن بعد 7 مرات خلال 7 ثوان.
5. إذا أظهر المنتج "AP"، فهذا يعني أن إعادة الضبط اللاسلكية ناجحة. يرجى الانتقال إلى الخطوة التالية.

يعمل HomeDirect في نطاق التردد 2.4 جيجاهرتز عند تشغيل وحدة الشبكة اللاسلكية، يوصى بالحفاظ على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المستخدم والجهاز.

إذا قمت بتسجيل الحساب والجهاز المضاف من قبل، فعند إعادة تثبيت التطبيق مرة أخرى وتسجيل الدخول، سيبقى الجهاز المضاف.	
يمكن لمستشعر درجة الحرارة الموجود في الجهاز قياس درجة حرارة المساحة التي يتواجد فيها الجهاز المنزلي. يتم استخدام درجة الحرارة للتحكم في الأجهزة المنزلية لخلق بيئة مريحة للمستخدمين.	

HomeDirect

دليل المستخدم



AR



01M-8512533200-4624-01

16110800A13721